

DIRECTOR:  
Esteban Sáez Alvarado

EMPRESA EDITORA:  
«Diario de Burgos, S. A.»

# Diario de Burgos



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## Desde el nuevo pantano de Iznajar (Córdoba) Franco inauguró también ayer la puesta en riego de 105.000 hectáreas en diversas provincias

El jefe del Estado presidió antes los actos inaugurales del Centro de Formación Acelerada y gran Hospital Provincial construidos en la capital

### 22 MILLONES EN SUS MANOS



La vedette y actriz barcelonesa Alicia Tomás nos muestra algunas de las joyas que actualmente se exponen en una acreditada joyería de la Ciudad Condal. Las cuatro piezas que sostiene en sus manos están valoradas nada más y nada menos que en 22 millones de pesetas. Y concretamente la que está colocada en la parte superior derecha del muestrario vale 17 millones. La muestra está compuesta exclusivamente por zafiros, esmeraldas, turquesas, brillantes y rubíes (Foto FIEL)

## Destructor USA partido en dos al abordar con un portaviones australiano

### Han desaparecido 73 tripulantes

Washington (Efe-Reuter).— El destructor de los Estados Unidos «Frank E. Evans» ha sido partido en dos y su sección de proa, se ha hundido, como consecuencia de una colisión con el portaviones australiano «Melbourne», durante unas maniobras al Sur del mar de la China, según ha comunicado anoche el Pentágono.

La cifra de supervivientes es de 200 (10 oficiales y 190 marineros). La mitad del «Frank E. Evans» que no se ha hundido está siendo remolcada a un puerto de Corea del Sur.

Según el anuncio oficial, la colisión ocurrió ayer tarde a unas 650 millas náuticas de Manila.

Ambos buques tomaban parte en las maniobras conjuntas de la SEATO.

El Pentágono ha declarado que el portaviones «Melbourne» desplaza 25.000 toneladas.

Los supervivientes del destructor norteamericano recogidos por el «Melbourne», han sido trasladados al portaviones estadounidense «Earsage».

No se espera que el «Melbourne» llegue a Singapur antes del jueves, ya que navega a reducida velocidad.

Por lo menos 57 miembros de la tripulación del destructor, que era de 273 hombres, han desaparecido tras ser partido en dos el «Frank E. Evans», barco que desplazaba 3.320 toneladas.

### SON 73 LOS DESAPARECIDOS

Washington (Efe).—Setenta y tres tripulantes se dan por perdidos, según las últimas cifras hechas públicas por el Pentágono.

El Departamento de Defensa añadió que existen pocas esperanzas de recuperar con vida a ninguno de los perdidos, pero que las operaciones de búsqueda continuarán.

### Ofrenda a S. E. del título y vara de alcalde honorario de la ciudad

Córdoba (Cifra).—En la mañana de hoy, en el parador de la Arruzafa, el jefe del Estado ha recibido las siguientes audiencias:

Pleno de la Corporación municipal de Córdoba, presidido por el alcalde de la ciudad y acompañado por el ministro de la Gobernación.

Diputación provincial de Córdoba, presidida por el presidente de la Corporación y acompañada por el ministro de la Gobernación.

Consejo provincial del Movimiento, presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de la provincia y acompañado por el ministro secretario general del Movimiento.

En la audiencia concedida por el jefe del Estado al Pleno del Ayuntamiento de Córdoba, el alcalde de la ciudad le hizo entrega del bastón de mando y del nombramiento de alcalde honorario de Córdoba. Durante esta audiencia, Su Excelencia pronunció las siguientes palabras:

«En este momento en que me ofrecéis el bastón de alcalde honorario de la ciudad, os agradezco todo el entusiasmo y todo el espíritu de servicio que habéis puesto para formar esta Córdoba feliz, amplia y milenaria.

De pocos sitios se podrá decir lo que de Córdoba: el entrañable amor del pueblo al servicio de sus autoridades, esta dimensión enorme y singular que Córdoba ha puesto en el progreso, con el servicio de sus municipios que son ejemplares para todos los pueblos de España. No podía ser de otra manera porque vuestra historia así lo informa y comprueba.

Agradezco todo ese empeño, interés y buena voluntad que habéis puesto para transformar esta capital de Córdoba en un emporio de riqueza, en una extensión de la cultura y de todas las virtudes que más aprovechan a los pueblos.

Muchas gracias a todos. Mi felicitación más entusiasta a vosotros y a cuantos os precedieron en la hermosa labor que realizáis».

### INAUGURACIONES

Córdoba (Logos).—En la mañana de hoy el jefe del Estado, después de recibir en audiencia a las Corporaciones municipal y provincial, al Consejo provincial y jefes locales del Movimiento, se trasladó al

(Pasa a quinta página)

## GUERRA ABIERTA DEL PARTIDO COMUNISTA FRANCES A LAS INSTITUCIONES DE LA REPUBLICA

### También apoyan a Póher los radical-socialistas

París (Efe).— El Comité político del U.D.R., gaullista, que apoya la candidatura de Georges Pompidou a la presidencia de la República, se felicita hoy en un comunicado que ha seguido a su reunión de esta mañana «por el hecho de que los franceses hayan manifestado masivamente su voluntad de salvaguardar las instituciones puestas en vigor por el general De Gaulle».

El Comité político, de la Unión de los Demócratas para la República que se ha reunido bajo la presidencia de Henry Rey, Jacques Chaban Delmas y Roger Frev, se dispone, según propio comunicado, a «proseguir en el combate electoral en el mismo espíritu de continuidad y amplia unión».

## «No hay la menor hipoteca en los acuerdos con EE. UU.»

«Los cambios ocurridos en la situación militar de Europa no parecen aconsejar su cancelación, sino más bien su prórroga»

### Artículo del teniente general Fernández Longoria

Madrid (Logos).— Para la renovación del convenio hispano-norteamericano, firmado en 1953 «se han de tener presentes, además de las razones militares y estratégicas, multitud de otras de muy diversa índole. Podemos estar seguros de que todas ellas están siendo pensadas, medidas y contrastadas, discutidas escrupulosamente, tenaz y pacientemente, como lo prueba el laborioso curso de la negociación», dice el teniente general del Ejército del Aire, don Francisco Fernández Longoria, en un artículo titulado «La renovación del convenio», que publica hoy el diario «ABC».

El teniente general sale al paso de conceptos expuestos a la opinión pública en los últimos meses, «que pudieran originar confusión en lectores no bien informados».

Recuerda el autor del artículo que, a pesar del tiempo transcurrido desde la firma del convenio, los términos del mismo

## DE LA SITUACION EN ARGENTINA



Córdoba (Argentina).— Un coche volcado aparece ardiendo en medio de la calle durante la lucha registrada en esta ciudad industrial argentina. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## LAS ONDAS ULTRASONICAS USADAS EN «MICROCIRUGIA»

Essen (Efe).— En su clínica de Essen, el profesor doctor Wagemann realiza operaciones de microcirugía mediante ondas ultrasónicas (de unos 15.000 hertz), para la extirpación de nódulos y tumores. En la laringe han sido registrados los éxitos más descolantes, con ayuda del aparato desarrollado por «Siemens» y que usa el cirujano con microscopio «ad hoc», para seguir el curso de la intervención.

## VISTA DE LA LUNA DESDE EL MODULO



Centro Espacial de Houston. — Vista de la superficie lunar tomada desde el módulo que llegó a estar a una distancia de 15 kilómetros de nuestro satélite. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Se reúne el «Parlamento europeo» en Luxemburgo

Entre otros asuntos, se ocupará de las concesiones de la C. E. E. sobre los agrios de España, Turquía e Israel

Luxemburgo (Efe).— Para deliberar sobre los acuerdos concluidos recientemente entre la Comunidad Económica Europea, por una parte, y Marruecos y Túnez, de otra, así como sobre las concesiones que los «seis» hacen sobre los agrios a España, Turquía e Israel, y sobre el estado de las negociaciones para la renovación de la convención de Yaounde, se reunió hoy en Luxemburgo en sesión plenaria el Parlamento europeo.

La Asamblea escuchará tres informes elaborados por los parlamentarios, Bersani, democristiano italiano miembro de la Comisión económica del Parlamento; Bading, socialista alemán de la Comisión de agricultura, y Schuijt, democristiano holandés, miembro de la Comisión política.

Schuijt, después de protestar en nombre de la Comisión política por el procedimiento seguido para consultar al Parlamento, sitúa los acuerdos estudiados en el contexto de la política mediterránea de los «seis» y pide que se defina una política global y que se precisen las relaciones a mantener con España, Israel y otros países del área. Para evitar el desequilibrio de una apertura comunitaria hacia el Sur, Schuijt pide que la «CEE» se abra igualmente hacia el Norte de Europa.

### GUERRA A LAS INSTITUCIONES

París (Efe).— Al pronunciarse por la abstención en la segunda «ronda» de las elecciones presidenciales, el partido comunista declara abiertamente la guerra a las instituciones de la República Francesa. La decisión del Comité central del partido comunista francés recomendando a los cinco millones de electores que votaron el 1.º de Junio por su candidato Jacques Duclos, que no participen en la consulta del 15, encierra una importancia capital en la vida política del país. En una primera fase, de corto alcance se trata de evitar el escoger entre «la peste» (Pompidou) y «el cólera» (Póher), según la fórmula inventada por el propio Duclos, solución de facilidad a lo Poncio Pilatos, con la que los dirigentes del «PCF» soslayan una drama de conciencia a la vez que subrayan públicamente su hostilidad a los «candidatos de la reacción».

Por vez primera en la historia de los últimos años, el partido comunista francés se pronuncia por la no participación en un acto de civismo.

Entre sus planes actuales figura el de la anexión (la «sate-lización», según Defferre y Mendes France, que tanto lucharon para evitarla) de los partidos de izquierda no comunista y grupos de extrema izquierda. La suma de los votos obtenidos por los candidatos de izquierda (excepto el socialista que se pronunció por Alain Póher), es decir 26 por ciento, aproximadamente del electorado y la de las abstenciones de la primera vuelta, 22,41 por ciento (porcentaje regularmente registrado en anteriores consultas) permitirá a los comunistas poner en tela de juicio la elección del presidente por aproximadamente la mitad del censo francés.

### MAS ADHESION A POHER

París (Efe).— El partido radical socialista francés sostendrá la candidatura a la presidencia de la República de Alain Póher.

Esta decisión fue adoptada esta tarde en una reunión del buró nacional del partido socialista y hecha pública después.

## Millares de indonesios fueron asesinados por las tropas holandesas entre 1945 y 1950

La Haya, Holanda (Efe-Reuter).—Entre dos y tres mil indonesios fueron liquidados por tropas holandesas en Indonesia hace más de veinte años (entre 1945 y 1950), según se revela hoy en un informe del Parlamento.

El jefe del Gobierno holandés, Piet Dakjong, ha calificado los crímenes de guerra enumerados en el informe de «horrorizantes e indignantes».

## EL VICEPRESIDENTE DE EL SALVADOR Y LA BAILAORA



Se encuentra en España el vicepresidente de la República de El Salvador, don Humberto Cuesta, llegado expreso a Barcelona para visitar la Feria de Muestras. La misma noche de su llegada asistió a un espectáculo flamenco en un típico tablao de la Ciudad Condal. La bailaora Maruja Garrido le brindó su actuación y en esta fotografía le vemos besándole la mano como agradecimiento. — (Foto FIEL)

# Postal

## MEJORAS FERROVIARIAS

No cabe duda de que, en lo que a Burgos se refiere, los servicios ferroviarios han sido notablemente mejorados. Sobre todo desde que entró en funcionamiento el «directo».

Ahora bien, si ello nos ha creado la preocupación, ya patentizada en estas columnas y ante la que apenas si constituye un leve inconveniente la reciente publicación por la RENFE en el diario «Arriba», en cuanto al peligro latente de que perezcan los servicios de viajeros por carretera, tan vitales para la provincia y aun para la propia capital, por muy distintos órdenes, es indudable que las noticias «ferroviarias» siguen llegando, con grata frecuencia, acusando nuevos perfeccionamientos y comodidades dignos de ser subrayados.

Así, por ejemplo, la iniciación del servicio Madrid - París, con el tren «Puerta del Sol», que acaba de ponerse en marcha justamente el domingo último, constituye, sin duda alguna, otra oportunidad que a los burgaleses se «frece de usar de la línea Madrid - Burgos, en ese tren que realmente representa una realidad interesantísima cuando no hace mucho hubiera parecido utopía imposible de llevar a cabo.

Mas no es sólo: precisamente en estos días, también, se ha inaugurado la doble vía entre Miranda de Ebro y Vitoria, lo que, igualmente, significa una notoria mejora que afecta a núcleos burgaleses, aun cuando la mayor importancia se cifre en cuanto a la capital alavesa se refiere.

Bien. Muy bien todo eso. Consten nuestros plácemes por ello, en la seguridad de que esas mejoras contribuirán, indudablemente, a satisfacer necesidades y aspiraciones bien legítimas.

Sin embargo, insistimos en la importancia de los servicios de viajeros por carretera, no sólo en cuanto a economía de precio sino a los demás aspectos, no menos dignos de ser tenidos en cuenta, a la hora de decidir sobre supresión o reestructuración de esas concesiones.

Conste así, junto al sincero aplauso por esas mejoras de que hablamos, **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Francisco Javier Díaz de Terán, Miguel Ramón Díez Alonso, Rebeca Díez Somavilla, María Belén Esteras Esteban, Pablo Abad Hernado, Celia Antonia Cuasante Ardines, Fernando Díaz Garrido, Andrés Gutiérrez Martín, Francisco Bombín Izquierdo, María Sol Miguel Echebarré, Roberto Miguel Izquierdo Sadornil Castro, Jorge de la Mora Hernado, María Inmaculada Santamaría Valluerca, Miguel Santamaría Peña, Alberto Ruiz Antón, Alfonso Salazar Aragón, María del Carmen Fernández Martínez de Septién, Begoña Antón Arce.

**Matrimonios:** Don José Luis García Pérez con doña María de los Dolores Pérez Aguirre, hoy a la una, en San

Pedro y San Felices; don Esteban Pablo Pérez Pelegrano con doña Marcelina Alonso Díez, hoy a las dos, en Santa Agueda; don José Luis Hernández García con doña María Elena Salguero de la Lstra, el viernes a las seis y media, en San Lesmes.

**Defunciones:** Ramón Muñoz Cordero, de Iglesias, 64 años, Arco del Amparo, 6; Elecer Tejero Arnáiz, de Revenga de Muño, 21 años, Ternerías, 2.

500 pesetas el número 985 y con 50 pesetas todos los números terminados en 85.

la mañana, 69,5; a las dos de la tarde, 69,2; a las siete de la tarde, 69,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 4,0 grados a las seis horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-7 kilómetros; a las dos de la tarde, NE-11 kilómetros; a las siete de la tarde, E-14 kilómetros.

Humedad, 26 por ciento.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500. MORRIS. 600 D

**Garaje Turismo**

FARMACIAS DE GUARDIA.  
Atienza, Lain Calvo, 19; Peral-

ta, Brivesca, 2 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

### ¡Oportunidad!

Local comercial llave en mano, 120 metros, dos portones. próximo a Puente San Pablo. Amplios pagos. PRIGO, Calle Moneda, 13. Mañanas.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de

### COCINEROS DEPENDIENTES

Camareros de comedor  
Camareros de limonada  
NECESITA

Restaurante "PINEDO"  
Buenas retribuciones  
Dirigirse a Miranda, 12, 1.º (Oficinas).  
(R. O. C. número 787)

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — Don Jesús Sánchez, enfermedades de la Infancia, suspende su consulta del 2 al 18 de Junio.

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Cumplido Servicio militar  
SE NECESITA  
Interesados escribir al número 651. Publicidad Atlas, Almirante Bonifaz, 3. BURGOS.  
(R. O. C. número 791)

### BERLITZ IDIOMAS

Plaza Alonso Martínez, 7  
ESPAÑOL - INGLES  
FRANCES  
EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con

### Gran Teatro

ANTE EL CLAMOROSO EXITO OBTENIDO  
TRES ULTIMOS DIAS DE PROYECCION

Un film sublime... maravilloso. La película que llega directamente al corazón y que todas las jóvenes debieran conocer.

### LOS HIJOS DEL AMOR



JEAN CLAUDE PASCAL-VALENTINE TEBBIE  
CHIKA CHOUREAU-LISE BOUDIN-JOELLE BEHARAD

¡Un valiente desafío a hipocresías intolerables! ¡El más vibrante mensaje de humanidad!

UN FILM QUE POR SU ESCABROSO TEMA NO HA SIDO POSIBLE EXHIBIR HASTA AHORA

(Rigurosamente mayores 18 años)  
SESIONES:  
A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche.

## CLUB CAMPEADOR

Calle Doña Berenguela, 8 y 10. Telf. 203371

HOY, UNICO DIA DE ACTUACION EN HOMENAJE DE BIENVENIDA A LAS

Milicias Aéreas Universitarias (M. A. U.)

en sesiones de tarde y noche de uno de los mejores conjuntos españoles

## «LOS PASOS»

Pases de actuación: nueve tarde y una madrugada

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

ORDENES DE PAGO. — Ordenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos.

Maria Natividad Lozano Cid, Mariano Aguilar González, Obdulia Santalalla Alonso, Isidro Cuesta Esteban, Félix Juarros Recio, Rosendo Estébanez López, Melchor Requejo Arranz, Marcelo Rodríguez Gento, Anastasia Tamayo Santos, María del Carmen Treviño Barrio, Victoria Olalla Fernández, María del Carmen Galarreta Alfaro, Manuela Huidobro Hidalgo, Evillasio González Zamora, Alfonsa González González, María Patrocinio Alonso Hortiguella, María Porres Revilla, Huérfanas Moreno Moradillo, Alejandro del Olmo Minguéz, Gustavo Cevallos López, Eduardo Navarro Gutiérrez, María Mercedes Fernández Ruiz, Roque Gutiérrez Velasco, Celestino Delgado Triana, Teodoro Martín Nebreda, Amancio López Calleja, Andrés Izquierdo Delgado, Isasi Santamaría, Lucila Pérez Navazo, Epifania Sanz Vitores, Huérfanas Alonso Pérez, María Jesús Salguero Esteban, Teodosia del Alamo Abaja, Carmen Alonso Rojo, Concepción Pineda Esteban, Asunción Cereceda Ramírez, Gregorio Corral Arnáiz, Orenico González González, Ignacio Miguel Cortés, Teresa María Jimeno Camarasa, Tomasa Gómez de Domingo, Valentín Álvarez Pérez, Sara Gutiérrez González, Francisca Tobes Cano, Anacleto Usón Álvarez, María Ana Domingo Martín y María González García.

locales y profesorado del curso.

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

Curso para instructores de Educación Física. — La Delegación nacional de Juventudes convoca el VIII Curso para titular maestros instructores de Educación Física, del uno al treinta del próximo mes de Agosto, ambos inclusive.

Los solicitantes no rebasarán la edad de 35 años. Información completa se les facilitará en la Delegación provincial de Juventudes, calle Santander número 2, Burgos.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

Señalamientos para hoy. — Sala de lo civil: Pleito de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Haro, seguido por doña Petronila y doña Julia Rodríguez.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia número siete de los de Bilbao, seguido por don Faustino Pascual Crespo con la Sociedad de Pilotajes.

Otro de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villacarriedo, seguido por don Pedro Martín Blanco con los Ferrocarriles de Via Estrecha.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, seguido por doña Verónica Corral Martínez, con doña Teresa Castells.

Tu ciudad trata de... dar sus parques; procura tú al menos dejar el césped como lo encuentras  
Usa las papeleras.

## CINE CALATRAVAS

MAÑANA, JUEVES

Impresionante ESTRENO

Por necesidades de programación, dos únicos días, JUEVES y VIERNES

Un film de auténtico «suspense» basado en varios crímenes, que suceden por riguroso orden alfabético.



JOHN SAXON-LETICIA ROMAN-VALENTINA CORTESE-DANTE DI PAOLO  
DIRECTOR: MARIO BAVA

SESIONES: 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche.

MAYORES 18 AÑOS

### SECCION FEMENINA

CLAUSURA DE UN CURSO DE SECCION FEMENINA.— El pasado jueves fue clausurado el curso de Formación Profesional que desde el mes de Noviembre se venía celebrando en la Delegación local de Sección Femenina en Miranda de Ebro para empleadas del Hogar afiliadas al Montepío Nacional del Seguro Doméstico.

A la clausura asistieron las regidoras de Trabajo y Cultura en representación de la delegada provincial, director del grupo Escolar Aquende y señora, mandos

**MUEBLES moban**  
\*MES DE JUNIO  
2º Sorteo  
PARA LOS NOVIOS  
de un  
VIAJE DE BODA

## TIVOLI

cine de arte y ensayo

HOY 5,15 - 7,45 - 10,45  
ESTRENO

¡SOLEMNE INAUGURACION!  
BASADA EN LA NOVELA DEL FAMOSO ESCRITOR  
SOMERSET MAUGHAM

Llega esta excepcional película presentada por  
"METRO GOLDWYN MAYER"

con la bellísima

**KIM NOVAK**

y el gran actor

LAURENCE HARVEY



**OF HUMAN BONDAGE**  
(SERVIDUMBRE HUMANA)

ALGUNAS MUJERES NO PUEDEN DEJAR DE SER LO QUE SON... NI ALGUNOS HOMBRES PUEDEN DEJAR DE QUERERLAS. SOLO PEDIA A LA VIDA UNA COSA: placer.

«Servidumbre humana»  
(OF HUMAN BONDAGE)

En su versión íntegra inglesa y autorizada rigurosamente para mayores 18 años.

NOTA: Con el estreno del corto checoslovaco de animación: "BODA EN EL MAR DE LOS CORALES", en sovcolor.

### AVISO

TODOS LOS DIAS, venta anticipada para cualquiera de los de la semana. SOLO DE 6 a 7, también los festivos de 12 a 1,30.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Tröhbeck  
Especialidad microlentillas Espolón 30

### CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Se recuerda a los socios de esta entidad que la inscripción para asistir al acto de confraternización con los Círculos de Valladolid, Santander y Palencia, en Aguilar de Campó, el próximo domingo, finalizará a las nueve y media de esta noche.

### Empresa de Construcción

PRECISA:  
Oficiales a destajo directo de la Empresa y peones para obras.  
Presentarse: INUGARA, S. A. Polo Industrial.  
(R. O. C. número 809)

### HOGAR-HOTEL, suministros

### FRIO INDUSTRIAL

CAMARAS DE ALBAÑILERIA, VITRINAS CONSERVADORAS, ARCONES PARA CONGELADOS, CONSERVADORES DE HELADOS

INSTALACIONES COMPLETAS DE LOCALES REFORMAS  
Informes: San Francisco, 11 bajo — Teléfono 204183

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno explosivo en Eastmancolor «Follón en el hospital» (s. c.) Las carcajadas no permiten enterarse del argumento. Es colosal. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Technicolor. Techniscope. «Los largos días de la venganza» (s. c.). Con Giuliano Gemma. Un «western» dramático, violento angustioso. Mayores 18. Último día.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa atómico. Grandioso estreno «Astérix el gladiador» (1). Technicolor y el más jocoso film de Cantinflas «El portero» (s. c.). Tres horas inolvidables. Toleradas.

CONSULADO. — 5,30, 7,45 y 10,45. «Uno a uno sin piedad» (s. c.). Peter Lee Lawrence, William Bogart. Rastreo despiadadamente a los asesinos de su padre hasta completar su venganza. Mayores de 18 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. A petición definitiva e improrrogable último día del gran «western» netamente americano «Cometieron dos errores» (3R). Color. Con Clint Eastwood —el gran actor de «La muerte tenía un precio». Mayores 18.

CLASIFICACION MORAL  
1, años; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, mayores de 18 años, con reparos; 5, gravemente peligrosa



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 6 de Junio de 1939.

AYER se celebró Consejo de ministros. El de Organización y Acción Sindical, preside González Bueno, facilitó la referencia de lo tratado. Dijo que había sido aprobado un decreto de fomento de la oficialidad del Ejército entre los oficiales de la escala profesional y de complemento. Se nombró presidente de la subcomisión reguladora de combustibles sólidos a don José María Fernández Lareda, presidente de la rama de construcción y reparación de material ferroviario a don Rafael Rubio y Martínez Corera y delegado en el Canal de Isabel II a don Eugenio Calderón.

El vicepresidente del Gobierno recibió ayer la visita del ministro de Defensa y fue cumplimentado por el conde de Vellalano. Por su parte, el ministro de Agricultura y secretario general recibió diversas visitas, entre ellas la del consejero nacional don José María Penán.

Por un decreto de la vicepresidencia del Gobierno se encarga del despacho del Ministerio de la Gobernación, durante la ausencia del señor Serrano Suñer, el de Defensa nacional, teniente general Dávila.

HA llegado a Burgos, procedente de San Sebastián el embajador de los Estados Unidos, Mr. Alexander W. Weddel.

HA sido concedida la Cruz laureada de San Fernando al contralmirante don Salvador Moreno Fernández, por su heroica actuación al apoderarse del crucero «Almirante Cervera».

AYER celebró sesión la Comisión municipal permanente. El presidente de la Comisión de Gobierno señor Plaza anunció que la Corporación tenía el propósito de que las fiestas de San Pedro resulten dignas de la capital de la nueva España. La Permana 1969 acordó ceder gratuitamente a la vida del ilustre maestro Rafael Calleja, autor del Himno a Burgos, una sepultura para que en ella reposen los restos de aquel y construir un mausoleo que perpetúe su memoria.

LA temperatura máxima de ayer fue de 16,8 y la mínima de 8,2.

DIALOGO EN LA ENRAMADA

A PROPOSITO DE LAS POPULARES ROMERIAS DEL CORPILLOS Y DEL BENDITO SAN AMARO

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Dignidad de Tesorero de la S. I. C.)

A los buenos burgaleses, cultivadores de añosas tradiciones

EN el amplio parque del Párral, acrecido a los efectos del bosquejo con el encanto de la huerta...

encarnado, amarillo y azul; veo al otro, recordete, de colores grises y terrosos, con ojos vivarachos.

Un espléndido sol, correspondiente a los finales de primavera, abre brecha en las frondas del Párral...

También oigo la rica algarabía de infinidad de ave-cillas que con variedad de trino colman el ambiente...

En tal cantinela se destacan perfectamente dos pájaros, dos solo. Pero más que canto parece un lenguaje expresivo como el nuestro...

El más locuaz de los dos interlocutores, no repite el mismo tema, varia la cantata, no insiste sobre el mismo motivo...

El prelujo se inicia con una suave tonada, la peroración no enardece y engalla como un apóstrofe vibrante...

Canta, siempre, con todo el empeño de su pequeña alma, gorgoja para anunciar a todos que la vida es una victoria innegable...

En las pausas obligadas del diálogo, el otro pájaro responde con muy diverso estilo: una estrofa en tono menor, siempre la misma, monorrítmica.

El acorde sonoro está tan rebajado, cuanto el otro era decidido y resuelto. En resumen, el replicante no se ha dejado influenciar ni persuadir por las florituras francas y elocuentes del primer cantor...

En verdad, yo no sé quiénes serán estas ave-cillas. Pero no sueño; denetro de mi cabeza bullen dos opuestas concepciones de la vida...

Una Casa especializada exclusivamente en ARTICULOS PARA REGALOS IBAÑEZ Encárguenos su Lista de Bodas Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

NUEVAS APLICACIONES DEL SERVICIO TELEFONICO

- ★ Computador telefónico que resuelve cualquier problema de cálculo
★ Se puede avisar telefónicamente a cualquier persona que vaya por la calle, si lleva el llamado «timbre de bolsillo»
★ Intentos para que dos personas se entiendan a través del teléfono, aunque hablen idiomas distintos
★ En radio-telefonos en miniatura se ha llegado hasta lo inverosímil

Por Constancio GARCIA RUBIO

FUNCIONA desde hace muy poco tiempo en Colonia (Alemania) un computador telefónico que resuelve en poquitos minutos los problemas más difíciles de cálculo.

desplazarse con frecuencia a diferentes lugares. Su costo no es más elevado que el abono de un teléfono corriente y se espera extenderlo dentro de poco a otros grandes centros urbanos.

El diálogo con el computador comienza apretando un botón que conecta un teletipo a la red normal de teléfonos.

La señal de llamada puede recibirse en edificios ordinarios, pero es imposible captarla en los sótanos y en los subterráneos del «metro».

El «timbre de bolsillo» que es un pequeño aparato radiofónico de llamada, algo mayor que un paquete de cigarrillos: 12 centímetros de largo, 6 de ancho y 2 de grueso, y que pesa unos 200 gramos.

Indudablemente, este nuevo servicio de «timbre de bolsillo» recibirá la mejor acogida por parte del personal sanitario, periodistas y quienes tienen que

La finalidad de este servicio es resolver a grandes y aun medianas empresas, diversos problemas de cálculo de puentes, rascacielos, resistencia de materiales y otros similares.

Todavía no se ha conseguido, aunque se trabaja en ello ya que se está en sus comienzos, que los telegrafos internacionales traduzcan automáticamente los telegramas y que los teléfonos sean capaces de traducir las palabras a una velocidad tal que los interlocutores no lo notarán.

SE VENDE COCHE «FIAT 1.000» en perfecto estado. Razón, Garaje San Julián, Calle San Julián, 11 13. Burgos.



El nuevo neumático para coches de serie...

...tan bueno, que incluso vence en las carreras!

F-100 es una cubierta radial proyectada en Inglaterra para automóviles de serie. Pero resultó tan extraordinaria, que empezó a utilizarse en coches de competición. ¡Y siendo un neumático de serie, está ganando los campeonatos de Fórmula Ford!

rita de los automovilistas de toda Europa. Si Ud. también quiere apreciar de veras las mejores cualidades de un neumático moderno, cómodo y seguro, en cualquier condición de rodaje -piso seco o mojado, curvas y maniobras difíciles, estabilidad a alta velocidad sostenida, conducción familiar o deportiva...

Firestone F100 y sienta la diferencia... ¡en el acto!

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:
\* La palabra hablada muere rápidamente...
\* La imagen es fugaz...
\* Lo impreso permanece.
Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en Diario de Burgos

SENALES CIFRADAS QUE APARECEN AUTOMATICAMENTE EN CRITAS

Hasta ahora no se ha conseguido que la voz humana aparezca escrita. Sin embargo, en Gran Bretaña se ha inaugurado un sistema de comunicaciones en virtud del cual, señales cifradas captadas por un radio-vehículo, se convierten automáticamente en mensajes escritos.

En la radio del vehículo hay un impresor de cinta transistorizado, que imprime los mensajes recibidos a 35 letras o cifras por segundo. El sistema opera a través de una sala de control de la que emanan los mensajes. Estos se escriben en cinta perforada que va a un codificador, emitiéndose después por radio.

Actualmente existe una marcada tendencia a la fabricación de aparatos radiotelefonos en miniatura. Se ha llegado a límites verdaderamente inverosímiles.

En el mercado británico acaba de aparecer un radio-telefóno, con su batería, del tamaño de una agenda de bolsillo, que según los fabricantes, puede considerarse como el menor del Mundo. Los primeros usuarios van a ser en su mayoría policías, bomberos, personal de ambulancias y otros funcionarios.

A INDUSTRIAS NUEVAS. BUENOS IMPRESOS. Confeccionamos: Escritos, catálogos, folletos, manuales, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotografada. GARANTIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS. Vitoria, 13 BURGOS. Aportado 46 Teléf. 20.212

# Mañana, a las once saldrá la procesión del «Corpus Christi»

Mañana, jueves, día 5, tendrá lugar en nuestra ciudad la procesión del «Corpus Christi».

Saldrá de la Santa Iglesia Catedral a las once en punto de la mañana. Para que pueda conseguirse la puntualidad, es preciso que cuantas parroquias, asociaciones y fieles hayan de tomar parte activa, se sitúen en la plaza del Rey San Fernando con media hora de antelación.

El Concilio Vaticano II en la Constitución Dogmática sobre la Iglesia y en el decreto «Ad Gentes» nos invita a dar testimonio de Cristo no sólo con nuestras obras y nuestra vida, sino también con la pública proclamación, en medio de los grupos humanos, de nuestra fe.

La asistencia de los miembros de las Asociaciones de hombres de todas las iglesias de la ciudad es obligatoria. Esperamos que todos los fieles en general, hombres y jóvenes de Burgos, asistan a la procesión. Sale de la Catedral, pero es de todas las parroquias y de todos los feligreses.

Para facilitar la asistencia, se suprimirán las misas de once y una de la tarde en todas las

iglesias. El itinerario será el de años anteriores. Se repartirán miles de hojas con los cánticos en castellano más conocidos para que todos los fieles puedan seguirlos en el trayecto y sobre todo, en la Plaza Mayor, mientras el Rvdo. Prelado imparte la bendición con el Santísimo desde el balcón principal de la Casa Consistorial.

### ITINERARIO DE LA PROCESION

Saldrá de la Santa Iglesia Catedral por la puerta de Santa María recorriendo las plazas y calles de Cadena y Elefante, Rey San Fernando, Paloma, Lain Calvo, Alonso Martínez, San Juan, Santander, Santo Domingo de Guzmán, Queipo de Llano, José Antonio Primo de Rivera hasta el Ayuntamiento desde cuyo balcón principal se dará la bendición con el Santísimo. A continuación proseguirá por la misma plaza, Queipo de Llano, Santo Domingo de Guzmán, Primo de Rivera, Espolón, Arco de Santa María, Cadena y Elefante a entrar en la Catedral por la Puerta de Santa María.

### NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la procesión que ha de celebrarse mañana, festividad del Corpus Christi, queda prohibido el estacionamiento de vehículos a partir de las diez de la mañana y hasta la terminación de la misma, en los lugares siguientes:

Plaza de Santa María, plaza de San Fernando, calles de la Paloma, Lain Calvo, San Juan (hasta la de Santander), Santander, plaza de Santo Domingo, calle de Queipo de Llano, plaza de José Antonio y paseo del Espolón, tanto en su entrada por la plaza de Primo de Rivera como por el Arco de Santa María.

Advertiéndose que a partir de dicha hora todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los mencionados lugares serán retirados a los almacenes municipales mediante una grúa, con cargo a cuenta de los interesados.

# Quisicosas LOCALES

Ya se trabaja en el andén que sigue la línea longitudinal de la margen derecha del Arlanzon, para completar las obras de pavimentación del «salón» Marceliano Santa María.

No nos extrañaría que con un poco de ilusión, trabajando a oscuras de noche, los enlosadores lleguen incluso a pavimentar también aquella otra parte del paseo.

Al ver todas estas obras los vecinos, comerciantes y asiduos del andén lateral derecho —desde el antiguo Café «Viena» hasta el Arco de Santa María—, sienten envidia, toda vez que les agrada que se extendieran las mejoras del pavimento a esa zona donde existen tramos muy desvelados y que en tiempo de lluvias dan origen a la formación de grandes charcas.

Dicho de otro modo: desean que todo el Espolón se beneficie de las reformas del pavimento.

Con la llegada, aunque lenta, del buen tiempo, se animan las terrazas del Espolón. A mediodía de ayer podían verse a tranquilas «mamás», haciendo punto mientras sus niños jugaban en el paseo.

Eso de hacer punto, trae a mal traer a algunos camareros, pues la «sentada» dura toda la mañana y, claro, con una pequeña consumición por parte de los clientes, el negocio no da para mucho.

Vaya, por lo que se ve el proyecto de reforma de la plaza de Vega va en serio, muy en serio, como lo indica la propuesta —que no sabemos si prosperará— que hoy se someterá a la aprobación del Pleno, recabando permiso para construir barracones por parte de los industriales afectados por dicha explotación.

¿De verdad que es tan inminente el derribo de las casas?

Un vecino de la zona de Las Casillas, en la confluencia del Molinillo con San Pedro de Cardena, pide que se arreglen los baches allí existentes y que hacen sufrir por igual a automovilistas y a peatones. También pide que se acelere la reconstrucción de la pasarela sobre el Arlanzon. «Cuando tenemos que hacer el recorrido a pie para pasar de una a otra orilla, damos un rodeo que nos supone una pérdida preciosa de tiempo y de energías».

Claro que pide que la obra que vaya a hacerse, se haga mejor que la del pasado año.

Otro lector, entre otras cosas, llama la atención sobre la fuente de San Gil. «O se le da agua, o se quita», escribe. Y razona su punto de vista diciendo que si no sirve para cumplir su misión debe desaparecer ya que, sin agua, no da sino malos olores y exhibir otras cosas peores.

En cuanto al estado de la iglesia de San Gil, se interesa por la reparación de las cubiertas del tejado. «Es que están esperando a que se hunda para arreglarlo...?», pregunta indignado.

Muchas personas presenciaron ayer la subasta, por pujas a la llama, de los terrenos reservados al «real» de la feria, al principio del paseo de la Quinta.

Este año ha habido muchísimos licitadores, barruqueros que se disputan el terreno y, para poder complacer al mayor número posible, a lo que nada hemos de objetar pues, en fin de cuentas, irá en beneficio no sólo de las arcas municipales, sino del público, se ha acordado, sin embargo, a un procedimiento del que, con todos los respetos, discrepamos.

Sin duda para aprovechar unos metros de terreno, se quiere colocar dentro de la acera la valla que separa el «real» de la feria del andén del paseo y por mucho que los obreros intenten evitar destrozos en la zona asfaltada, resulta indudable que habrán de causarnos por abrir agujeros y colocar las estacas de madera, además de invadir un espacio que es esencial para el paseo y circulación de peatones.

¿Por qué no clavar las cuñas de la valla en la misma línea divisoria entre la tierra y el asfalto de la acera, sin necesidad de destrozar ésta?

También algunos barraqueros pedían ayer el derribo de algunos árboles que les estorbaban.

Señores, ¡un respeto!

### Martinillos

Se pone en conocimiento de todo el público a quien pudiere interesar que hasta el día 11 de los corrientes, pueden presentarse en el Negociado de Contratación, propuestas para participar en el concurso a fin de conceder permiso para instalar un puesto de helados en el paseo del Espolón, que oportunamente se señalará el lugar exacto, otro en la Avenida del Cid al lado del antiguo madero y otro en el parque de Fuentes Blancas.

El tipo será de 3.000 pesetas mensuales para el que ha de instalarse en el Espolón y de 2.000 pesetas mensuales para los restantes.

El permiso durará hasta el día 31 de Octubre del presente año.

Los puestos a instalar han de tener las debidas condiciones ornamentales de acuerdo con los lugares en que se instalen.

Con carácter extraordinario se ha reunido en la Casa Sindical la Comisión de trabajo de la ponencia «Promoción industrial», la cual, como se sabe, forma parte del temario que ha de figurar en las deliberaciones del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Norte en el que se integran las provincias de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Logroño, Navarra y Vizcaya.

Dicha reunión estuvo presidida por el vicesecretario de Ordenación Económica, asistiendo a la misma los presidentes de los Consejos provinciales de empresarios y trabajadores, señores De las Heras y de la Cal y García Ortiz, respectivamente, presidente de la Junta interprovincial de la pequeña y mediana empresa, señor Alameda, así como varios técnicos, ingenieros, economistas, abogados y una nutrida representación de los empresarios y trabajadores burgaleses.

Tenía por objeto esta reunión extraordinaria conocer la opinión concreta de los miembros de la Comisión sobre las conclusiones provisionales de dicha ponencia, opinión que permitiría establecer unos criterios y adoptar una postura con vistas a una próxima reunión del «CESIN», a cuya reunión es de todo punto necesario llevar el sentir y la opinión de Burgos sobre temas y cuestiones que tanto pueden afectar al futuro de la provincia y de sus hombres.

# Estudio de la ponencia «Promoción industrial»

En la Casa Sindical

Tras un largo y animado debate, en el que intervinieron gran número de los asistentes, fueron modificadas algunas de las mencionadas conclusiones provisionales, dándoseles nueva redacción en la cual queda perfectamente clara la posición de Burgos en la defensa de los intereses socio-económicos de la provincia.

Estas nuevas conclusiones e la ponencia «Promoción industrial», con las modificaciones introducidas por la representación burgalesa, serán próximamente sometidas a la consideración de la Comisión de trabajo correspondiente del Consejo Económico Sindical del Norte.

### DE ARTE

# OLEOS DE JESUS AGUIRRE

En los bajos —antiguo vestíbulo exterior— del caserón que fue Teatro Principal, el pintor Jesús Aguirre expone por segunda vez. Su aparición dentro del campo artístico hizo el pasado año —al es que la memoria no nos juega una pasada— con muy «buen pie»: suscitó elogios, mucha gente desfiló ante sus cuadros y vendió. Todo, pues se aunarba para propiciar esta exhibición actual en la que Aguirre acredita su fidelidad a la línea marcada inicialmente: fidelidad al clasicismo, pintura fiel, sin otros «problemas» que los derivados de una tradicional ejecución que busca perfecciones en los motivos plasmados de los motivos captados. Los veinte óleos ahora expuestos se señalan evolución notable en cuanto a formalismo; entre ellos, incluso algunos son como reediciones de la anterior muestra a que aludimos y, dicho sea sin el menor tono peyorativo, pues únicamente estamos afirmando que se alienan junto a lo mejor de aquella. Sin embargo, otros hay que evidencian cierta novedad progresiva en cuanto a mejor óptica ambiental —entonación de luz y color— y más soltura de pincel. Dentro del formalismo

estricto tampoco es necesario buscar la «terminación» de una obra a base de insistir en el toque y retoque, a base de una prodigalidad en el detalle que puede llevar a extremos no recomendables por cuanto dañan la propia personalidad, el propio sello, para correr el riesgo de estandarizarse.

Los paisajes —mayoría de los cuadros exhibidos— de Jesús Aguirre, denotan, a más de pericia, un indiscutible sentido del efecto que encaja con amplias preferencias. Por eso, ahora como antaño, ha encontrado sector de buena acogida y mercado.

Cuella, asimismo, varios bodegones. De patrón clásico, aunque alguno de ellos apunta la rotura de rígidos moldes.

Este hecho, más la insinuada progresión técnica de otros de sus óleos, nos hace pensar que Aguirre, dominada su faceta de academicismo, puede orientarse, sin que tal suponga aventura incierta, por rumbos más abiertos a un propio, a un peculiar modo de ver e interpretar. Es lógico que todo pintor camine más o menos aprisa o despacio, impulsado por el viento de sus ambiciones.

# Algo que todas las mujeres deben conocer

Hoy, después de una larga espera de años, puede ser conocido el relato cinematográfico del genial director francés M. Guy, de la vida de cuarenta muchachas solteras que, esperando un hijo acogidas en un refugio materno de la Beneficencia Pública.

Cada una refiere su drama, su historia de amor triste, su amor a cabo humano, la más humana de la vida, la que más prolonga a través del niño que va a nacer... aunque a ese padre y madre clandestinos la sociedad haya de afrentarlos con la palabra «culpables».

Pero ante todo, ese niño es un problema; para la madre, para toda una familia que se ve envuelta en el suceso... y lo que es más para esa pobre criatura que llevará un estigma, arrastrándolo durante toda su existencia.

¿Por qué se oculta a las adolescentes lo que antes de ser mujeres debieran saber? Su educación a tiempo lo pondría remedio.

«Los hijos del amor» es una película, que le enseñará en dos horas lo que una vida de juventud no le pudo enseñar, exponiéndola a los peligros de la desconfianza.

En un refugio maternal un puñado de casos humanos que apasionan, conmueven y estremecen, se describe con el más crudo y veraz realismo, la historia de unas mujeres a las que traicionaron el amor y la vida.

Lea DIARIO DE BURGOS

MAGNETOFONES TOCADISCOS, TRANSISTORES EQUIPOS DE SONIDO. INTERESANTISIMOS PRECIOS

# CINE FOTO

PERFUMERIA AZUL

Plaza Rey San Fernando, 11

# ENCARGADOS

de obras en general. Precisa INUGARA, S. A. Construcciones. Presentarse de 8 a 9 tarde en Oficinas. (R. O. C. núm. 810)

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Francisco Caracciolo, Jd.; Quirino, Clateo, obs.; Rutilio, Arcadio, Daciano, Saturnina, vg.; mrs.; Metrógenes, Optano, Alejandro, obs.

Misa de tercera clase y color blanco de San Francisco Caracciolo.

### SANTOS DE MAÑANA:

Santísimo Corpus Christi, Ss. Bonifacio, ob.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, Julián, Ciriano, Marcelino, Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenobio, Ciria, Valeria, Bacia, mrs. Misa de primera clase y color blanco del Corpus Christi.

## CULTOS

MERCED. — Novena en honor al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, en las misas de siete y media y una. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, novena, misa, homilía a cargo del R. P. Santiago Serrano, S. J. exposición y bendición.

A las nueve y media de la noche, será radiada en diSALESAS.—Mañana, fiesta de Corpus Christi, las Asociaciones de la «Hora Santa», «Guardia de Honor», «Adoración Nocturna en el hogar» y «Adoración Real y Perpetua del Santísimo Sacramento» celebrarán su mensual Hora Santa, a las ocho menos cuarto, rosario, novena, misa, homilía a cargo del M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarrén.

### JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete de la tarde.

### JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

# Televisión

### MIERCOLES

8:00 Apertura y presentación  
8:02 Buenos días.  
8:30 Telediario.  
9:00 Cierre.  
2:00 Apertura y presentación  
2:02 Panorama de actualidad.  
2:30 Telediario.  
3:15 Dakarti. Hoy: «El deseo de vivir».  
4:15 Nivel de vida.  
4:45 Novela. «Nosotros, Los Ríveros».  
5:15 El oro del tiempo.  
5:20 Sierra.  
7:00 Apertura y presentación  
7:02 Antena infantil.  
8:00 Dibujos animados: Perki Pig.  
8:10 Avance informativo.  
8:12 España al día.  
8:25 Misterios al descubierto.  
8:55 Avances.  
9:00 Telediario.  
9:25 El tiempo.  
9:35 Poesía e imagen.  
9:50 Pequeño estudio. Nuestro mundo, de Marcial Suárez.  
10:15 Teletimo.  
10:40 El espectador y el lenguaje.  
10:50 Hironés: «Matar a un policía».  
11:45 Telediario.  
12:00 Despedida y cierre.

### JUEVES

8:00 Apertura y presentación.  
8:02 Buenos días.  
8:30 Telediario.  
9:00 Cierre.  
2:00 Avances.  
2:02 Panorama de actualidad.  
2:30 Telediario.  
3:15 Jim West. «La noche del platillo».  
4:45 Novela. «Nosotros Los Ríveros».  
5:15 El oro del tiempo.  
5:20 Cierre.  
5:59 Apertura y presentación

### 6:00 Atletismo internacional.

Retransmisión en directo desde la pista de la Ciudad Universitaria de Barcelona.

### 6:20 Carreras de caballos.

Alternando con el atletismo, se efectuarán tres conexiones con el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid.

### 7:45 Avance informativo.

7:47 España al día.  
8:00 Teleclub.  
8:25 España viva.  
8:55 Avances.  
9:00 Telediario.  
9:20 El tiempo.  
9:40 Hilo directo.  
9:55 Momento en la ja... Un programa dedicado al humor, mediante la presentación de numerosos chistes.

### 10:05 Ladrón sin destino.

«Adi-vina quién viene a Río».

### 11:05 Con acento. Salamanca.

11:45 Telediario.  
12:00 Despedida y cierre.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# Guía DEL RADIOYENTE

### RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS.—8:00: Amanecer con Dios. 12:01: Aún es posible la esperanza. 14:00: Iglesia posconceilar. 20:20: Santo rosario en familia.

INFORMATIVAS.—9:01: Burgos, música y noticias. 10:00: Con la Prensa bajo el brazo. 14:30 y 22:00: Diario hablado de R. N. E. 15:00: La hora del café. 22:20: Boletín informativo de noche.

JUVENILES.—13:00: La nueva frontera. 15:15: Clan musical.

ZARZUELA.—20:00: «Luisa Fernanda», de Moreno Torroba. 22:45: Atril de la zarzuela.

MUSICA SELECTA.—10:05: Sonatina. 12:05: Concierto miniatura. 19:01: Sala de conciertos. 20:50: Partituras Ilustres. 21:15: Pequeño concierto.

MUSICA ESPAÑOLA.—10:05: Sonatina. 10:15: Mosaico español.

MUSICA HISPANOAMERICANA.—12:15: Ronda de la América española.

MUSICA LIGERA.—8:05: Saludos, amigos. 11:45: La Gran Orquesta de Paul Mauriat. 12:40: Azarola y su piano loco. 17:30: Bazar del microsuroco. 21:30: Canciones del Mundo. CLUB DE AMIGOS.—18:00: Peticiones de nuestros amigos.

Lea DIARIO DE BURGOS

# GUIA FACULTATIVA

<p><b>JOSE ALONSO</b></p> <p>MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X</p> <p>Consulta de 12 a 2 y de 4 a 7</p> <p>Espolón, 24, 2.º Telf. 201912</p>	<p><b>JOSE LUIS RICA RICA</b></p> <p>TOCOGINECOLOGO</p> <p>Consulta: 12 a 2 y 4 a 7</p> <p>Vitoria, 21, 1.º</p> <p>Teléfonos 201865 y 204771</p>	<p><b>J. M. FRANCES</b></p> <p>Medicina interna, Rayos X</p> <p>Consultas de 10 a 1 y de 5 a 8</p> <p>Plaza de Vega. Telf. 205444</p>	<p><b>A. GOMEZ LOPEZ</b></p> <p>CORAZON Y PULMON</p> <p>Del Hospital Militar</p> <p>San Cosme, 2. Telf. 205590</p>
<p><b>GOMEZ FRANCO</b></p> <p>MEDICO DENTISTA</p> <p>RAYOS X</p> <p>Avenida del Cid, 34, 1.º C</p> <p>Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7</p>	<p><b>A. LOPEZ GOMEZ</b></p> <p>GARGANTA NARIZ Y OIDOS</p> <p>Consulta de 11 a 2</p> <p>Espolón, 28 — Teléfono 20.577</p>	<p><b>José M. de Sebastian</b></p> <p>MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES</p> <p>Vitoria 19. 2.º — Telf. 208728</p>	<p><b>J. M. Movilla Cuadrado</b></p> <p>Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos</p> <p>Consulta de 12 a 7 y horas concertadas (excepto sábados)</p> <p>Concepción, 17. Telf. 200914</p>
<p><b>F. MARTIN MARASSA</b></p> <p>MEDICO ODONTOLOGO</p> <p>Madrid 4, 1.º derecha</p> <p>Teléfono 203119</p> <p>Consulta de 4 a 8</p>	<p><b>I. LOPEZ SAIZ</b></p> <p>ENFERMEADES MENTALES Y NERVIOSAS</p> <p>Consulta de 12,30 a 3</p> <p>Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º</p>	<p><b>JOSE MARIA ARAGÜES</b></p> <p>MEDICO ODONTOLOGO</p> <p>Queipo de Llano, 7</p> <p>Teléfono 203578</p>	<p><b>DOCTOR GARZON</b></p> <p>PARTOS Y ENFERMEADES DE LA MUJER ESTERILIDAD</p> <p>Plaza de San Fernando, 34.º</p> <p>Teléfono 201657</p>
<p><b>S. IÑIGO</b></p> <p>MEDICO OFTALMOLOGO</p> <p>Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7</p> <p>Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 209923</p>	<p><b>Alonso Bañuelos</b></p> <p>OFTALMOLOGO</p> <p>Espolón, 2 — Teléfono 20934</p>	<p><b>Dr. RENE DO</b></p> <p>CIRUGIA, VIAS URINARIAS</p> <p>Concepción, 15, 2.º</p> <p>(De 11 a 1)</p> <p>Teléfono 207376</p>	<p><b>M. SANCHEZ DUENAS</b></p> <p>Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía</p> <p>Calle Calatravas 3, 1.º derecha</p> <p>Consulta de 4 a 6</p> <p>excepto sábados</p>
<p><b>P. Varona Gómez - Acedo</b></p> <p>TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION</p> <p>Aparicio y Ruiz, 3, 7.º</p> <p>Teléfono 204454</p> <p>De 12 a 2 y horas concertadas</p>	<p><b>Dr. BAÑUELOS</b></p> <p>OCULISTA</p> <p>Plaza Mayor. — Teléfono 201066</p>	<p><b>A. BENITO BRAVO</b></p> <p>Médico Dentista</p> <p>BURGENSE, 22</p>	<p><b>CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ</b></p> <p>TOCOGINECOLOGIA</p> <p>Consultas de 12 a 2 y de 8 a 9</p> <p>San Lázaro, 8 — Telf. 207277</p>
<p><b>R. PLASENCIA</b></p> <p>OFTALMOLOGO</p> <p>Del Hospital Militar</p> <p>Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7</p> <p>Vitoria, 30 — Teléfono 206591</p>	<p><b>Dr. BAÑUELOS</b></p> <p>OCULISTA</p> <p>Plaza Mayor. — Teléfono 201066</p>	<p><b>A. BENITO BRAVO</b></p> <p>Médico Dentista</p> <p>BURGENSE, 22</p>	<p><b>JERONIMO IGLESIAS</b></p> <p>MEDICO DENTISTA RAYOS X</p> <p>Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)</p>
<p><b>M. A. RUIZ DE TEMIÑO</b></p> <p>DENTISTA</p> <p>San Juan 8, 2.º Telf. 204370</p>	<p><b>Dr. BAÑUELOS</b></p> <p>OCULISTA</p> <p>Plaza Mayor. — Teléfono 201066</p>	<p><b>A. BENITO BRAVO</b></p> <p>Médico Dentista</p> <p>BURGENSE, 22</p>	<p><b>Arias Martínez Mata</b></p> <p>CARDIOLOGO</p> <p>Alonso Martínez, 7</p> <p>Teléfono 200393</p>
<p><b>AGUSTIN RIVAS</b></p> <p>PARTOS, ENFERMEADES Y CIRUGIA DE LA MUJER</p> <p>Avenida del Cid, 6, 5.º A</p> <p>Teléfono 203832</p>	<p><b>Ramón Llorente</b></p> <p>Especialista en huesos y articulaciones</p> <p>Consulta de 12 a 2, excepto sábados.</p> <p>Queipo de Llano, 2, 4.º, izq. (Frente edificios Campo)</p> <p>Teléfonos 201702 - 202165.</p>	<p><b>A. BENITO BRAVO</b></p> <p>Médico Dentista</p> <p>BURGENSE, 22</p>	<p><b>V. Ojeda Carcedo</b></p> <p>APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION</p> <p>Metabolometría</p> <p>Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6</p> <p>Análisis clínicos — Rayos X</p> <p>Vitoria, 20, 1.º — Telf. 205667</p>
<p><b>Jesus Buitrago Morote</b></p> <p>CARDIOLOGO</p> <p>Sanjurjo, 9 — De 12 a 2</p>	<p><b>Alonso Bañuelos</b></p> <p>OFTALMOLOGO</p> <p>Espolón, 2 — Teléfono 20934</p>	<p><b>A. BENITO BRAVO</b></p> <p>Médico Dentista</p> <p>BURGENSE, 22</p>	<p><b>RICARDO CUEVA</b></p> <p>GARGANTA, NARIZ Y OIDOS</p> <p>Nuevo edificio San Lázaro</p> <p>18, 5.º A — Teléfono 201721</p>

### Capilla papal en el sexto aniversario de la muerte de Juan XXIII

#### Pablo VI celebró una misa en el altar cercano a la tumba del finado Pontífice

Ciudad del Vaticano (Efe).— Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha asistido esta mañana a la capilla papal celebrada en la Basílica de San Pedro, para conmemorar el sexto aniversario de la muerte de Juan XXIII.

Ha celebrado la misa el Cardenal Giovanni Urbani, patriarca de Venecia, presidente de la Conferencia Episcopal de Italia y el Cardenal más antiguo de los creados por el mencionado Pontífice.

Asistieron treinta y tres Cardenales, numerosos Prelados de la Curia vaticana, representantes de Ordenes religiosos, miembros del Cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede y un gran número de fieles.

Ocupaban un lugar destacado en la Basílica de San Pedro los familiares del Papa Juan XXIII, entre ellos sus hermanos Savero y Giuseppe y su sobrino, monseñor Giovanni Battista Roncalli.

Al término de la misa, Pablo VI impartió la absolución al túmulo.

Previamente el Santo Padre descendió a las grutas vaticanas, para celebrar una misa en el altar cercano a la tumba de Juan XXIII. Concluida la misa, el Sumo Pontífice depo-

sitó un ramo de flores sobre la tumba de su predecesor. También ofició una misa, después, monseñor Luigi Capodvilla, que fue secretario del fallecido Papa.

Durante toda la mañana, gran cantidad de fieles han desfilado ante la tumba del Papa Juan XXIII, que aparece totalmente cubierta de flores.

#### CAMBIAN EL REGALO PARA EL PAPA

Berna (Efe).—El Gobierno de la Confederación Helvética obsequiará al Papa Pablo VI una artística cruz, obra del escultor suizo Remo Rossi, cuando llegue a Ginebra el próximo martes, 10.

En principio las autoridades habían dispuesto regalar al Papa una pequeña escultura de San Carlos Borromeo, también del artista Rossi, pero finalmente, la elección se volcó en favor de una cruz, símbolo de todos los cristianos. El cambio se debió a la circunstancia de que el Cardenal San Carlos Borromeo actuó activamente, en el siglo XVI, en el período de la lucha entre reformistas y católicos, hecho que había sido olvidado en el primer momento de la elección del regalo.

## EL DOCTOR OCHOA PROPUGNA LA CREACION DE UNA NUEVA CARRERA: LA DE INVESTIGADOR

### Entrega al Príncipe D. Juan Carlos de la orla de su promoción en la Academia del Aire

#### Don Teófilo Hernando recibe en Sevilla el título de Patriarca de la Medicina española

Madrid (Cifra).— El coronel director de la Academia general del Aire y el coronel jefe de la segunda sección del Estado Mayor de dicho Ejército, visitaron hoy al Príncipe don Juan Carlos de Borbón, en el Palacio de la Zarzuela, para hacerle entrega de una reproducción de la orla de su promoción en aquel centro de instrucción.

El Príncipe agradeció la deferencia y conversó extensamente con los citados jefes sobre temas de interés aeronáutico.

Como se recordará, el Príncipe don Juan Carlos ostenta actualmente el grado de capitán del Ejército del Aire (Servicio de vuelo) y realizó los estudios correspondientes en la Academia general del Aire, emplazada en San Javier (Murcia).

#### NIETO ANTUNEZ, EN GALICIA

Santiago de Compostela (Cifra).— El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, acompañado de su es-

posa, llegó hoy al aeropuerto de Labacolla.

Desde el aeropuerto santiagués continuarán viaje por carretera a Vigo.

#### NUEVA PROMOCION DE DIPLOMATICOS

Madrid (Logos).— El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, recibió en su despacho oficial a la nueva promoción de quince secretarios de embajada, que acaban de terminar sus estudios en la Escuela Diplomática, y que hoy juraron sus cargos. El señor Castiella dirigió unas palabras a los nuevos diplomáticos en las que les expuso las dificultades y durezas de la carrera que ahora emprenden y la gran importancia que para el cumplimiento del destino de la nación tiene la acción diplomática.

#### HOMENAJE AL DOCTOR OCHOA

Palma de Mallorca (Cifra).— El profesor Severo Ochoa ha sido investido académico de honor de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca, ocupando la vacante de don Gregorio Maraón.

El acto ha sido presidido por las autoridades.

El presidente de la Academia, doctor don Javier Garrau, leyó la semblanza biográfica del profesor y éste correspondió agradeciendo el nombramiento y elogiando el sentido y los propósitos de la reforma Universitaria española en marcha y propugnó por el establecimiento en nuestra nación de la carrera de investigador.

Mañana el doctor Ochoa pronunciará una conferencia en el Colegio Oficial de Médicos de Baleares y será nombrado médico de honor de dicho Colegio.

#### EL MINISTRO FILIPINO DE DEFENSA VISITA EL I. N. I.

Madrid (Cifra).— Poco antes de su salida para París, el ministro de Defensa nacional de Filipinas, don Ernesto Mata visitó a primera hora de la mañana de hoy, la sede del Instituto Nacional de Industria, donde fue recibido por el presidente y

vicepresidente, así como al personal del Instituto y de las empresas del organismo.

El señor Mata se interesó por las actividades del INI, cuya exposición permanente recorrió con gran detenimiento, cambiando impresiones con directivos de empresas y manifestando su complacencia por el progreso industrial de España, del que la exposición del INI es una elocuente muestra.

#### DON TEOFILO HERNANDO, PATRIARCA DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

Sevilla (Logos).— El título de Patriarca de la Medicina española le ha sido entregado al catedrático y académico de Madrid, don Teófilo Hernando Ortega, en el curso de un acto celebrado en la Facultad de Medicina. El catedrático señor Sánchez de la Cuesta, destacó la gran obra del maestro a lo largo de tres generaciones de discípulos y la descendencia que deja en la cátedra de Terapéutica. Señaló como prodigio de vitalidad los 88 años del doctor Hernando, plenos de interés intelectual.

#### SEGOVIA RECIBE LA VISITA DEL MINISTRO PARAGUAYO BERTONI

Segovia (Logos).— El ministro paraguayo de Agricultura, don Héctor Bertoni, ha recorrido hoy diversas zonas de esta provincia en visita de trabajo.

Llegó a Segovia acompañado del embajador de España en Paraguay y del subdirector del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación rural.

En Turégano, conoció las realizaciones de ordenación rural y en esta localidad le fueron mostrados gráficos y maquetas de los trabajos que en la provincia efectúa el Servicio de Concentración, entablando conversaciones con agricultores y ganaderos y posteriormente, celebró también animadas charlas con personalidades y autoridades locales de Fuente Peleayo.

Minutos después de las dos de la tarde, el ministro paraguayo regresó a la capital, donde fue saludado en el Gobierno civil por las autoridades segovianas y en donde se encontraba también su esposa, llegados momentos antes desde Madrid, los cuales, después de un almuerzo típico, han efectuado una visita turística a la ciudad.

#### NUOVO CONSEJO ASESOR

Madrid (Logos).— El Consejo asesor del Servicio de Monumentos de la Comisaría general del Patrimonio Artístico nacional, ha quedado constituido por los siguientes miembros:

Presidente, don Francisco Prieto Moreno. Vocales: don Fernando Chueca Goitia, don Rafael Mazario Martos,

**PIVA** moto-bomba motocoltor

"vencedor en la batalla del riego"

grupos de 1-2-4 y 6 c.v.

cava-ara cultivadora siega

**piva motor** / Gral. Mola, 32 - Tel. 31 04 21

MIRANDA DE EBRO (Burgos)

## EL CAUDILLO, EN CORDOBA

(Viene de primera página)

Centro de Formación Profesional Acelerada «José Solís Ruiz» y al Hospital General, construido por iniciativa de la Diputación provincial, en colaboración con la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria, para proceder a su inauguración. Ambas instalaciones fueron bendecidas por el obispo de la diócesis, monseñor Fernández Conde.

El Caudillo, que iba acompañado por el secretario general del Movimiento, llegó a la Escuela de Formación Profesional Acelerada a las doce de la mañana, donde fue recibido por el jefe nacional de la Obra, delegado provincial, patronato del Centro, así como por el ministro de la Gobernación, Obras Públicas, Agricultura, Vivienda, Industria y Comisario del Plan de Desarrollo.

Después de descubrir una lámpara conmemorativa recorrió las diversas instalaciones de la Escuela, en cuyo salón de actos, que se encontraba lleno de público, el ministro secretario general del Movimiento pronunció unas palabras.

La capacidad del centro «José Solís Ruiz», es de doscientos treinta y dos alumnos por promoción y ocupa una extensión de treinta mil metros cuadrados. El presupuesto de contratación alcanzó la cifra de 33 millones de pesetas y su dotación —maquinaria, herramientas y mobiliario— ha exigido una inversión de otros 20 millones de pesetas.

A continuación el jefe del Estado y su séquito se trasladaron al Hospital provincial, para proceder a la inauguración. El obispo de la diócesis bendijo las instalaciones, en las que se han invertido unos cuatrocientos cincuenta millones de pesetas y que consta en su conjunto de dos complejos sanitarios: uno general, dotado de 325 camas y otro psiquiátrico, en el que están previstas 636 camas.

antes de las ocho de la tarde, el jefe del Estado ha puesto en marcha la presa de Iznajar y, simultáneamente, ha inaugurado 105.000 hectáreas de regadíos en diecisiete regiones de España.

El jefe del Estado llegó a la presa de Iznajar acompañado por el ministro de Obras Públicas que le impuso la medalla conmemorativa del acto al llegar a las inmediaciones del pantano. Asimismo acompañaban al Caudillo los ministros de la Gobernación, Agricultura, Secretario general del Movimiento, Industria y Comisario del Plan de Desarrollo; los capitanes generales de la II y IX Regiones militares y los jefes de sus Casas civil y militar. Un numeroso gentío procedente de las zonas inmediatas al pantano se apiñó en las proximidades para ser testigos del acto que se iba a desarrollar.

Un documental en el que se presentaba una panorámica de las zonas afectadas por las inauguraciones fue ofrecido en un programa especial de Televisión Española, contemplado por el Caudillo y sus acompañantes en un salón de las casas administrativas. Posteriormente, el Caudillo se dirigió a la tribuna de honor emplazada sobre un lugar desde donde se podía admirar ampliamente la presa y embalse de Iznajar. En el momento de somarse el Caudillo al mirador, sonó el Himno Nacional y el espacio se llenó de las aclamaciones del gentío que ocupaba materialmente la carretera de coronación de la presa. El Caudillo correspondió a las muestras de afecto agitando la mano. El Prelado de la diócesis procedió inmediatamente después a bendecir las distintas instalaciones del pantano. Acto seguido, el Caudillo descubrió un monolito que perpetuará su presencia en esta inauguración, y a continuación pulsó un botón de mando mediante el cual se puso en marcha todo el mecanismo de riego de la presa de Iznajar. Este pantano asegurará el riego de 25.500 hectáreas de terrenos de la zona del bajo Guadalquivir y ha supuesto una inversión de 1.800 millones de pesetas.

Seguidamente el Caudillo tras pulsar un botón, descu-

bró un monolito que recordará desde ahora su presencia para inaugurar esta obra. Y, a las siete y cincuenta y tres minutos de la tarde, pulsó asimismo y en tal ocasión, el jefe del Estado inauguró servicios para regadíos en diversas provincias. Concretamente referido a las siguientes comarcas: Río Muga, Gerona; Bardenas, Monegros y Flumen, Zaragoza y Huesca; por las del Valle de Lemos, en Lugo; por las Anejas al Canal de Castilla (Valladolid y Palencia); por las de la cuenca de Manganés, en Zamora; por las de Salamanca, por las toledanas afejas al canal de Castréjón; por las Orellana, Montijo y Lobón, en Badajoz; por las del bajo Guadalquivir y Bembézar (Córdoba y Granada); por las de Cádiz y por las de la aldea de San Nicolás y de la Candelaria en el valle de Acusa, en la Gran Canaria. Con un total de 105.000 hectáreas.

Finalizados los actos, el Caudillo y su séquito se dirigieron al parador nacional de la Arruzafa, en la capital cordobesa, donde tiene su residencia oficial.

Durante la jornada de mañana, el Caudillo recorrerá la zona de regadíos del Bembézar y visitará la localidad de Hornachuelos. Más tarde hará entrega de títulos a los colonos beneficiarios del Instituto Nacional de Colonización en uno de los pueblos esta provincia levantando por el citado organismo.

#### CENA DE GALA

Córdoba (Cifra).— Esta noche, en los jardines del Alcázar de los Reyes Cristianos, que presentaba brillante aspecto, el Ayuntamiento ha ofrecido una cena de gala a Su Excelencia el jefe del Estado. Tomaron asiento con el Caudillo los ministros de Obras Públicas, Industria, Agricultura, secretario general del Movimiento, Vivienda y del Plan de Desarrollo; los jefes de las Casas civil y militar del jefe del Estado; directores generales de Seguridad, Obras Hidráulicas, Arquitectura, Prensa, Sanidad, Guardia Civil y Colonización; director y subdirector general de Obras Hidráulicas de Portugal; delegados nacionales de Provincias y de Prensa,

Propaganda y Radio del Movimiento; capitán general de la II Región militar; jefe de la II Región Aérea; gobernador civil y presidente de la Diputación de Sevilla; gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación de Córdoba; gobernador militar de Córdoba así como las demás primeras autoridades locales.

Terminada la cena, el Caudillo se retiró al parador de la Arruzafa.

## OFICIAL ADMINISTRATIVO

Sueldo anual 120.000 pesetas, precisa empresa radicada en San Sebastián, cumplido servicio militar, edad hasta 30 años, poseyendo carnet de conducir de 2ª, con práctica. Escribir: Apartado 227 - San Sebastián.

## O C A S I O N

Por no poderlo atender vendo instalaciones SALA DE FIES (AS RESTAURANTE muy bien situado en la misma capital de Palencia con o sin terreno hasta 10.000 metros. Precio interesanteísimo - Teléfono 4101. Palencia.

**feliz sin dolor**

Calmanete VITAMINADO le devuelve la alegría

CONSULTE A SU MEDICO (C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.515)

don Juan José Martín González y don Manuel Chamoso Lamas.

#### LAS BASES...

(Viene de primera página)

útil, el teniente general apunta que «la negociación está asorada por nuestros más altos organismos militares» quienes han de estudiar y valorar técnicamente el problema en sus más justos términos.

Por último ante las situaciones de peligro de nuestros años, dice el teniente general: «El peligro de 1969 es no ya igual, sino mayor, que en 1953. Y toda medida que suponga una debilitación de la defensa de Occidente equivale a un reforzamiento del poderío soviético.»

«Quiere esto decir que el convenio defensivo deberá ser forzosamente renovado? Rotundamente, no. Lo que sí puede afirmarse es que los cambios ocurridos en la situación militar de Europa desde la firma de los acuerdos no parecen aconsejar su cancelación, sino más bien su prórroga.»

## Las relaciones Iglesia - Estado en España se perfeccionarán bajo el impulso y la inspiración de la norma conciliar

### «El Ministerio de Justicia mantiene comunicación asidua con la Conferencia episcopal», dice el Sr. Oriol a «Pueblo»

Madrid (Cifra).— «No existe propiamente hablando un escrito formal sobre las relaciones Iglesia - Estado», ha dicho el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo en unas declaraciones que sobre el tema Iglesia - Estado publica hoy el vespertino «Pueblo» y firmadas por Antonio Aradillas.

Añade el señor Oriol que esta es una de esas afirmaciones que contribuyen al equívoco. Al Ministerio de Justicia le corresponde la relación con la Iglesia en España. A este fin mantiene comunicación asidua con la Conferencia episcopal para que la sana cooperación entre la Iglesia española y el Estado sea una realidad y no algo solamente teórico. La importancia de los temas aconseja que se redacten lo que en lenguaje diplomático se llaman notas verbales. «Entiendo que manifestaciones públicas sobre su contenido deben hacerse de común acuerdo», dice el señor Oriol.

ción. El Régimen nacido el 18 de Julio —afirma— dio a la Iglesia y no se la ha quitado nunca, la libertad de que había sido bárbaramente despojada.

Pío XI —agrega más adelante— dijo en su encíclica «Divini Redemptoris» que el ensayo comunista en España se hizo con «un odio, una barbarie y una ferocidad que no se hubieran creído posibles en los tiempos modernos.»

«Todo lo humano es perfectible y por tanto las relaciones entre la Iglesia y el Estado», responde el ministro a la pregunta sobre si se hace necesario aprovechar estos acontecimientos y la nueva mentalidad político-eclesial para revisar estas relaciones y actualizarlas a la luz del Vaticano II y de la sensibilidad política del hombre de hoy. Lo que importa es que los cambios estén inspirados, como sin duda lo estarán, en la fidelidad a la esencia de la Iglesia y a la de un Estado cristiano. Por otra parte, lo que resulta necesario es que se sirva por todos de verdad a la Iglesia y no se pretenda servirse de ella para fines temporales. Los que —algunos inconscientemente— pretenden esta desviación clerical, disminuyen el vigor y el impulso de la Iglesia para perfeccionar al hombre con la difusión de la palabra de Dios y de la vida de gracia.

Sale al paso el señor Oriol de los que piensan, según dice el periodista, que el derecho de presentación de obispos constituye algo así como un acto de desobediencia nacional a la Iglesia. El decreto del Concilio Vaticano II sobre el oficio pastoral de los obispos dice que la renuncia por las autoridades civiles a derechos y privilegios —nótese, añade, que no hablo sólo de privilegios, sino de derechos— se haga «previo acuerdo con la Santa Sede».

La Iglesia no se compromete políticamente si algunos miembros de su jerarquía están presentes en determinados organismos de la comunidad política, a los que sean invitados si el carácter de representantes de la Iglesia y para darles ocasión de que en aquellos asuntos de que lo tuviere a bien expresaren los principios doctrinales relacionados con ellos, dice a otra pregunta el ministro de Justicia, y añade en contestación a una nueva interrogante, que cree sinceramente que lo mejor y más trascendente que pueden y deben realizar los sacerdotes es que sean siempre, siempre y en todo, sacerdotes, sacerdotes santos, cada vez más santos, con todo lo que esto supone. Cuanto más santos sean, más independencia y libertad alcanzarán en la predicación del mensaje evangélico. Y en aquellos casos en que la unión con el Episcopado tuviera que difundir juicios morales sobre los asuntos temporales, lo harán como lo pide el Concilio, «cuando así lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas, empleando para ello todos y solamente los medios conformes con el Evangelio y con el bien de todos» —subrayó— «y con el bien de todos» —según la diversidad de tiempos y circunstancias—. Si lo eclesial se comprometer en opciones políticas ¿quién podrá crear en la intención puramente sacerdotal de su juramento?

Sobre el futuro de las relaciones Iglesia - Estado con el que termina la entrevista dice el ministro que se perfeccionarán bajo el impulso y la inspiración de la norma conciliar.

**suelos y paredes para su hogar**

Suelos: sintasol, ceflex, flexol  
Paredes: sintamur

Limpios, confortables, higiénicos decorativos y resistentes.

fabricados por **CEPLASTICA** apart. 200 Bilbao

DISTRIBUIDOR OFICIAL **HIJOS DE RIU, S.L.**  
General Mola, 9 - Tel. 20 17 49 BURGOS

# Revista de Prensa

**PUEBLO Y EJERCITO: COMUNIDAD DE ESPIRITU.** "Hoja del Lunes" (Página 9). Editorial.

Ahora más que nunca — y en virtud de un imperativo constitucional establecido con formulación categórica — el Ejército es la salvaguardia del cuadro total de nuestras instituciones, extendida, naturalmente, al mecanismo jurídico que las legitima y condiciona. En el transcurso del último cuarto de siglo, el Ejército, como colectividad, ha mantenido con escrupuloso celo su independencia y neutralidad respecto a los planteamientos de lo que podríamos llamar la anécdota política habitual. De tal modo que la profunda confianza y devoción manifestadas con calorosa reiteración por el pueblo hacia las fuerzas armadas, se derivan, más que nada, del cuidadoso y ejemplar distanciamiento de éstas y respecto a las querrelas ordinarias de la tendencia dada a banderizar y a las actitudes polémicas de grupo.

La marcialidad y la espléndida dotación material de las unidades que el domingo protagonizaron la gran parada militar levantaron el clamor de la muchedumbre. El pueblo se ha sentido atraído en las fuerzas armadas, aplicadas a velar una paz que, por ser patrimonio unánime, no puede ser abandonada al riesgo de rupturas, discontinuidades o aventuras insensatas.

**EL EJERCITO. "Ya".** (Página 9). Editorial.

Lo importante es que la intervención militar obedezca a motivos de verdadera necesidad extrema y que no se prolongue más de lo estrictamente indispensable; y hay que decir que el transcurso del tiempo no ha hecho más que robustecer en el Ejército el convencimiento general sobre lo uno y lo otro. Es así como hay que entender la referencia a la defensa del orden institucional, que encomienda al Ejército la Ley Orgánica del Estado. Naturalmente, no se trata de que el Ejército haga política, sino de que asegure el mantenimiento de las condiciones indispensables para que se pueda hacer política sin que la política arruine a la Nación.

Hacemos las consideraciones anteriores con motivo del desfile de la Victoria. Una victoria que no debemos ver como la de unos españoles sobre otros españoles, sino como la victoria de todos sobre las circunstancias que provocaron una guerra tan dolorosa como inevitable. De que esas circunstancias no se vuelva a producir ha de ser garantía el Ejército.

**EN ENSEÑANZA CASI TODO ESTA DICHO, PERO MUY POCO HECHO.** "Nuevo Diario". (Página 13). Artículo de J. Rodríguez Ruiz.

Vamos a pasarnos mucho tiempo en este país pidiendo que sea "auténtico" lo que ya disfrutamos a través de la palabra y el "Boletín Oficial". Y no estaría mal comenzar por la Enseñanza y hacer que la enseñanza básica sea básica y que la selección para la enseñanza superior se haga por la capacidad y la vocación y que el sistema de oposiciones tenga una mayor efectividad que el actual. Salvando algunos puntos tales como el presupuesto, la enseñanza profesional y la participación trabajadora en la dirección educativa, el resto de lo apuntado por el sindicalismo ya existe. Mejor diríamos: adormece, vegeta, está legislado, pero no es "de verdad".

**LOS JOVENES Y LA POLITICA.** "Diario SP". (Página 5). Artículo de I. V. Carvajal.

La Universidad, casi sin darse cuenta, ha dejado de ser cuna y "alma mater" de saberes generales y tradicionales, para ser un instrumento al servicio del progreso tecnológico, tal y como es dictado por los trusts financieros de los todopoderosos señores que organizan para su medio la sociedad de consumo. Afortunadamente, asistimos hoy a la entrada de la política en la Universidad para denunciar el abuso de la tecnocracia. Para prevenir esto, conviene que sea la política de la Universidad.

**ESPAÑA Y EL EXTRANJERO GIBRALTA: NADA HAN GANADO LOS GIBRALTA REÑOS.** "Hoja del Lunes" (Página 3). Artículo de A. J. González Muñiz.

El texto de la nueva Constitución de Gibraltar es un desafío a la última resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas y una demostración de hostilidad hacia España. La Prensa inglesa aguarda con impaciencia una declaración formal del Gobierno de Madrid. No recuerda que el Gobierno de Madrid, a través de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ya fijó la actitud española ante esa Constitución. No parece que España tenga necesidad de repetir la nota que fue difundida el 24 de Julio del año pasado. El Gobierno español señaló que la nueva Constitución que el Gobierno británico preparaba para Gibraltar representaba un acto gratuitamente inamistoso hacia España, un desafío a las decisiones de las Naciones Unidas y una traba más para la solución del futuro de los gibraltareños.

"Daily Telegraph" dice: "Sería mejor que España volviera al punto de partida para levantar las restricciones en vez de intensificarlas. Se trataría de un gesto magnánimo y más práctico que todas las opciones que se le presentan". Ese mismo diario asegura que los catorce primeros artículos del texto constitucional hacen casi imposible la unión de Gibraltar a España. Con sus últimas manipulaciones constitucionales, Inglaterra aspira a servirse de Gibraltar como base castrense y, además, pretende imponer de nuevo servidumbres sobre nuestras aguas territoriales, sobre nuestro espacio aéreo y sobre la actual línea divisoria de la colonia.

"Gibraltar no puede ser descrita como independiente ya que sigue siendo en todo, menos en el nombre, una colonia británica bajo el mando de un gobernador que es comandante en jefe de las fuerzas militares de la guarnición", dice "Daily Telegraph" en su editorial dedicado al deplorable acto de hostilidad hacia España que supone la "constitución" gibraltareña. Y el

"Financial Times" subraya que el hecho de sustituir el título de "colonia" por el de "ciudad" no significa que los gibraltareños van a disfrutar de un autogobierno.

— La pertinacia británica no puede por menos que causar asombro. Llega un momento en que los juicios alterados pueden poner en tela de juicio, anular incluso, amistades de apariencia incommovible. Entonces se corre el peligro de que el juego entre caballeros se con-verta en una partida de tabu-rietas. Pero contra el tiempo, también los hidalgos pueden arbitrar arduos decisivos, por más que resulten dolorosos. ("La Vanguardia").

— España puede esperar, sin desgarrarse las vestiduras, en tanto, con su trabajo va rodeando a la vieja Roca española en un cinturón de prosperidad y de vida que llegará a ser envidia de ese conglomerado humano y racial del Peñón, gentes que un día desearán saltar la barrera y encontrar su lógico espacio vital dentro de las tierras de España ("Arriba").

## HOY, SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Hoy, miércoles, a las nueve de la noche celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. Entre los 47 asuntos que figuran en el orden del día de la convocatoria destacan los siguientes:

Propuesta de aprobación del programa Oficial de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo.

Anuncio de subastas de las obras de urbanización de las barriadas "Rodríguez de Val-

cárcel" y Ferroviarios, calle Ramón y Cajal, Alfonso VIII, Ruiz Dorransoro, prolongación de la calle Burgense, accesos a la Jefatura provincial de Sanidad y tres accesos a las piscinas municipales.

Concursos para adquirir vehículos y material con destino a los servicios de bomberos y de paseos y jardines.

Propuesta del señor Peña caba sobre construcción de unos barracones en la plaza de Vega por los industriales afectados por las expropiaciones derivadas de la reforma urbana de esta plaza.

Propuesta de adjudicación directa a los interesados, de las obras de urbanización de la calle 3-34, del sector de Gagonal.

Aprobación inicial de los proyectos de obras de urbanización de la calle de la Trinidad y sus enlaces con las de San Francisco y Arco de San Gil, así como de la calle de la Concepción.

Resolución del concurso para construir el complejo destinado a los autobuses urbanos.

También celebró sesión la Comisión Municipal Permanente que se pronunciará sobre 32 asuntos de trámite.

## HOY, INAUGURACION DE CURSO EN LA M. A. U.

En la tarde de ayer se incorporaron al campamento escuela del Aeródromo de Villafraja los alumnos que integran las promociones 21 y 22 de la Milicia Aérea Universitaria.

Hoy, a la una de la tarde, tendrá lugar el acto inaugural con una misa de Espíritu Santo que será oficiada en el patio de armas del Aeródromo por el capellán del mismo, don Javier Quei Armendáriz. Presidirá el acto el coronel director, don Antonio Casteleiro Naveira y el cuadro de profesores del campamento escuela.

El número de alumnos que integran ambas promociones es de unos cuatrocientos, correspondiendo la mitad, aproximadamente, a los de nuevo ingreso.

# LA BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la semana con una sesión influida de forma decisiva por las numerosas ampliaciones de capital que hoy han dado comienzo.

La aparición del papel en la mayor parte de los derechos de suscripción cotizados, por otro lado ventas de acciones por parte de los fondos de inversión hacen que el conjunto de la sesión ofrezca una tónica desanimada.

EN EL CORRO BANCARIO. Papel en Banco Exterior, Central, Banesto, Santander, Popular, Fomento, Valencia, Zaragozano, Aragón, Bilbao, Vizcaya

y última hora algún tanto de demanda para Hispano. CORRO ELECTRICO. — Papel en Cantábrico, Viego, Ra-fa y Madriela. Equilibrio en Iberduero y alguna demanda para Hidroeléctrica Española y Nansa.

CORRO ALIMENTACION Y TEXTIL. — Dinero en Aguilera, Fefasa y Sniace.

CORRO I.M.B. Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda Metro, equilibrio en Valleber-cinar y Urbis.

CORRO MINERO. — Equilibrio en Ponferrada, papel en Felguera y Río Tinto.

CORRO QUIMICO. — Papel en Explosivos, Insular, Hidro Nitro.

CORRO INVERSION MOBILIARIA. — Papel en Bienes equilibrio en Cartisa.

CORRO IDERURGICO. — En el correo oficial no ha cotizado sino Auxiliar y Ferrocar-riiles ya que han pasado sin cotización Hornos, Santa Bárbara, Material y Zinc.

CORRO VARIO. — Papel en Tabacalera, equilibrio en Fenix, Naval, alguna demanda al cierre para Campsa, papel en Seat, Pasa, Santa Ana y equilibrio en Telefónica.

En resumen una sesión de tono débil con predominio de la oferta.

## COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.249; Exterior de España, 637; Central, 1.405; Español de Crédito, 1.100; Hispano Americano, 965; Ibérico, 926; Popular, 1.973; Fomento, 420.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 220; Eléctricas Leoneras, 93; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 106; Feca, 5.000, 275; Feca, 1.000, 275; Fenosa, 189; Hidroeléctrica Cantábrico, 134; H. Española, 244; Iberduero, ordinarias, 340; Saltos del Nansa, 132; Sevillana de Electricidad, 230; Unión Eléctrica Madriela, 185.

VARIAS. — El Aguilá, 299,75; Cervezas de Santander, S. A. 265; Azucarera Española, 137; Ebro, 915; Dragados y Construcciones, 645; Encinar, 200; Urbis, 303; Vaceca, 358; Cartisa, 470; Fibansa, 765; Duro Felguera, 78; Los Guindos, 65; Ponferrada, 257; Campsa, 222; Construcción Naval, ord., 93; Transmediterránea, 216; Cros, 250; Energía e Indus. Aragonesas, 159; Explosivos, 236; Ibérica del Nitrógeno, 75; Insular del Nitrógeno, 242; Hidro Nitro, 68; Española de Petróleos, 639,50; Resinera Española, 330; Fenix, 1.395; Seat, 532; Citroen Hispania, 219; Auxiliar de Ferrocarriles, 93; Metalúrgica Sta. Ana, 132; Pasa, 313; Pensa, 295; Telefónica, 238; Fefasa, 72; Sniace, 132; Metro Madrid, 192.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 997 y Bilbao, 1.005.

## Banco de Santander

Español. 12. BURGOS BANCA · BOLSA · CAMBIOS CAJA DE AHORROS

## AYUNTAMIENTO DE OLMILLOS DE SASAMON

Se arrienda el aprovechamiento de la caza del Término Municipal de Olmillos de Sasamón.

Periodo del contrato, ocho años. Tipo de licitación, 30.000 pesetas anuales.

Se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta hasta las 12 horas del día 21 de Junio.

Pliego de Condiciones, obra en la Secretaría del Ayuntamiento para su examen.

## SE NECESITAN

aprendices de torno y un tornero oficial de 2.º servicio militar cumplido.

Razón: Talleres IMA C/ Tesorera número 2 Burgos

## PARTICULAR VENDE

Piso exterior soleado. Cinco habitaciones. Calefacción «Gaz». Amplia cocina con terraza en calle Vitoria, 253-3. B.

# ¿Quiere una razón para financiar su coche en Fiseat? Vamos a darle tres.

	Precio al contado		Precio aplazado	
	P.V.P.	Impuestos Seguro 1 año	Desembolso Inicial	24 letras de
600 Berlina	63.000	18.486	25.541	2.718
600 Descapotable	68.000	19.636	27.459	2.924
600 Comercial	61.000	8.374	21.764	2.314
850 Berlina	75.900	21.089	30.376	3.236
850 Berlina especial	86.000	23.667	34.332	3.659
850 4 puertas especial	94.000	25.139	37.285	3.975
850 Coupé	105.000	27.943	41.591	4.435
124 Normal	118.000	35.532	55.560	4.756
124 de lujo	125.000	37.100	58.653	5.022
124 5 puertas	124.500	36.988	58.432	5.003
1.430	136.600	40.796	64.176	5.496
1.500 Berlina (modelo 69)	139.500	41.446	65.458	5.606
1.500 familiar (modelo 69)	165.500	48.203	77.285	6.621

En estas cantidades se abarca todos los gastos de adquisición, incluso timbres, letras y contrato, excepto la tasa municipal y matriculación.

- 1.ª) LA ECONOMIA: En FISEAT, su coche a plazos cuesta casi lo mismo que al contado. Usted ni siquiera paga los gastos de timbres, letras ni contrato. Porque FISEAT ha sido creada por SEAT para darle facilidades, no para obtener beneficios extra.
- 2.ª) LA CLARIDAD: Las condiciones de pago son iguales para todos nuestros clientes. Pida el folleto informativo sobre nuestro sistema de financiación.
- 3.ª) LA RAPIDEZ Y COMODIDAD: Nada de tramitaciones largas y enojosas. Con toda rapidez usted recibirá su coche. Nuestro contrato será tan sencillo como un apretón de manos entre caballeros. Al financiar su coche por FISEAT, exija el cupón-sorteo; con él puede salirle completamente gratis.



## En Fiseat los beneficios son para los clientes.

Infórmese en las Filiales SEAT o talleres autorizados SEAT de toda España. También, en las oficinas centrales de FISEAT en Madrid, Avda. Generalísimo, 146, teléfono 2153777, y en la Delegación de FISEAT en Barcelona, Gran Vía, 90, teléfono 2433905.

# CAFE Y COPA CON ALICIA DE LARROCHA

## Más de tres millones y medio de españoles residen en el extranjero

### Informe de actividades de la Comisión Episcopal de Migración

#### Dio su primer concierto a los cuatro años (Israel es el país del Mundo donde hay más afición a la música)

#### Ignoraba que, a causa de un accidente, estuvo a punto de tener que abandonar el piano

Por F. VIZCAINO CASAS



La primera pianista femenina del Mundo, en conversación con Vizcaino Casas, en el curso de esta entrevista. — (Foto CIFRA)

Alicia de Larrocha, considerada unánimemente como la primera pianista femenina del Mundo, es menuda, amable, sencilla y normalísima. Da gusto encontrar personas así; gente que pudiendo lucir muy bien sus galardones, respetosamente sus vanidades, Alicia se dedica a toda su vida a la música. Llegada de una jira por los Estados Unidos. Con ella, los hijos, Juan Torra y sus dos hijas. La impresión es de que uno ha venido a merendar a casa de una familia burguesa y amiga; los diplomas, las fotografías, los recuerdos de triunfos en los cinco partes del Mundo que se ven por todos los rincones nos devuelven, sin embarcarnos, a la realidad. Esta mujer que recuerda físicamente a la gran actriz Giulietta Masina, es una famosa a escala universal. Y un legítimo orgullo de la música española.

—Alicia, ¿recuerda la primera vez que tocó en público? —La primera, la primera... Sí, creo que sí. Tenía cuatro o cinco años. Fue en el «Palau» de la Música Catalana. El marido de Alicia interviene en el diálogo, para precisar el dato.

—No, no fue esa la primera vez... —Clara. Fue cuando la Exposición Universal, en el Palacio de las Misiones, de Montjuich. Aquí debe estar el programa...

—Abre un álbum: efectivamente; tenía razón Torra. Vemos recortes de la Prensa de la época, donde se ensalza la precocidad de aquella niña de cuatro años, que interpretaba al piano a los clásicos. Pa-

ra. Estudié y fui progresando por mis pasos normales.

—¿Cuáles fueron sus modelos en los comienzos de su carrera? ¿A qué pianistas admiraba y quería alcanzar? —Cuando empecé, pasaban por Barcelona grandes pianistas de todo el Mundo. Entonces, como ahora, el que más me cautivaba era Rubinstein. Me conocí cuando yo tenía seis años y me regaló una pulsera con un cordón de la buena suerte, que todavía conservo. Además de él, he tenido y tengo otros varios modelos; en realidad, otros muchos. En general, me gustan todos; cada uno, en su estilo y en su especialidad. A lo mejor, escuchando un concierto, pienso «yo eso no lo haría así...». Pero en quien lo hace, lo acepto, porque a los grandes artistas debemos admirarlos cuanto hacen, aunque su visión resulte en ocasiones distinta de la nuestra.

—Pasamos a la habitación contigua, para hacer unas fotos. Hay aquí dos retratos de Granados, de los que me cuenta Alicia que los encontró en Nueva York y ofrecen el dato inestimable de ser las últimas fotografías que se hizo el gran músico, la víspera de embarcar para el viaje que sería definitivo, porque en él encontraría la muerte.

—¿Qué le parece más importante en un concertista, la técnica o la dicción? —Ambas cosas juntas. La música es una sola; depende de cada temperamento como se interpreta. Como en todo arte, lo importante es la personalidad. Y no puede tocar lo mismo un latino que un nórdico. Hay algo también decisivo, que es coincidir con el auditorio. Claro está que sin técnico no puede hacerse nada; pero la técnica sola, sin sentimiento, queda vacía. Y éste, sin aquella, no puede manifestarse. Por eso le digo que han de ir unidas las dos cosas.

—¿Cuántas horas ensaya al día? —Todas las que puedo. Aunque tengo un horario irregular, sobre todo a causa de los viajes.

—¿Nota el cambio de piano? —Enormemente. Cada vez que me siento ante un piano desconocido, es como volver a empezar y a adaptarse al medio expresivo nuevo. El gran «handicap» que tenemos los pianistas es ese; que llega el momento en que todos los años de trabajo son rulos, porque cada instrumento varía de los demás, sobre todo en materia de sonido. Cuando vamos de gira, nos ocurre a veces que no tenemos tiempo ni de probar el piano y nos sentamos a tocar frente al público sin conocer cómo responderá el piano. Además de eso, también cuentan las diferencias acústicas de cada sala.

—¿Cuáles son las mejores salas que conoce, en cuanto a su acústica? —El Real de Madrid es ex-

cepcional, y el Carnegie Hall, que a Dios gracias ya no lo derriban. El Odón, de Buenos Aires. Hay muchas salas de espléndidas condiciones acústicas...

—¿Influye en ello el tamaño de los locales? —El tamaño influye no tanto en la acústica como en el ambiente. En una sala muy grande, la música no llega al público tan limpia, tan directa, especialmente en recitales o en conciertos de cámara. Yo he tocado varias veces en locales con diez mil personas; en California y en Oregón. Y estoy convencida de que no se enteraron bien del concierto.

Me comenta Alicia que, sobre todo en los Estados Unidos y en Rusia, son normales los locales para conciertos con capacidad para cuatro y cinco mil personas. Le pregunto en qué país hay mayor afición al piano.

—En el Mundo entero —contestó—. El piano es el instrumento rey. Con una sola excepción: el Japón. Los japoneses prefieren, sobre todo, la guitarra. La guitarra clásica, se entiende.

Ya me lo había dicho Regino Sáinz de la Maza, cuando charlé con él. Y me había hablado de «koto», la guitarra típica del Japón. Alicia de Larrocha tiene una, que me enseñó.

—¿Qué compositores interpreta más a gusto? —Todos. El preferido es, cada vez, el último que tengo en el teclado.

—Sin embargo, tendrá alguna preferencia especial... o algún autor le resultará más sencillo que otros... —Para mí, todos son igualmente difíciles. Le digo sinceramente que no hay una sola nota que me sea fácil.

—Cuando está tocando, ¿se aísla del ambiente que la rodea? —De una manera absoluta. Me olvido de todo; es el único momento de paz total que tengo en mi vida. Luego, en cuanto termino, me doy cuenta en seguida de la reacción del público.

—Hablemos de los públicos. De los muy distintos públicos ante los que usted ha actuado y sigue actuando. De sus diversas reacciones... —Naturalmente, los latinos son más apasionados. Pero, ¡ojó!, que en Estados Unidos también suelen ser ruidosos.

—¿Y en cuanto a cultura musical? —El gran público es el mismo en todas partes. Una auténtica cultura musical la tienen solamente los «elites». En orden a la afición musical, sin duda el primer país del Mundo es Israel. Después, yo colocaría a Rusia, a Alemania, a los Estados Unidos... Son países donde nacen muchos músicos, por tradición, por sensibilidad, por temperamento...

—¿Has actuado en todos ellos? —En Rusia, no. Iba precisamente a ir, para dar unos recitales, cuando tuve el accidente.

El accidente de Alicia de Larrocha pudo privar al Mundo de su mejor pianista femenina. Una lesión en los dedos de la mano amenazó con incapacitarla para seguir tocando. La ciencia del doctor Trueta —otro español universal y otra persona de grandes calidades humanas rescató para la música la mano de nuestra artista.

—¿Llegó a pensar que quizás no pudiera tocar más el piano? —No. Estaba ignorante por completo de la gravedad de mis lesiones y de sus posibles consecuencias. Después de la operación, ya restablecida, realicé una «tournee» de 36 conciertos y a la vuelta, el doctor me hizo unas radiografías. Salí a verlas con lágrimas en los ojos; hasta entonces no había podido tener la seguridad de que quedaría completamente bien. Porque ignoraba si el injerto había revivido, como así fue, gracias a Dios. Entonces me enteré de todo lo que me había estado jugando...

—Supongamos (ahora ya no hay lugar para pensarlo siquiera) que no hubiese podido seguir tocando el piano. ¿Qué hubiese hecho? —No sé. Ya le he dicho que nunca imaginé el peligro que me había rondado. Probablemente me hubiese dedicado a

la enseñanza... La enseñanza del piano me gusta mucho, aunque he tenido que retirarme, porque no puedo hacerla compatible con los conciertos y con los viajes constantes a que me obligan.

Los hijos del matrimonio Torra asisten al diálogo con respetuosa seriedad, en silencio que sólo van a romper ahora, cuando le pregunto a su madre: —¿Es compatible la vida de familia con las exigencias profesionales de una pianista a escala universal? —Buena, no hay incompatibilidad esencial. Pero yo soy una perfectísima mala madre de familia y mala esposa. No si muy cierto sí, a cambio, soy una buena pianista.

—¿Qué viene la protesta ruidosa de los hijos y del marido, que no aceptan la afirmación de Alicia. Juan Torra incluso efectúa unas precisiones: —No haga usted caso, Alicia es una madre estupenda y una esposa admirable. Siempre que está en Barcelona nos atiende celosamente. Imagínese: ahora estamos sin servicio y no lo notamos siquiera. Ella lo hace todo...

—Lo malo es que estoy muy

poco tiempo en Barcelona —concluye Alicia.

—¿Cuántas horas se ha pasado sentada frente a un piano? —¡Uff...! Imposible de calcular. No es una simple frase decir que toda mi vida; desde los dos años. Hay días que estudio diez horas. Sólo en conciertos habré tocado más de tres mil horas...

Es casi reglamentario preguntarle a Alicia de Larrocha por sus ganancias. En este país nuestro, la gente siente gran preocupación por el dinero ajeno.

—Una cosa es ganar dinero —dice la pianista— y otro, tenerlo. Ganarlo lo gano, evidentemente. Pero queda poco luego...

Después de todo el gran capital de Alicia de Larrocha está en sus manos, en su sensibilidad, en su talento de intérprete. Y en esa familia suya, que la admira más que a nadie. Bien se lo merece una artista que ha llegado a la cima, sin dejar por ello de transmitir a nivel de una entrañable humanidad.

(Una exclusiva de CIFRA GRAFICA).

Madrid. — 3.633.250 españoles se encuentran residiendo en el extranjero actualmente, según estadísticas de la Comisión Episcopal de Migraciones. En esta cifra está incluida la población dependiente. En Europa viven 1.222.000 y en Ultramar (excepto África, Asia y Oceanía), 2.411.250. Los españoles residentes en Europa se reparten así entre las diversas naciones: Alemania, 160.000; Austria, 400; Bélgica, 60.000; Dinamarca, 400; Francia, 850.000; Holanda, 18.000; Inglaterra, 30.000; Luxemburgo, 2.200; Noruega, 8.000; Portugal, 8.000; Suecia, 5.000 y Suiza, 80.000.

Los españoles residentes en Ultramar, se reparte así: Argentina, 1.500.000; Australia, 10.000; Brasil, 350.000; Canadá, 16.000; Colombia, 31.000; Chile, 47.000; Cuba, 100.000; Estados Unidos, 42.500; Méjico, 70.000; Perú, 5.500; Venezuela, 225.000 y otros países, 15.000.

El resumen de actividades de la Comisión Episcopal de Migraciones durante el pasado año resume una gran labor asistencial, material y espiritual. Un Centro de Emigrantes establecido en Madrid, la Casa Migrans, tiene como fin procurar a los futuros misioneros de emigrantes y también a los sacerdotes responsabilizados de otros apostolados específicos, relacionados con el fenómeno de la movilidad, la adecuada formación que las peculiares condiciones de su ministerio exigen.

Entre las actividades realizadas han tenido lugar tres cursos de preparación de misioneros de emigrantes y la reunión conjunta de las Comisiones Episcopales de Migración francesa, italiana, portuguesa y española. Existen un Departamento de Estudios Migratorios con sus secciones de documentación, estadística, sociología religiosa, pastoral, planificación y programación y publicaciones. Está integrada en la Comisión la Dirección nacional de Apostolado de los Nómadas, una de cuyas misiones concretas es la creación y potenciación de secretarías gitanas en las diócesis españolas.

Para el apostolado de circenses y feriantes se prepara un equipo de cinco sacerdotes que pueden seguir de cerca los distintos puntos de actuación de los circos y feriantes. En este sentido ha comenzado ya a actuar un sacerdote de la diócesis de Bilbao. Depende también de esta Comisión la Dirección nacional del Apostolado en carretera y la Dirección nacional del Apostolado del Mar.

En la sección de operaciones realizadas durante el año pasado hay que hacer notar entre otras muchas actividades el programa de reagrupación familiar en Iberoamérica, que comenzó en 1956 y gracias al cual hasta el presente; han sido reagrupados 69.263 familiares. Asimismo el programa de reagrupación de Australia, que ha alcanzado la cifra de casi 400. Otras actividades de esta Comisión han sido el programa de préstamos de viaje, el de ayuda a sacerdotes acogidos al programa de préstamos y reagrupación familiar, así como religiosos y religiosas; el programa asistencial a refugiados cubanos en España; durante 1968, en vuelos charter, fueron embarcados hacia los Estados Unidos 3.210 refugiados cubanos y desde el comienzo de este programa han sido asistidos 13.413 cubanos refugiados. Se calcula que durante 1968 llegaron a España 10.000 refugiados cubanos, mil quinientos más que el año anterior. Otras actividades de la Comisión han sido tramitación de documentos, la atención a empleadas del hogar emigrantes sin control, la asistencia técnica a emigrantes no incluidos en programa desarrollados por la Comisión y otras actividades marginales, como asistencia en puertos de embarque, etc. (PA).



Alicia de Larrocha al piano, interpretando ante la mirada filisonada de uno de sus hijos. — (Foto CIFRA)

ginas de «Estampa», de «Crónica», dedicadas a la artista infantil.

—¿A qué se debió esta tempranísima vocación suya? —Naturalmente, llevaba dentro la afición desde que nació, pero se desarrolló pronto precisamente porque en casa no querían que tocara el piano y yo me empeñé en hacerlo, por llevar la contraria. Mamá y una tía mía habían sido discípulas de Granados; me cerraban los ojos porque decían que los estropeaba. Y ya ve usted... —Es curioso: en aquel primer concierto de la niña Larrocha, en la Exposición de Barcelona, estuvo presente un niño que, con los años, acabaría casándose con ella. No se conocían; fue una coincidencia verdaderamente digna de ser destacada.

—Alicia, ¿fue usted una «niña prodigio»? —Si niña prodigio quiere decir una niña con facilidad y una gran sensibilidad para la música, sí, lo fui. Pero nunca he sido en ese otro sentido de «prodigio», que me horroriza. En realidad, los llamados despectivamente «niños prodigio» son unos mentores que los estropean, al desorbitarlos. En mi caso, y gracias a Dios, tuve unos padres y unos maestros muy normales e inteligentes, que no forzaron en absoluto mi carre-

mo un latino que un nórdico. Hay algo también decisivo, que es coincidir con el auditorio. Claro está que sin técnico no puede hacerse nada; pero la técnica sola, sin sentimiento, queda vacía. Y éste, sin aquella, no puede manifestarse. Por eso le digo que han de ir unidas las dos cosas.

—¿Cuántas horas ensaya al día? —Todas las que puedo. Aunque tengo un horario irregular, sobre todo a causa de los viajes.

—¿Nota el cambio de piano? —Enormemente. Cada vez que me siento ante un piano desconocido, es como volver a empezar y a adaptarse al medio expresivo nuevo. El gran «handicap» que tenemos los pianistas es ese; que llega el momento en que todos los años de trabajo son rulos, porque cada instrumento varía de los demás, sobre todo en materia de sonido. Cuando vamos de gira, nos ocurre a veces que no tenemos tiempo ni de probar el piano y nos sentamos a tocar frente al público sin conocer cómo responderá el piano. Además de eso, también cuentan las diferencias acústicas de cada sala.

—¿Cuáles son las mejores salas que conoce, en cuanto a su acústica? —El Real de Madrid es ex-

OBTENGA ALTA RENTABILIDAD A SUS AHORROS COLOCANDOLOS EN LOS FONDOS DE INVERSION

**INESPA INRENTA**

Depositorio: BANCO URQUIJO

Pida informe a: DELEGACION: C/ Alhóndiga número 5-6. — BURGOS. — Telf. 203458.

**HACE CUATRO MILLONES DE AÑOS QUE APARECIO EL HOMBRE EN LA TIERRA**

Así se deduce de las últimas investigaciones antropológicas realizadas en la Etiopía meridional

Paris (Crónica especial para Agencia Fiel - N. L., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

La aparición del hombre en la Tierra podría remontarse a más de cuatro millones de años, es decir el doble de cuanto se creía normalmente hasta ahora. Así parece demostrarlo el resultado de una misión antropológica promovida por la Universidad norteamericana de Chicago y que ha trabajado en la Etiopía meridional. Esta expedición ha recogido restos humanoides consistentes en unos cuarenta dientes y dos huesos maxilares de tipo humano.

Hasta el momento los restos humanos más antiguos eran los aparecidos en Uganda, que se remontaba a unos dos millones de años de antigüedad.

Según el director de la investigación, profesor Clark Howell, los restos encontrados corresponden a dos especies distintas de humanoides. Una de éstas más antigua en la estructura dental y maxilar está sin duda relacionada con el australopithecus u hombre mono, del que han sido encontrados res-

tos en depósitos geológicos más recientes en Sudáfrica y en Tanzania.

La segunda especie prehumana (a la que pertenecen la mayor parte de los dientes encontrados) no puede ser identificada con seguridad, dada la escasez de materiales. Sin embargo, se considera que está relacionada de algún modo con una forma primitiva del australopithecus de Sudáfrica.

«Según ha manifestado el profesor Howell, lo que se ha encontrado demuestra que esta especie particular ha tenido un proceso evolutivo notablemente más largo de cuanto hasta ahora se pensaba».

Los trabajos antropológicos han sido desarrollados por esta expedición en la cuenca del río Eme, al Norte del etíopico lago Rodolfo, y han colaborado en ella científicos de la Universidad de California y de Gante (Bélgica), así como del Museo de Historia Natural, de París.

Ante los resultados obtenidos y para continuar los estudios, se prevé una nueva campaña de excavaciones que será desarrollada en la misma zona este próximo verano.

## Hemos superado los tres millones seiscientos mil pasajeros en un año.\*

Más de tres millones seiscientos mil personas (nacionales y extranjeras) han elegido a Iberia para sus viajes. Todos ellos saben que nuestros aviones son el medio de transporte más rápido, cómodo y moderno. Ellos nos eligen, por eso nos esforzamos en servirles mejor, tanto a bordo, como en tierra. Lo venimos consiguiendo. La prueba son estos millones de Clientes-amigos.

cientos mil pasajeros. Su próximo viaje hágalo con nosotros. Le esperamos.

Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Vuele. Viaje a la altura de su época; hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes.

Y... ¿a usted cuándo le veremos a bordo?

Unase a estos tres millones seis-



\*Control: 1.º de Abril 1968 al 31 Marzo 1969: 3.647.928 pasajeros.

# SPAR

## 2.ª VENTA ESPECIAL con motivo de la FESTIVIDAD DEL CORPUS

### CHAMPIÑON AL AJILLO

Lata de 1/2 kilo

(Y obsequio de un bolígrafo "Reynolds")

### 49,00 pesetas

SOLAMENTE DEL 2 AL 15 DE JUNIO, NI UN DIA MAS

## EL AÑO PROXIMO, LA TELEFONICA IMPLANTARA EN TODA ESPAÑA SU MODERNO SERVICIO "INFORMATICA"

### Ya funciona en Barcelona la planta industrial de regasificación del fluido que llega licuado de Argelia

Barcelona (Logos). — Se anuncia como inminente la entrada en acción del gas natural, por vez primera en España, al ponerse en funcionamiento la planta industrial de regasificación de aquel fluido, que llega de Argelia licuado, en barcos metaneros especiales.

Inicialmente se anunció que la planta gasificadora utilizaría gas natural de Libia, pero se ha demorado la llegada del fluido de dicha procedencia y en cambio ya se han recibido ocho cargamentos de gas licuado de Argelia, transportados por el barco metanero «Aristóteles». Se cree que más tarde funcionará la planta de regasificación, exclusivamente, con fluido del reino de Libia.

### LA TELEFONICA MODERNIZA SUS SISTEMAS DE COMUNICACION

Madrid (Cifra). — La Compañía Telefónica Nacional de España contribuye a la expansión de la Informática y a este fin, en breve pondrá en marcha una red de ordenadores electrónicos para la transmisión de datos, según ha informado a la agencia «Cifra» la oficina de Prensa de la Compañía.

La expansión de la Informática tiene un importante papel en una rama de la electrónica: la telefonía, y concretamente la Compañía Telefónica Nacional ya está contribuyendo a su creciente despliegue.

Los datos se pueden cursar por cualquier tipo de enlace teleférico y en estos momentos se halla en gestación un sistema, el llamado PCM, iniciales inglesas de las palabras «Pulsos Codificados de Modulación», que estudia el Centro de investigación y estudios de la Compañía Telefónica para su aplicación en un futuro inmediato.

Con el fin de que aquellas entidades que han dado cabida a la Informática en su organización, puedan realizar plenamente sus planes de trabajo, la Telefónica ha añadido a sus medios de comunicación unos elementos correctores de fase y amplitud.

La Compañía Telefónica ha instalado ya en Madrid y Barcelona posiciones de control especiales para la transmisión Informática, equipadas con los más modernos sistemas de medida y punto de fácil acceso a los circuitos de forma que el número de averías sea casi nulo y si se diera la avería, pudiera ser pronto reparada. Dentro de este año el servicio quedará extendido a Bilbao, Sevilla, Valencia, Ler y Zaragoza, y en 1970 funcionará normalmente en toda la Península.

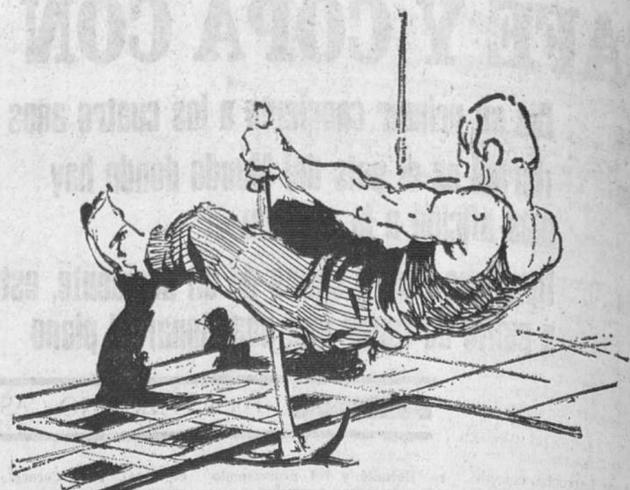
A cada cliente de Informática se le venía reservando la línea las 24 horas del día. Con el crecimiento de la demanda y para abaratar el servicio, la Compañía facilita circuitos para la transmisión de datos, según el tiempo de ocupación de los mismos y para realizar el plan, se ha puesto en marcha un programa que se realizará en varias etapas. En la primera se utilizará una red manual de explotación, constituida principalmente por posiciones de control que efectúan la conmutación manual y por medios de transmisión a distintas velocidades según la demanda que permitirán dar servicio a cualquier punto de España. En la fase definitiva la red de transmisión de datos pasará de una forma gradual de explotación manual a automática, para lo cual se instalarán ordenadores programados para conmutación.

La red está constituida por un ordenador central y otros más pequeños situados en los puntos geográficos que este año van a disponer del servicio de Informática y que se comunicarán por circuitos especiales. Este nuevo sistema de transmisión electrónica está llamado a revolucionar las redes de transmisión futuras.

### AVANZAN LAS OBRAS DE U.N.I.N.S.A.

Madrid (Cifra). — Las obras que realiza «UNINSA» en Veriña, se hallaban, todas ellas, a final del pasado Mayo, en muy satisfactorio estado, según ha informado la citada empresa, habiéndose terminado la construcción de dos obras de hormigón, las tolvas subterráneas denominadas «Renfe 1» para entrada en fábrica de las materias primas que transporta el ferrocarril y las tolvas de regulación de la instalación de trituración y cribado de minerales.

En laminación se iniciaron las obras del canal de Cascarilla y de dos subestaciones eléctricas.



## IMPOSIBLE ARRANCARLO ESTA PEGADO CON PROQUIPARC

Magnifico adhesivo para la colocación del parquet de madera.  
Tiene tanta consistencia que resulta imposible desprender las losetas una vez que el pegamento ha fraguado.



# PROQUIPARC

Teniente Coronel Noreña, 43.

## Según el «New York Times», Nixon ha decidido retirar las armas nucleares de Okinawa

### El presidente norteamericano condena los incidentes universitarios

Nueva York (Efe-Reuter). — El presidente Nixon ha decidido retirar las armas nucleares estadounidenses de Okinawa, una vez que Japón y Estados Unidos se pongan de acuerdo sobre las condiciones para el retorno de la isla al Japón, dice hoy el «New York Times».

Haciéndose eco de fuentes informadas en Washington, el periódico dice que la fecha de la retirada no ha sido aún decidida y que dependerá, precisamente, del acuerdo nipo-norteamericano.  
Japón desea que las armas sean retiradas y que la isla sea devuelta para 1972, según el periódico, que añade que las armas serían trasladadas a otras bases del Pacífico.

### PALABRAS DE NIXON A LOS ESTUDIANTES

Washington (Efe). — «Mi preocupación no es tanto por lo largo que una persona lleve el pelo, sino por su conducta en relación con su comunidad, no con las prendas que ella viste sino con el impacto que causa en el proceso mediante el cual se gobierna una sociedad libre» dijo hoy el presidente Nixon a los estudiantes de la Universidad de Bredale.

Dirigiéndose en concreto a los desórdenes universitarios, el presidente norteamericano calificó la postura de los estudiantes con estas palabras: «La arrogancia moral que impone el derecho propio no tiene cabida en una comunidad libre. Niega el valor más fundamental que tenemos: El respeto por el derecho de los demás».

«Los estudiantes que invaden los edificios docentes, arrojan a sus autoridades y portan rifles y armas para enfrentarse con la autoridad, pierden to-

da la razón y su derecho para algunas de sus demandas que pueden ser negociadas por la administración universitaria» añadió Nixon.

### DECLARACIONES DE ROCKEFELLER

Nueva York (Efe). — «En el sentido de que estamos averiguando lo que el presidente nos pidió que averiguará, el viaje, en mi opinión, está resultando un tremendo éxito» dijo ayer el gobernador Rockefeller en el aeropuerto Kennedy a su regreso de la segunda salida de su misión por Hispanoamérica.

El presidente Nixon, revaló ayer el gobernador de Nueva York encargó a la misión Rockefeller que estudiara lo que piensa el pueblo de Hispanoamérica.

### REUNION

Washington (Efe). — Antes de salir de Washington, Richard Nixon se reunió con su Gabinete y con su Consejo nacional de Seguridad. El secretario de Estado, William Rogers informó de su reciente viaje a Vietnam del Sur y a las conferencias de la «Sexta» y del «Cento».

## Edesa El frigorífico de mayor prestigio Radiolandia Cardenal Segura, 9

## SIRHAN DESEABA (DICE) QUE BOB KENNEDY FUERA ELEGIDO PRESIDENTE

### Se irritó contra él cuando prometió ayudar a Israel en su lucha contra los árabes

### Entrevista televisada con el asesino

Nueva York (Efe). — Sirhan Sirhan, condenado a muerte por el asesinato de Robert Kennedy, hubiera querido que su víctima fuera elegido presidente de los Estados Unidos.

En una entrevista grabada el pasado 23 de Mayo, poco antes de ser trasladado a una celda para condenados a muerte de la prisión de San Quintín, y que será televisada esta noche por la «NBC» Sirhan dice que dio muerte

al senador Kennedy «para atraer la atención del mundo sobre la situación de los árabes».

«Yo lo consideraba como un príncipe heredero, señor. Un heredero del presidente Kennedy, pero creo que el mundo debía conocer los veinte años de sufrimiento de los árabes de Palestina y que la muerte de Kennedy serviría para atraer su atención».

Sirhan, en la misma entrevista, dice que era partidario del senador Kennedy porque «era la esperanza de todos los pobres del país».

El asesino del senador demócrata afirma que su irritación contra Robert Kennedy comenzó cuando éste prometió ayudar a Israel en su disputa contra los árabes. Esta es la única entrevista hecha a Sirhan desde que fue encarcelado el 5 de Junio de 1968, tras haber asesinado a Robert Kennedy en la cocina del Hotel Embajador de Los Angeles.

## TAREA DE LAS CORTES CONTINUA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE MODIFICACION DE ALGUNOS CONCEPTOS IMPOSITIVOS

### Se aprobaron ayer el artículo 11 y el párrafo primero del 12

Madrid (Cifra). — Tras dos horas y cuarto de debate en el que intervinieron numerosos oradores, la Comisión de Hacienda de las Cortes españolas aprobó el texto del artículo once del proyecto de Ley de modificación parcial de algunos conceptos impositivos.  
«Artículo once: 1. — Las primas o cuotas satisfechas por razón de contratos de seguro de vida a que se refiere la letra H) del artículo 17 del texto refundido del impuesto general sobre la renta de las personas físicas tendrá la consideración de gasto deducible en cuanto el

total no exceda del 20 por 100 de los ingresos declarados o de la cifra absoluta de 200.000 pesetas.

2. — El límite que se señala en el apartado precedente no será aplicable a los contratos de seguro de vida celebrados con anterioridad al primero de Enero de 1969, cuyas primas, cualquiera que sea su cuantía, tendrán la consideración de gastos deducibles en los términos previstos en la letra H) del artículo 17 del texto refundido del impuesto general sobre la renta de las personas físicas».

Asimismo fue aprobada por

la Comisión una adición, propuesta por el señor Díaz-Llanos Lecuona, al párrafo segundo del artículo cuatro, que dice:

«En el caso a que se refiere el artículo anterior, la estimación directa se efectuará deduciendo de los ingresos íntegros los gastos a que se refieren respectivamente los artículos 50 y 72 del texto refundido del impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal».

El señor Ballarín defendió una adición al párrafo sexto del artículo segundo, en nombre del señor Fernández Daza, ausente de la sala.

Después de esta intervención y de contestarle por la ponencia el señor Pardo Canalís, quien sugirió que la enmienda se convirtiera en una moción que recogiera el espíritu de la misma, se aprobó por la Comisión esta propuesta. El texto de la moción es el siguiente:

«Se autoriza al Gobierno para que a propuesta del ministro de Hacienda pueda establecer nuevas desgravaciones en la contribución rústica, cuota proporcional, de acuerdo con las orientaciones en materia agraria del segundo Plan de Desarrollo Económico y Social, para las fincas incluidas en acciones concertadas de madera en comunidades y sociedades agrarias».

Se entró en el examen del título segundo, impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.

El artículo 12, en su párrafo 1, al que no se había presentado ninguna enmienda, quedó aprobado sin discusión con el texto de la ponencia, que dice así:

Artículo 12. — Los preceptos y números de las tarifas que a continuación se indican de la Ley de Impuestos Generales sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, texto refundido aprobado por decreto 1.018-1967, de 6 de Abril, quedarán redactados en la forma siguiente:

1. — Artículo 54, número 8. Las concesiones administrativas de bienes, obras, servicios o aprovechamientos públicos y su transmisión por actos «inter vivos».

Se pasó al párrafo 2, que trata de la división de bienes poseídos proindiviso, interviniendo varios procuradores.

El presidente señor Salas Pombo, en vista de la hora, —eran las diez de la noche— suspendió la sesión para continuarla mañana, a las cuatro de la tarde.

### ORDENANZA

se precisa en Colegio Menor de Juventudes, Avda. del General Vígón. Presentarse hoy, de 5 a 7 de la tarde. (R. O. C. núm. 816)

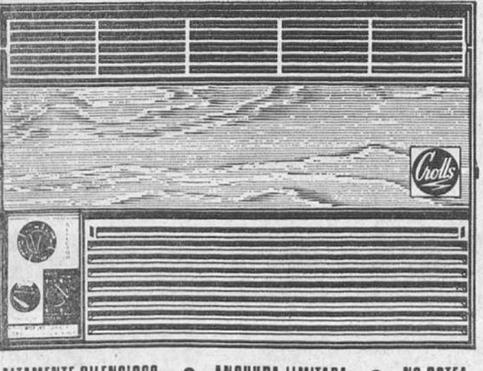
### Pintores Empapeladores

y aprendices se necesitan  
Decoraciones Delix  
Moneda, 19  
(R. O. C. número 794)

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 8,00 horas de la mañana hasta las 1,00 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Fuentesillas, Galletas Huerta y Grupo Central de Farmacia.  
El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 740 — 915 y 940.  
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## AIRE ACONDICIONADO



ALTAMENTE SILENCIOSO • ANCHURA LIMITADA • NO GOTEA  
FILTRO FACILMENTE DESMONTABLE • GARANTIA Y ASISTENCIA TECNICA  
SOLICITE INFORMACION A:

## electrogás industrial

Lain Calvo, 35  
Teléfono 206615  
BURGOS

## PRIMERA REGION AEREA SERVICIO DE OBRAS MILITARES JUNTA ECONOMICA

Se convoca CONCURSO-SUBASTA, para la contratación de la obra «ALOJAMIENTOS DE CARACTER MILITAR EN VILLODRIGO (BURGOS)», por un importe de pesetas DOS MILLONES CUATROCIENTAS VEINTIUNA MIL CIENTO CINCUENTA Y UNA con CUARENTA Y OCHO (2.421.151,48 Ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 6% de beneficio industrial y 16% de gastos generales, etc.

El importe de la fianza provisional es de CUARENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTAS VEINTITRES con DOS pesetas (48.423,02 Ptas.).

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del Proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta y en el Aeródromo Militar de Villafria (Burgos), todos los días laborables de nueve a dos de la tarde.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 25 de Junio próximo a las 10,45 horas, en la Jefatura de este Servicio.

Diez días antes del fijado para la celebración de este CONCURSO-SUBASTA, los licitadores deberán presentar, en sobre independiente, una Memoria expresiva de sus referencias técnicas y económicas, así como de la organización que dispongan, indicando maquinaria, personal técnico, experiencias en obras análogas y capacidad económica garantizada por entidades bancarias. El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 30 de Mayo de 1969  
EL COMANDANTE SECRETARIO DE LA JUNTA,  
Alberto Tarascón

## 7.500 ptas. mensuales-Subalternos Tráfico-No se exige título-18 a 40 años

Además, pagas extraordinarias, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes, en la Escuela Subalterna de Tráfico. No se exige título. Edad, 18 a 40 años. Sólo varones. Instancias hasta el 14 de Junio. Exámenes en BURGOS.  
Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas de aritmética y diez temas muy breves. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos la mitad de las 76 plazas que fueron cubiertas. SOLICITE URGENTEMENTE instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Dirijase a la ACADEMIA CABALLERO Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo.

## COTO DE CAZA

INTERESAN OFERTAS PARA ACOTAR TERMINO MUNICIPAL DE 3 A 10.000 Has.  
DIRIGIRSE AL APARTADO 274. BILBAO

# CARMEN SALINAS Y CAROLA RIBED DOS MUJERES ESPAÑOLAS EN LA ONU

- Acaban de participar en la reunión internacional anual junto a representantes femeninas de todo el Mundo
- «Las africanas fueron las que intervinieron mayor número de veces y más largamente»
- «España ha participado en la mayoría de los temas, pero la principal fue en el capítulo de los derechos políticos»
- «Se ha aprobado una resolución para la protección de la mujer y el niño en caso de guerra u ocupación»

CADA año, en la sede de la ONU en Nueva York, las representaciones femeninas de casi todos los países de los cinco continentes se reúnen a deliberar, llevando cada una, en su agenda de trabajo, el resultado de las luchas que la mujer libra, a escala nacional, por sacar adelante su reivindicación. El conjunto de las conquistas, de las que cada representante es portavoz, va creando una conciencia Universal y aquilando un vasto programa del organismo que congrega a las damas en Washington, la ECOSSOC, para conseguir frutos más amplios en el frente feminista.

Además de servir de lugar de referencia de las mejores victorias de la mujer, la reunión anual de la ONU fija un intenso programa sobre temas de actualidad. Este año, por ejemplo, estos temas fueron: «La participación de la mujer en el desarrollo de la comunidad», «Participación de la mujer en la vida económica», «Acceso de las mujeres a la enseñanza» y «Aplicación de la recomendación sobre el consentimiento para el matrimonio, la edad para contraerlo y el registro de los matrimonios». Este año, las representantes españolas al certamen han sido Carmen Salinas, titular de la Asesoría Jurídica de la Sección Femenina, y Carola Ribed de Valcárcel, regidora central del Servicio Exterior de la misma organización. Hemos hablado con ellas, con la pretensión de hablar con la mujer española de nuestros días y hemos acertado. Se trata de dos eminentes abanderadas de la causa de la mujer en nuestro país. Cultas, responsables, denotando una gran mística y una asombrosa vehemencia en su lucha por la causa femenina. He aquí nuestro diálogo con las representantes españolas.

## LAS REPRESENTANTES AFRICANAS

—¿Se ha destacado algunos países en el curso de las sesiones, por la importancia de las intervenciones de sus representantes?

—En línea general se puede decir que las 32 representantes que componen la Comisión Social de la condición Jurídica y Social de la mujer intervienen en todos los temas, para aclarar o ampliar la información que envían los países que representan y que son objeto de los documentos de trabajo que estudia la Comisión. Es interesante destacar que son precisamente las representantes de los países africanos los que intervienen mayor número de veces y podemos decir con intervenciones más largas.

—¿Cuáles han sido las principales intervenciones de la representación española?

—España ha intervenido así mismo en la mayoría de los temas. Las intervenciones principales fueron sobre el tema de los Derechos Políticos, dando a conocer a la Comisión la aprobación por las Cortes de la Ley de 5 de Diciembre del 68 en que se ha establecido que en las votaciones para elecciones de concejales la mujer casada tendrá derecho a votar igual que su marido (anteriormente a esta ley solamente tenía el voto el cabeza de familia). Intervino asimismo para exponer la labor que se realiza en la universidad laboral femenina de Zaragoza, cuando se trató del tema del acceso de la mujer a la enseñanza. Expresó también la labor de cátedras ambulantes y Servicio Social Femenina como medio de incorporar a la mujer al desarrollo económico y social del país.

## EXISTE LA DISCRIMINACION

—¿Se han llevado a las sesiones casos concretos de discriminaciones en algunos de los países representados?

—La verdad es que todos los representantes están de acuerdo en que las legislaciones de sus países han eliminado las discriminaciones contra la mujer, especialmente en el terreno de los derechos políticos y laborales, ya que el campo del derecho privado, por su enorme amplitud, todavía presenta facetas que pueden considerarse discriminatorias. La discriminación existe realmente, según declaraciones de



varios representantes, en las situaciones de hecho, cuando la mujer solicita puestos de responsabilidad y que generalmente éstos se reservan para el varón.

—¿Se han tocado algunos temas como la guerra, la limitación de la natalidad, la moda, etc.?

—La comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer no puede tratar más que los temas programados ya que la misma trabaja sobre documentos redactados por la Secretaría general de dicha Comisión, refiriéndose cada uno de ellos al tema que se debate en la sesión. Ahora bien, precisamente este año se ha tratado de un tema sobre «La protección de la mujer y el niño» en estado de emergencia o de guerra y precisamente se ha aprobado una resolución en la que se recomienda la protección de la mujer y del niño contra prácticas inhumanas en tiempo de conflicto armado o de ocupación, sea más que nunca objeto de atención por parte de las Naciones Unidas. El Comité Internacional de la Cruz Roja y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia que deben, además prestarles mayor asistencia, así como a las mujeres y a los niños en territorios afectados por desastres naturales. En esta resolución se pide que el Comité Internacional y la Cruz Roja provea cada día mayor número de mujeres en las misiones que se realizan en territorios ocupados precisamente para ayudar a las mujeres y niños que se encuentran en estos territorios.

—¿Qué vida social hacían las delegaciones?

—Las jornadas de trabajo en la Comisión ocupan a las representantes todo el día, ya que empiezan a las diez de la mañana, se interrumpen a la una y luego se reanuda a las tres, para acabar a las cinco y media a seis de la tarde. Se salva el problema de comer en dos horas gracias a que dentro del edificio de la ONU existe un comedor para delegados, donde se puede comer toda clase de menús europeos, americanos o de cualquier parte del Mundo. El precio de este comedor es algo elevado, pero la comida es excelente. Existe asimismo una cafetería con auto-servicio muy económica, pero con menús solamente americanos y en el caso concreto de dos españolas nos gustaba muy poco ya que es difícil acostumbrarse a que no pongan aceite ni grasa alguna al condimentar los platos. Se cuenta también con otros dos comedores, uno para periodistas y otro especialmente para empleados de la ONU, a los que es fácil tener acceso: en estos el menú es bastante económico pero no demasiado bueno. Lo mejor de todo es una pequeña cafetería unida al bar de delegados donde preparan el único café bueno que se puede tomar en Nueva York, ya que es el café expreso italiano que tanto reanima después de una larga y discutida sesión de trabajo.

Los sábados y domingos está cerrada la ONU y pueden dedicarse ambos días a visitar la ciudad y como es natural tratándose de dos representantes femeninas, a visitar los grandes almacenes, donde cada día se

encuentran nuevas gangas, si bien al traducir el precio de dólares a pesetas se convence uno de que las auténticas gangas económicas no se pueden aplicar a las compras que allí se realizan. El domingo existe siempre la posibilidad de visitar los numerosos museos con los que cuenta la ciudad.

—¿Cuándo se celebra la próxima reunión?

—La próxima reunión será en el año 1970, a no ser que la ECOSSOC decida suspender dicha reunión, ya que se está tratando de que las sesiones de trabajo se reúnan bienalmente en vez de anualmente, como venía ocurriendo hasta ahora. (Hispania Press).

A. M. FLORES LINARES

# INSECTOS Y PLAGAS DESTRUYEN LA QUINTA PARTE DE LOS ALIMENTOS DEL MUNDO

Aplicando radioisótopos, las pérdidas se reducirían a la mitad con lo que se podrán alimentar 300 millones de personas más

- El aire de nuestras ciudades más puro mezclando un producto químico con los gases de combustión
- Podrá arrumbarse el sistema Braille de lectura para ciegos, transformando la escritura en señales sonoras convencionales
- Veleros y yates cósmicos que no necesitan combustible: serán propulsados por el «viento solar»

☆☆ Por S. PRIETO CANTERO

SE ha propuesto un nuevo método para purificar el ambiente enrarecido de las grandes ciudades. Consiste en un producto químico que, añadido al combustible, elimina el humo y los gases perjudiciales de la combustión. Se espera que esto sirva para reducir en gran parte las sustancias nocivas y patógenas de los gases de escape de los coches y de las chimeneas industriales, y ayude a purificar el aire de los centros urbanos. Así como de fábricas, minas y demás lugares donde máquinas dotadas de motores funcionan continuamente.

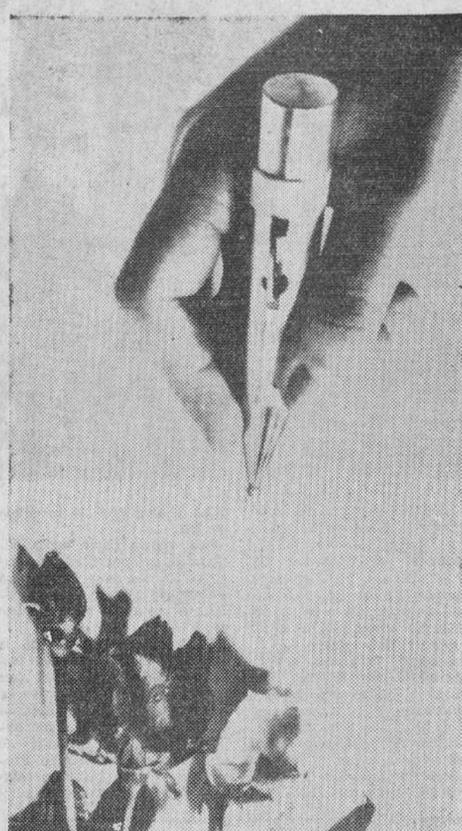
La fórmula química de este nuevo vidrio es análoga a la del ordinario que se emplea en las ventanas de las casas, pero las variantes en los procedimientos de elaboración dan como resultado una serie de ventajas, entre las que destacan un aumento de solidez, que se cifra en diez veces superior al vidrio corriente y tres veces mayor que la del vidrio de seguridad templado. El procedimiento se aplica a cualquier tipo de vidrio, ya sea hueco, plano, de carácter científico, de seguridad, etcétera, siendo su grosor el que se desee, aunque en este último extremo, su alta resistencia mecánica permite reducir su espesor y por consiguiente su peso, lo que repercute en un menor precio. La visibilidad a través de este vidrio es total, y el peligro de cortarse con el mismo por rotura, prácticamente nulo, ofreciendo además una elevada resistencia a la penetración de proyectiles de las armas de fuego.

## VIDRIO FLEXIBLE Y MAS BARATO

El vidrio ordinario suele ser muy frágil y quebradizo. Su dureza y falta de flexibilidad son también características que le definen. Ahora ya puede ser fabricado un nuevo tipo de vidrio que puede doblarse por sí mismo, hasta el extremo de que una lámina de este material permite sea combada, como si se tratase de un plástico.

## TRATAR CEREALES

Según estadísticas de la



Una inapreciable ayuda para los ciegos, este mecanismo que parece un bolígrafo y es un pequeño detector para distinguir colores

FAO, una quinta parte de la producción mundial de alimentos es consumida o destruida por los insectos y otras plagas. Esta proporción es aún mayor en algunos países, como la India, en que las pérdidas de frutas y hortalizas es de unos cinco millones de toneladas anuales y en África, donde se echa a perder hasta un 50 por 100 del pescado...

Esta situación es posible eliminarla con los radioisótopos, que permiten ser conservados los alimentos perecederos. También por medio de los radioisótopos los insectos dañinos, los microorganismos y las plagas agrícolas de todo orden pueden ser aniquilados. Incluso estos elementos presentan unas excelentes cualidades en orden a obtener animales y plantas más resistentes y más sanas.

Los radioisótopos son aplicados por medio de unos aparatos especiales, llamados irradiadores, que actualmente ya se emplean para desinfectar cereales. Con estos irradiadores, se espera que las pérdidas mundiales de alimentos se reduzca a la mitad, con lo que se dispondría de unos nueve millones de toneladas más de proteínas, cantidad suficiente para alimentar a unos 300 millones de personas. Aparatos irradiadores de este tipo son ofrecidos en arriendo por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

## LOS CIEGOS VERAN EN COLORES

Un texto de escritura puede transformarse en señales sonoras convencionales. De esta manera, los ciegos adquieren la posibilidad de leer cualquier libro, sin necesidad de descifrar por el hecho las palabras impresas en sistema Braille. La máquina que realiza esto puede ser empleada, se dice, por cualquier invidente o persona de poca vista.

También para los ciegos está siendo ensayado un pequeño localizador, alojado en

la palma de la mano, que indica a la persona que lo lleva consigo la distancia al obstáculo que se avecina e incluso si aquél tiene color blanco o negro. Se espera que con este aparato, cualquier ciego pueda distinguir pronto los colores. Acoplado este último dispositivo a un fusil, la persona ciega o de poca vista puede apuntar "de oído" y hacer impacto en el blanco. Esto hará que los ciegos desarrollen el sentido y concepto real del espacio, y se orienten con pleno desenvolvimiento y libertad.

## PARA VIAJES INTERPLANETARIOS

En un lenguaje preciso, con esquemas y fórmulas científicas claras y sencillas, se han dado a conocer las ideas y la completa posibilidad que hay que fabricar muy pronto veleros y yates cósmicos. El vuelo de estos ingenios se realizará en órbitas planetarias. El sistema para salir de la esfera de atracción de la Tierra no ofrece ninguna dificultad.

Esto yates irán empujados por el llamado "viento solar", por lo que no consumirán combustible alguno. Podrán efectuar las más diversas maniobras, exactamente igual que las realizadas por una fragata. El aparato primeramente dará una serie de vueltas alrededor de la Tierra, hasta tanto que su vela solar de que va equipado (fabricada con materiales supersólidos especiales) capte la luz solar necesaria. Una vez conseguido, el aparato se remontará y escapará de la atracción terrestre, iniciando con toda facilidad su viaje por el espacio infinito. Se han hecho los cálculos exactos del peso y volumen de estos yates cósmicos, los cuales podrán caminar hacia todos los planetas del sistema solar, señalándose su velocidad, el número de toneladas útiles de carga, la superficie mínima de la vela solar e incluso los programas de viajes a realizar. (Reportaje Logos).

# TRIPLE POTENCIA PROTECTORA

## ZZ cobre triple



EL ZZ - COBRE TRIPLE compuesto por tres fungicidas:

- PARZATE: de rápida acción
- COBRE METAL: de largo poder residual, y
- MANZATE: de amplio espectro

le asegura una PROTECCION TOTAL para sus cultivos, porque:

- Combate eficazmente el MILDIU, la ANTRACNOSIS, el REPILO y otros HONGOS menores
- Es de cómoda aplicación
- Y es COMPATIBLE, en tratamientos conjuntos, con numerosos pesticidas

¡Agricultor!: trate sus VIÑAS Y PATATAS con ZZ-COBRE TRIPLE

¡El fungicida de triple acción!

Solicite información a:

Jaime Goñi - José María Ordoño, 4 - Tel. 20 80 52 BURGOS  
Cesidio Hontorio - Heras de San Francisco ARANDA DE DUERO  
Casa Pepe (José Gil) - Tel. 137 BRIVIESCA  
Hijos de Patricio Salazar - Tel. 16 MEDINA DE POMAR  
Eladio López - Santa Teresa, 23 MIRANDA DE EBRO

**zeltia agraria, s. a.**

ZELTIA AGRARIA PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Ubierna que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 7 del actual, desde las 8,00 horas de la mañana hasta las 1,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## Ayer fueron subastados los terrenos del "real" de la feria

Se recaudaron 3.672.454 pesetas, habiéndose pagado por el circo 411.000, por una pista de autos de choque 321.500 y por una tómbola 102.000



A las once de la mañana de ayer, en el paseo de La Quinta, se efectuó el sorteo de terrenos del "real" de la feria que se instalará, como en años anteriores en el principio del paseo de la Quinta, a partir del cuartel de Sementales Presidido la subasta el presidente de la Comisión de Hacienda, teniente de alcalde don Eduardo Rizo Díez de la Lastra, con la colaboración del concejal miembro de la citada Comisión, don Francisco Javier Olmedo González y asistido por el jefe de la sección de Hacienda, don Ruperto del Monte y oficiales técnicos y auxiliares de la citada sección.

La primera parte de la subasta se dio por finalizada pasada las dos de la tarde para reanudarse a las cuatro y concluir a las nueve menos cuarto de la noche.

Se inició la jornada con la subasta de terrenos para instalación de un circo en la zona de la plaza de Santa Teresa. Acudieron cuatro empresarios circenses y la subasta fue adjudicada en la cantidad de 411.000 pesetas al "Circo Praga"; el tipo de licitación estaba fijado en 150.000 pesetas.

Un solo teatro barraquero se instalará en la misma plaza de Santa Teresa y fue adjudicado el terreno en mil pesetas más del tipo de licitación, fijado en 150.000 pesetas.

Continuó la subasta por las distintas zonas en que está dividido el recinto del "real", registrándose las acostumbradas y sucesivas pujas. Numerosos curiosos siguieron con gran atención al desarrollo de la subasta.

Tres tómbolas fueron adjudicadas, pagándose por una de veinte metros de longitud 102.000 pesetas; por una pista de caballitos, 61.750 pesetas; por la instalación del "torpedo", 69.825; por una "ola", 84.750 pesetas.

Seis "babys" serán instalados en el recinto, habiéndose pagado 63.000 pesetas por la pista más cara y 21.600 por la más barata.

La subasta alcanzó su mayor interés por la competencia entablada entre los propietarios de pistas de autos de choque, habiéndose pagado por el terreno para una de ellas la cifra de 321.500, alcanzando la puja por la otra las 276.444 pesetas.

El total de adjudicaciones superior en unas veinte a la del año anterior— fue de noventa y nueve y la cantidad recaudada se eleva, provisionalmente, a 3.672.454 pesetas. La recaudación del pasado año fue, en números redondos, 2.900.000 pesetas, siendo por tanto la del presente año superior a la del anterior en más de setecientas mil pesetas.

(Foto FEDE)

## MUNDO LABORAL

Oviedo (Logos). — Hoy se ha restablecido por completo la normalidad en la empresa «Ferrocarril de Langreo», en la que 170 trabajadores, de los 840 que constituyen su plantilla, no acudieron ayer al trabajo, según fuentes sindicales. Estos trabajadores pertenecen a las secciones de talleres, administración y almacenes generales.

En apoyo de su postura, alegaron la tardanza del Ministerio de Trabajo en contestar a la consulta formulada por la dirección de la empresa en relación con la resolución que determinó un aumento del 19,9 por ciento sobre un convenio colectivo de 1963.

### PROTESTA LABORAL

Irún (Cifra). — Cuatrocientos obreros de la «Compañía Auxiliar de Ferrocarriles» no han entrado hoy al trabajo, al parecer, a causa de que el aumento consignado en convenio colectivo no satisface sus pretensiones laborales.

### CONVENIO COLECTIVO

Madrid (Logos). — La Dirección general de Trabajo ha notificado a la Organización Sindical la aprobación del convenio colectivo de ámbito interprovincial de Agencias de viajes y Cadena de Ondas Populares Españolas.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Junta Económica

Necesitando adquirir víveres de fácil conservación (aceite, arroz, legumbres, azúcar, etc.), para el tercer trimestre del corriente año, se admiten proposiciones hasta las doce horas del día 20 del corriente.

Para informes en la administración donde se facilitarán modelos de proposición y los datos necesarios.

Burgos, 3 de Junio de 1969.  
EL COMANDANTE SECRETARIO.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Junta Económica

Necesitando adquirir víveres de difícil conservación (carne, pescados, frutas frescas, leche, jamón, etc.), para el próximo mes de Julio, se admiten ofertas hasta las 12 horas del día 23 del actual.

Para informe en la administración donde se facilitarán modelos de proposición y demás datos.

Burgos, 2 de Junio de 1969.  
EL COMANDANTE SECRETARIO.

## ★ TOROS ★

Propuesta al Ayuntamiento para convertir las dos novilladas de la feria en una sola, aunque con dos toros más para rejones

En la mañana de ayer, el representante de la empresa González Lucas, don Antonio Saucó, presentó en el Ayuntamiento una propuesta en el sentido de organizar para el día 6 de Julio una novillada picada, con reses de los hermanos Rodríguez Pacheco, para los diestros Jacobo Belmonte, "Curro" Vázquez y Antonio Porras. Esta novillada tendría el refuerzo de dos toros más para rejones, actuando los jinetes don Fermín Bohórquez y el portugués Lupi, quienes rejonearían a la española y a la portuguesa. La empresa excluye la novillada propuesta para el día 22, mejorando en cambio la del día 6. Es decir, que la propuesta se concreta en convertir las dos novilladas consignadas en el contrato en una, si bien ésta mejorada con dos toros para rejones.

También se comunicó por el

señor Saucó que el día 5 de Julio (sábado), actuará el espectáculo cómico - taurino-musical de "El Bombero Torero y sus enanitos".

Por último se informó del propósito de la mencionada empresa de celebrar una corrida en el mes de Agosto, a base de los triunfadores de la feria de San Pedro y organizar otros diversos espectáculos taurinos hasta el mes de Septiembre.

Las propuestas han pasado a estudio de la comisión de Gobierno y hoy decidirá el Ayuntamiento sobre el particular, en sesión plenaria.

### TROFEO PARA UN BANDERILLERO

Córdoba (Cifra). — El trofeo al mejor banderillero de la feria de Córdoba, puesta en juego por la Peña "El Fierro", ha sido adjudicado a Luis González, perteneciente a la cuadrilla de Pedrín Benjumea, que actuó en la segunda corrida de la feria.

## CARNICERO

Libre Servicio Militar SE NECESITA

Proporcionamos vivienda. Retribución a convenir.

Interesados escribir indicando referencias al número 1.007 de PUBLICIDAD GAINFOR — Fueros, 19-1. VITORIA. C. N. S. número 15.153.

## BOLSOS 1969



Boxcalf  
Tortuga



Cuero viejo  
Serpiente  
etc.



Elija  
donde  
hay  
surtido

Vea exposición en 1.ª planta

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## 292 PLAZAS - AMBOS SEXOS - DESDE 18 AÑOS TITULO ELEMENTAL - SOBRE 120.000 PESETAS ANUALES

Convocadas OPOSICIONES LIBRES para CIENTO CINCUENTA y SIETE PLAZAS DE AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, y para CIENTO TREINTA y CINCO PLAZAS DE AUXILIARES DE JUSTICIA MUNICIPAL. — Varones y mujeres. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Títulos: Bachiller elemental o equivalente (además de otros Títulos, también son estudios equivalentes los cinco primeros Cursos del Bachillerato Plan 1938). — EJERCICIOS FACILES QUE PUEDEN PREPARARSE EN SU PROPIA CASA. — No se exige nada de Matemáticas, ni de idiomas, ni de Taquigrafía. — Pida urgentemente, antes del día catorce de Junio, indicando su Título o estudios, Programa, impresos de instancias, instrucciones y cuadro de equivalencias de Títulos, acompañando QUINCE PESETAS en sellos de Correos. (En las últimas Oposiciones obtuvimos DOSCIENTAS TRECE PLAZAS). — Diríjase a «JURISPERICIA», Academia - Editorial, Jardines, 3. MADRID -14-

## Profesional, especialista, comerciante, funcionario...

CAJAS DE AHORROS

Cuando a la más tradicional de las garantías se suma el más moderno sistema de inversión

FONDOS MOBILIARIOS

el resultado es



A quienes buscan una inversión ágil y segura con rentabilidad y liquidez inmediata, las CAJAS DE AHORROS les ofrecen su más reciente servicio.

Confíe usted también su inversión a:

**AHORROFONDO**

y... ¡Conozca las ventajas de ser ahorrofondista!  
Acérquese a cualquiera de las 4.712 oficinas de las CAJAS DE AHORROS, aunque no sea Vd. cliente de las mismas.

APROBADO POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO CON EL N.º 5

# Alquiler y reparación de maquinaria para Obras Públicas.

EXCAVADORAS de 450 a 1.200 l.  
TRACTORES de 165 HP.  
APISONADORAS vibratorias estáticas  
MOTONIVELADORAS de 125 a 175 CV.  
DUMPERS de 15 m<sup>3</sup>  
DRAGA DE SUCCION  
MOTOTRAILLAS de 16 m<sup>3</sup>  
COMPRESORES de 2 a 10 m<sup>3</sup>/min.  
PALAS CARGADORAS DE NEUMATICOS 1,5 m<sup>3</sup>  
PALAS GARGADORAS DE ORUGAS 1,5 a 2,5 m<sup>3</sup>  
PLANTAS DE MACHAQUEO de 25 m<sup>3</sup>/h.  
CAMIONES HORMIGONERAS de 6 m<sup>3</sup>  
COMPACTADORES NEUMATICOS 14 tn.

DELEGACION EN BURGOS

**AUXILIAR DE OBRAS S.A.**

POLIGONO DE GAMONAL CALLE Nº 1  
(Junto a carret. Villimar) Tel. 207278

MADRID - 1  
BARCELONA - 9  
SEVILLA

HERMOSILLA, 55 - TELEFONOS 225 74 55 - 276 31 22  
PROVENZA, 277, 6ª PLANTA II - TELEFONO 215 48 13  
AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 1 - TELEFONO 27 47 46



# A 140 por hora, su suegra no perderá un punto.

Incluso a su velocidad máxima, el nuevo Simca 1000 es tan tranquilo como el salón de su casa.

Esto se debe a su nuevo sistema de suspensión. En la parte delantera lleva una barra estabilizadora, que compensa cualquier desviación. La ballesta se apoya en un solo punto, para mayor flexibilidad. Y en la parte trasera la posición de las ruedas varía según la superficie y la velocidad. Esto quiere decir que todo

el dibujo de los neumáticos está siempre en contacto con la carretera.

Si a esto se añade la posición de los asientos (ocho centímetros más bajos que antes), y su diseño anatómico, usted comprenderá por qué el Simca 1000 le encanta a las suegras.

Y también a los yernos. Porque, además de la suspensión, le hemos cambiado otras cosas al Simca. El motor, por ejemplo, tiene una relación de compre-

sión de 9,4 a 1, que desarrolla más caballos al freno. Esto lo hace el más brioso de todos los motores de su clase. La dirección, gracias al nuevo sistema de cremallera, es precisa y sin holguras. En cuanto a aspecto, hay nuevos faros, nuevos pilotos, nueva parrilla, y nuevos colores.

Todo esto hace del Simca 1000 el coche ideal para tráfico urbano o viajes en carretera. O para hacer punto.

**Simca - el 5 plazas con <sup>más</sup> nervio**



**BARREIROS  
DIESEL, S.A.**

ALBAÑILES, CARPINTEROS Y PINTORES  
no necesitan  
CONSTRUCTORA INDUSTRIAL S.A.  
SE VENDE SOLAR

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calculador Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Principal.

ALQUILO piso 4 habitaciones y baño, cocina grande amueblado por temporada Cantero Concepción 2.

ARRIENDO locales comerciales en calle Vitoria de 10 a 20 metros cuadrados cada uno Cantero Concepción 2.

ARRIENDO locales en calle Vitoria para Cafeterías, Pastelerías y toda clase de comercio Cantero Concepción 2.

DOS pisos, 3 y 4 habitaciones, baño, cocina, comedor, Paseo Fuentes. Prigo, 2.750 pesetas.

PLANTA comercial, 120 metros. Mucha altura en Paseo Isla o Fuentes. Prigo, 2.750 pesetas.

PROPIOS! para restaurantes, cantinas, farmacias, tiendas comestibles, locales 100 a 200 metros, pagando Fernando González, Prigo, Moneda, 13.

ALQUILO local económico, Informes Fuentes. Prigo, 2.750 pesetas.

ARRIENDO casa en Villafraja, nueva, en buenas condiciones, agua corriente, Informes Máximo Alcalde, Villafraja.

SE ARRIENDA vivienda Barriada Juan XXIII, Grupo 1, portal 1, piso 4, n.º 1. Informes el portero del mismo.

VENDO o arriendo piso con o sin muebles, Doña Berenguela n.º 6, 2.º A.

ALQUILO piso amueblado, teléfono, ver en portería, Plaza Logroño, n.º 2.

ALQUILO piso amueblado de lujo, con servicios centrales, teléfono 205010.

ALQUILO y vendo primer piso amueblado, céntrico, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina carbón y calefacción. Tel. 204967.

ARRIENDO piso amueblado, confortable, Plaza Logroño, Tel. 202010.

ALQUILO piso amueblado, Pisones, 15, 2.º derecha. Tel. 202383.

SE ALQUILA piso a estrenar, calle el Carmen, Teléfono 208724.

ALQUILO casa chalet, amueblado, teléfono y calefacción, razón, 206687.

SE ALQUILA piso amueblado, Tel. 202059.

ALQUILO piso sin amueblar, Informes, teléfono 206927.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, céntrico, calefacción, agua caliente centrales, Burense, 22, 6.º A. Tardes 4 a 7.

ALQUILO en calle muy céntrica, piso amueblado, teléfono 201884.

SE ARRIENDA local primer piso 44 metros cuadrados, propio para oficinas, Informes, Antonio Martín, calle Clunia, 7.

SE ALQUILA piso nuevo, tres habitaciones, cocina, baño, Martín Antolínez, 12, 6.º.

EN LAREDO, 20 metros playa, alquiler apartamento totalmente equipado, Informes esta Administración.

SE ALQUILAN dos garajes de 40 y 80 respectivamente, Villafraja, 22, Capisclo.

ALQUILO piso amueblado temporalmente verano, Mejor sitio Burgos a 20 m. río, 500 plan. Teléfono, Ración: San Pedro Cardena 92, 3.º izquierda, Serrano.

SE ALQUILA piso con muebles, nuevo, Doña Berenguela, 7, 1.º A.

SE ALQUILA piso en calle Vitoria, 56, duplicado, confort, 5 habitaciones. Ración: portería.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, temporada verano, Tel. 206183.

ALQUILO piso con o sin muebles, Doña Berenguela, n.º 4.

SANTANDEER, piso temporada o meses, cerca playa, Teléfono 206753, Santander.

Automóviles

y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500 850 coupé 600-D, Renault 10 y Renault 3, Morris y M.G. 1000 «Servi Autos» Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 Simca, 600-D, «GARATE TURISMO» Calle Vitoria, 20.

COCHES sin conductor alquileres: Seat 1500 850, nuevos, Almirante, «Servis» 24, 7.º Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 205142 y 201147.

AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos Teléfono 200138.

AUTO ESCUELA Alquiler sin conductor, 1500 tulo, 600-D, Briviesca, Teléfonos 53 y 92.

MOTOCARAME. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Tel. 203384.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, 850 coupé 1500, 124 y «MG» totalmente nuevos Autos Plan, Carretera de San Pedro Cardena, 90. Teléfono 208724 y 201874.

EXCURSIONES viajes. Microbuses Europa, coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

VENDO «Seat 600-D». Buen estado. Serv. Auto Sanjurjo, 9.

PARTICULAR Seat 1500 motor diesel, 17.000 kilómetros, magnífico estado. Vitoria, 21, 1.º Tel. 202213.

AUTOS-ALQUILER «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 205639. Informes, Calzadas 48, Bajo.

VENDO Dauphine en buenas condiciones, toda prueba. Talleres Baranda, San Julián, 14.

VENDO 600 D, Dauphine, 600 N. Informes Bar «Lafuentes», Señor David.

ALFA Romeo motor Perkins - Land-Rover, Citroen 2 CV - Varios DKW Diesel y Gasolina proceden de cambio por Avia, vendemos revisadas y baratas. Riera, Vitoria, 19. Tel. 203837.

VENDO 850 pocos kilómetros, como nuevo. Garaje Tárrega.

GAMONAL 228 vende 4-L, 4-F, impecables.

GAMONAL 228 vende Fiat 600, Seat 600-D y 800, Gordina 12 voltios y Dauphines revisados. Tel. 209929.

VENDO camión «Mercedes», Toda prueba. Tarjeta Nacional. Teléfono 204471.

SE VENDE furgoneta Citroen 2 caballos, Pisones 25, taller mecánico Palacios.

MOTOCICLETA vendo, barata, Barriada Militar, n.º 21, 1.º.

COMPRO camión basculante o chasis en buen estado, Pisones 125.

VENDO Lambretta nuevo, Camino La Plata, 17, 1.º (Numanca).

DKW gas-oil y gasolina Alfa Romeo motor Perkins, Citroen 2 cv, furgoneta Mercedes turismo 220 S. Completamente revisados. Concesión DKW, Vitoria, 54.

VENDO Lambretta «200», 6.500 Kms. Perfectísimo estado. Muchos extras. También permutaría por coche. Tel. 205840-727.

OCASION 600 preciso, recién certificado, baratasísimo y con facilidades, 200154.

PARTICULAR vende 850 coupé, Teléfonos 204947 y 209929.

RENAULT 4-4 en marcha 8.000. Telfs. 207850 y 205361.

VENDO Seat 600 D y Seat 850, Tesorera, 4. Tel. 207957.

SE VENDE coche particular, Parque San Francisco, 3, 4.º izquierda, Verio, 1 a 3.

VENDO Vespa 150, sport, buen estado. Ración Mobba, Madrid, 13.

Colocaciones

GANE hasta 1000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a: Montblanc C. Calvet, 6. Barceño, n.º 4.

SE NECESITA chica buenos informes. Avda. Cid 34, 1.º, C.

CHICA para matrimonio y dos niños, se necesita sueldo espléndido. Razón: Flores Sabadell, Maritima del Campo, 3.

¿QUERER colocarse mejor? Enviamos 2000 ofertas trabajo seleccionadas, reembolso 75 D. Briviesca, Teléfonos 53 y 92.

CHICA buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

SE NECESITA aprendiz de mostrador Bar Ambos Mundos. (R. O. C. 999).

SE NECESITAN pintores. Santa Oca, 5. (R. O. C. 621).

SE NECESITA chica poca familia. Vitoria, 56, 1.º, B.

SE NECESITA chica, Huerto del Rey, 10, 1.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, Martínez del Campo, 9, principal.

SE NECESITA chica para casa, con informes, Informes, Bar Burgos.

RESTAURANTE Pinedo necesita dependiente, ayudante y aprendiz de mostrador, Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

RESTAURANTE Pinedo necesita camareros de comedor y de limonada. Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

SE NECESITA chica, San Pablo, 6, 4.º.

SE NECESITA chica de limpieza, tel. 202959.

CHICA de servicio se necesita, poca familia, buen sueldo, San Lesmes, 18, 12.º B. (Frente Iglesia San Lesmes).

SE NECESITA pastor para vacas, buen sueldo, preferible casado, para tratar, Hermandad de Cernigüela, Burgos.

SE NECESITA chico para tienda de ultramarinos, Vitoria, 49. (R. O. C. 769).

MOZO para almacén de vinos que sepa conducir Moto-carro, edad de 23 a 35 años, Luis Carcedo, San Pedro Cardena, 94, Burgos. (R. O. C. 1618).

SE PRECISA asistente en San Juan, 49, 3.º derecha.

NECESITO chica para Bilbao, sabiendo obligacion de 20 años en adelante, buen sueldo. Razón Tel. 206215.

DELINCUENTE proyectista ofrécese para trabajar en Burgos. Especialista en instalaciones industriales, mantenimiento y utilidades. Interesados, escribir al n.º 800 esta Administración. (R. O. C. 800).

NECESITO asistente por las mañanas. Avellanos, 10, 2.º.

NECESITO aprendiz de peluquería, San Pablo, 6, 1.º (R. O. C. 806).

SE NECESITA chica servicio para matrimonio solo. Instituto Woman, Vitoria, 28, 1, B.

NECESITO asistente. Plaza de Vega, 27, bajo.

MUCHACHA se necesita, interna o externa, para dos personas. San Lorenzo, 2, 2.º.

SE NECESITA chico de 14 años, Charcutería Contreras, Calle Miranda n.º 2. (R. O. C. 801).

SE NECESITA electricista de industrial y automovil. Informes esta Administración (R. O. C. 692).

SE NECESITAN oficiales, especialistas y peritos. Fundiciones y Talleres José del Olmo S. A. Villafraja. (R. O. C. 768).

SE NECESITA chica buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Tel. 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

NECESITO asistente. Barriada Militar 20, 2.º, izq.

MUCHACHA se necesita, interna o externa, para dos personas. San Lorenzo, 2, 2.º.

SE NECESITA chico de 14 años, Charcutería Contreras, Calle Miranda n.º 2. (R. O. C. 801).

SE NECESITA electricista de industrial y automovil. Informes esta Administración (R. O. C. 692).

SE NECESITAN oficiales, especialistas y peritos. Fundiciones y Talleres José del Olmo S. A. Villafraja. (R. O. C. 768).

SE NECESITA chica buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

SE NECESITAN pintores. Santa Oca, 5. (R. O. C. 621).

SE NECESITA chica poca familia. Vitoria, 56, 1.º, B.

SE NECESITA chica, Huerto del Rey, 10, 1.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, Martínez del Campo, 9, principal.

SE NECESITA chica para casa, con informes, Informes, Bar Burgos.

RESTAURANTE Pinedo necesita dependiente, ayudante y aprendiz de mostrador, Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

RESTAURANTE Pinedo necesita camareros de comedor y de limonada. Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

SE NECESITA chica, San Pablo, 6, 4.º.

SE NECESITA chica de limpieza, tel. 202959.

CHICA de servicio se necesita, poca familia, buen sueldo, San Lesmes, 18, 12.º B. (Frente Iglesia San Lesmes).

SE NECESITA pastor para vacas, buen sueldo, preferible casado, para tratar, Hermandad de Cernigüela, Burgos.

SE NECESITA chico para tienda de ultramarinos, Vitoria, 49. (R. O. C. 769).

MOZO para almacén de vinos que sepa conducir Moto-carro, edad de 23 a 35 años, Luis Carcedo, San Pedro Cardena, 94, Burgos. (R. O. C. 1618).

SE PRECISA asistente en San Juan, 49, 3.º derecha.

NECESITO chica para Bilbao, sabiendo obligacion de 20 años en adelante, buen sueldo. Razón Tel. 206215.

DELINCUENTE proyectista ofrécese para trabajar en Burgos. Especialista en instalaciones industriales, mantenimiento y utilidades. Interesados, escribir al n.º 800 esta Administración. (R. O. C. 800).

NECESITO asistente por las mañanas. Avellanos, 10, 2.º.

NECESITO aprendiz de peluquería, San Pablo, 6, 1.º (R. O. C. 806).

SE NECESITA chica servicio para matrimonio solo. Instituto Woman, Vitoria, 28, 1, B.

NECESITO asistente. Plaza de Vega, 27, bajo.

MUCHACHA se necesita, interna o externa, para dos personas. San Lorenzo, 2, 2.º.

SE NECESITA chico de 14 años, Charcutería Contreras, Calle Miranda n.º 2. (R. O. C. 801).

SE NECESITA electricista de industrial y automovil. Informes esta Administración (R. O. C. 692).

SE NECESITAN oficiales, especialistas y peritos. Fundiciones y Talleres José del Olmo S. A. Villafraja. (R. O. C. 768).

SE NECESITA chica buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

SE NECESITA asistente. Barriada Militar 20, 2.º, izq.

MUCHACHA se necesita, interna o externa, para dos personas. San Lorenzo, 2, 2.º.

SE NECESITA chico de 14 años, Charcutería Contreras, Calle Miranda n.º 2. (R. O. C. 801).

SE NECESITA electricista de industrial y automovil. Informes esta Administración (R. O. C. 692).

SE NECESITAN oficiales, especialistas y peritos. Fundiciones y Talleres José del Olmo S. A. Villafraja. (R. O. C. 768).

SE NECESITA chica buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

SE NECESITAN pintores. Santa Oca, 5. (R. O. C. 621).

SE NECESITA chica poca familia. Vitoria, 56, 1.º, B.

SE NECESITA chica, Huerto del Rey, 10, 1.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, Martínez del Campo, 9, principal.

SE NECESITA chica para casa, con informes, Informes, Bar Burgos.

RESTAURANTE Pinedo necesita dependiente, ayudante y aprendiz de mostrador, Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

RESTAURANTE Pinedo necesita camareros de comedor y de limonada. Dirigirse a Miranda 12, (oficinas). (R. O. C. 771).

SE NECESITA chica, San Pablo, 6, 4.º.

SE NECESITA chica de limpieza, tel. 202959.

CHICA de servicio se necesita, poca familia, buen sueldo, San Lesmes, 18, 12.º B. (Frente Iglesia San Lesmes).

SE NECESITA pastor para vacas, buen sueldo, preferible casado, para tratar, Hermandad de Cernigüela, Burgos.

SE NECESITA chico para tienda de ultramarinos, Vitoria, 49. (R. O. C. 769).

MOZO para almacén de vinos que sepa conducir Moto-carro, edad de 23 a 35 años, Luis Carcedo, San Pedro Cardena, 94, Burgos. (R. O. C. 1618).

SE PRECISA asistente en San Juan, 49, 3.º derecha.

NECESITO chica para Bilbao, sabiendo obligacion de 20 años en adelante, buen sueldo. Razón Tel. 206215.

DELINCUENTE proyectista ofrécese para trabajar en Burgos. Especialista en instalaciones industriales, mantenimiento y utilidades. Interesados, escribir al n.º 800 esta Administración. (R. O. C. 800).

NECESITO asistente por las mañanas. Avellanos, 10, 2.º.

NECESITO aprendiz de peluquería, San Pablo, 6, 1.º (R. O. C. 806).

SE NECESITA chica servicio para matrimonio solo. Instituto Woman, Vitoria, 28, 1, B.

NECESITO asistente. Plaza de Vega, 27, bajo.

MUCHACHA se necesita, interna o externa, para dos personas. San Lorenzo, 2, 2.º.

SE NECESITA chico de 14 años, Charcutería Contreras, Calle Miranda n.º 2. (R. O. C. 801).

SE NECESITA electricista de industrial y automovil. Informes esta Administración (R. O. C. 692).

SE NECESITAN oficiales, especialistas y peritos. Fundiciones y Talleres José del Olmo S. A. Villafraja. (R. O. C. 768).

SE NECESITA chica buen sueldo necesario. Lain Calvo 29 2.º.

SE NECESITA dependiente y ayudante mostrador, Informes Restaurante Auto Estación, Informes Bar Burgos.

Detectives

DETECTIVES «Alkas». Diplomados en investigación privada. Licencia 1. Teléfono 207526.

INFORMACIONES laborales. Antecedentes Laborales. Bajas fingidas. Duplicidad de empleo. Doble percepción de sueldo. Quebranto de secretos profesionales. Detectives «Alkas».

INFORMES financieros. Responsabilidad económica. Insolvencias fingidas. Información previa para embargos y ejecuciones. Previa para establecer cuantías de personas o sociedades. Teléfono 207526.

INFORMES personales. Antecedentes morales, familiares. Indole familiar. Conductas duosas. Detectives «Alkas».

LEY de arrendamientos. Duplicidad de domicilio. Subarrendamientos. Concesiones o traspasos. Dedicaciones y otros fines. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reservas absolutas. Detectives «Alkas». Teléfono 207526.

CONSTRUCCIONES Adrían García. Venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día. Renta limitada. Grupo Primer, acceso a la propiedad según cédula calificación expedida de 16-10-68. Expediente BU-GI-56/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta del precio Número Registro Propiedad 22.

VENDO piso centricísimo 4 estancias, baños, calefacción central, calefacción de parquet, puertas de enebro, cocina mixta eléctrica y butano, informes en el mismo al lado de los cine Goya y Consulado.

VENDO piso entrega en el acto, 5 y 6 habitaciones, baño, servicio, calefacción y agua caliente central, facilidades de pago. Cantero Concepción 2.

VENDO pisos terminados, bien soleados, 4 habitaciones, baño, cocina grande, ascensor, entrada desde ascensor, entrada 180.000 pesetas resto en 10 años. Cantero Concepción 2.

VENDO piso 4 amplias habitaciones, cocina grande, baño, ascensor, entrega en el acto 225.000 pesetas entrada 100.000 en 5 años. Cantero Concepción 2.

VENDO locales comerciales céntricos, librería de 70 y 140 metros cuadrados, con 6 de altos. Cantero Concepción 2.

VENDO piso nuevo, llave en mano, precio obra teléfono 206132.

SE VENDE piso económico y amplio con facilidades de pago, Informes, Vitoria 178, portería.

OCASION piso a estrenar, 3 habitaciones, facilidades, calefacción, parquet, agua caliente, calle Vitoria 169, razón portero.

SE VENDE finca inmatriculada, capital, acción, tel. 201127 Burgos.

NO COMPRE sin haber visto el edificio 35 y su vivienda piloto, en gran Avda. 60 metros anchura. Construcción avanzada, terminación inmediata, visita, diario y festivos. Todo confort, lujosa terminación, cuatro habitaciones, parquet barnizado, cuarto baño completísimo, calefacción individual Roca, preciosos cocina con terraza, agua caliente central, muchos más detalles. Precio total 350.000. Entradas convenir. Resto muchas facilidades, a 10 años. Informes: Construcción: Avenida de Gamonal 3 (antes Casa la Vega).

VENDO o alquilo planta comercial céntrica, propio oficinas o profesionales, Córdón, 4, 1.º, derecha.

COMUNIDADES! Casa solariega, 40 habitaciones, amueblada, 1.500 metros, dos calles, céntrica. Prigo.

COMPRO finca rústica 200 hectáreas, pueblos, capital. Prigo.

SE VENDE piso 4 habitaciones, hall, baño completo, calefacción individual, ascensor, amplias terrazas, sol todo el día, pocos gastos comunes, llave en mano, libre de cargas, vendemos por traslado en 750.000. Es un oportuno. Sr. Conde

# Miranda

## Programa de fiestas del club taurino "Diego Puerta"

# Aranda

## Mañana, juega en Aranda el Palencia

### NOTICIAS CORTAS

La reunión de lucha grecorromana fue un fracaso de público.

Mejora notablemente el tiempo.

El jueves próximo —mañana— será la gran becerrada del «Blusa».

Y hoy la entrega de premios de la Canción del «Blusa» en el Salón Imperio, en baile de noche.

### EL DOMINGO EN MIRANDA

Bonito día, a pesar de que el sol apenas lució y al atardecer se sentía frío. Pero tenía muchos alicientes la fecha como para que no fuera una fecha señalada siempre que no lloviera. Y no llovió. Así que desde el mediodía las calles y plazas mirandesas comenzaron a animarse extraordinariamente con las distintas peñas.

Por la mañana hubo carreras ciclistas en la avenida del Generalísimo y al mediodía un selecto coiteo en el parque de Calvo Sotelo, al que acudió mucho público para oír a la Banda de música local.

A las tres y media de la tarde comenzó la concentración de cuadrillas y charangas en la plaza de España, que hicieron «el paseillo» hasta la plaza de toros, dando una extraordinaria animación a la ciudad. El festejo que ya comentábamos ayer estuvo francamente bien, aunque se sintió frío en los tendidos. Después de nuevo, las peñas esparcidas por la población, dieron ambiente de gran fiesta. A las nueve de la noche, con excepción de dos peñas, actuaron todos los ochotes que con mucha voluntad volvieron a actuar en el templo de la Banda, haciendo lo que podían pues unos por no estar completos y todos por los inevitables excesos festeros, no estaban en las mejores condiciones para brindar al público unas audiciones aceptables. De todas formas algunos lo consiguieron y en conjunto el público quedó satisfecho, porque sobre todo se vio una gran dosis de amor propio por parte de todos los conjuntos al actuar en tan anómalas condiciones. Ni que decir tiene que los aplausos fueron muchos y constantes por parte del auditorio.

Después, por la noche, enorme animación en salas de fiestas, verbenas, cines y bares. Y así terminó la segunda etapa de las fiestas de San Juan del Monte. Hoy se inicia la tercera y última. Y a descansar, que buena falta hace, amigos.

Continuando con el programa de la Semana de la Juventud, el lunes, día 2, en los salones de la Delegación del Frente de Juventudes, han tenido lugar las competiciones de Hogar.

A las nueve de la noche y en el salón de actos de Radio Juventud, tuvo lugar la conferencia anunciada que estuvo a cargo de don Agustín Delgado, catedrático de Literatura del Instituto de Enseñanza Media "Sandoval y Rojas", quien trató sobre el tema "Juventud y política", extendiéndose en consideraciones sobre la participación de la juventud en la política de acuerdo con el tema enunciado.

### SEMANA DE LA JUVENTUD

dur Sanz, Antolín González Gómez, Rosa-María Martín Hernández, José-Antonio García Martínez, María-Belén Ortega Calvo, Blanca Cano Calleja.

### MATRIMONIOS

Durante el mismo periodo de

tiempo se han registrado los siguientes matrimonios:

Manuel Miguel Velasco y Gregoria Hontoria Esteban; Benito Gutiérrez López y María-Paz Giménez Gil.

Tanto a los contrayentes como a sus familiares, enviamos nuestra sincera enhorabuena.

### DEFUNCIONES

María Ballesteros Pinto, Miguel Nuñez Hernando, Mercedes Benítez Muñoz, Victorina García del Pecho, Emiliano Rico Contreras y Francisco Hernando Sanz.

### MISA POR CARMELO NEBREA

Hoy, miércoles, día 4, a las ocho de la tarde, tendrá lugar, en la parroquia de Santa María un funeral por el que fue delegado comarcal de Juventudes, Carmelo Nebreda, a la que asistirá el delegado provincial de Juventudes, autoridades y los muchachos de la O. J. E.

Carmelo Nebreda Miranda fue un excelente camarada que consagró su vida por un ideal, se rodeó de amigos porque su carácter siempre fue abierto, bueno, afable y cariñoso en extremo para todos.

Se invita a todos aquellos que le trataron y a los que no lo hicieron porque para todos el camarada sencillo que tan pronto nos dejó y que no obstante continúa ocupando un puesto preferente en nuestro corazón, asistan a esta misa que, como decimos, tendrá lugar esta tarde en sufragio de su alma.

Al dar cuenta de este aniversario en memoria de Carmelo Nebreda Miranda, hacemos extensiva nuestra condolencia a su viuda y demás familiares.

### FARMACIA DE GUARDIA

Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo 18.

### CRONICA DEPORTIVA

Ante la circunstancia de que el próximo jueves, festividad del Santísimo Corpus Christi, de acuerdo con el calendario establecido en la ligilla de esta segunda fase de ascenso que está en vísperas de finalizar, ha de jugarse el encuentro más importante de toda ella en el que el visitante es nada menos que el actual líder que va a un punto de la Arandina, forzoso es que hoy publiquemos la crónica deportiva que acostumbramos a hacer en víspera de todo partido que juega la Gimnástica Arandina.

Decimos que se ha de jugar el partido más importante del grupo, ya que como indicamos nos encontramos a dos jornadas de finalizar la ligilla y se da la extraordinaria circunstancia de que se van a enfrentar en nuestro campo de E. y D. los dos aspirantes al liderato del grupo, con ventaja inicial del Palencia, que hoy se encuentra situado con un punto más en la clasificación general.

Esto da una mayor importancia a este choque entre los aspirantes palentinos y los burgaleses, ya que en él se conjuga la rivalidad de dos provincias que aspiran a la categoría nacional, de ahí que el partido pueda considerarse, con razón, como el más importante de cuantos se han celebrado y por ello que no puede extrañar que la directiva del conjunto ribereño haya declarado "día de Club".

Por lo que respecta a los futuros visitantes, hemos de significar que desde hace varios días, la Radio Palentina está haciendo intensa campaña sobre la trascendencia de este encuentro, exhortando a todos los palentinos para que se desplacen el jueves a Aranda para acompañar y animar a los suyos, suponiendo que lo mismo hará la Prensa de la ciudad de las mantas, tocando la consecuencia de todas estas campañas que será un gran número de palentinos los que nos visiten ese día, pues no es la cosa para menos, ya que en el encuentro del jueves se dilucidará el equipo que juegue la promoción de ascenso con el campeón del grupo integrado por las provincias de Zamora, Salamanca y Valladolid.

El gran encuentro desarrollado por la Arandina en la última jornada en Burgos frente al Juventud, sobre todo en su segunda parte, del que en una de las crónicas publicadas se dice "el Juventud nada pudo hacer ante el arrollador entusiasmo de los jugadores arandinos, que bien movidos por Pepin, en una gran actuación, se impusieron de manera definitiva", es más que suficiente para enjuiciar la labor realizada por el conjunto blanquiazul.

Salvado tan brillantemente el obstáculo de Burgos, los muchachos ribereños se habrán dado cuenta de la importancia que reviste el partido.

El choque entre los representantes de las dos provincias en sus aspiraciones al liderato debe ser extraordinario y conscientes de ello, los dos equipos se presentarán, acompañados de gran número de seguidores para demostrarles su capacidad y buena forma, luchando incansablemente por conseguir el ansiado triunfo que les sitúe en condiciones óptimas para revalidar en la última jornada su buena clasificación que les facilite el acceso para jugar los últimos partidos que les sitúen en categoría nacional.

La Arandina es el equipo que más victorias ha logrado durante la actual segunda fase de ascenso, superando incluso a su oponente del jueves que ha pasado por cinco empates y permanece en la actualidad imbatido, al igual que el Castilla cuando vino a jugar a Aranda que se encontraba imbatido y aquí se inició su baja forma precipitándole a descenso a ese tercer puesto en la actual clasificación pese a tener jugado un partido más que el resto de los equipos que participan en este torneo, ya que el correspondiente al jueves, le jugó en fecha anterior.

El partido del jueves tiene que ser duro, un partido de estos en los que es preciso jugar los 90 minutos sin desmayo en ningún momento, en el que todos los jugadores han de presentarse en las mejores condiciones para rendir al máximo de sus posibilidades físicas e intelectivas, porque el juego del fútbol ha de ser no sólo físicamente sino también intelectivamente; no caben fallos en estos partidos y los muchachos blanquiazules deben percatarse de que en este encuentro quemar uno de sus últimos cartuchos en ese camino hacia la vuelta a categoría nacional.

Suponemos que la «hinchada» y el público amante de los buenos partidos no faltará en nuestro campo de deportes puntualmente, no solamente para animar a los suyos y aplaudirles por el resonante triunfo logrado en la última jornada sino también para contrarrestar los gritos deportivos de la «hinchada» que a juzgar por lo que dejamos dicho, se desplazará de Palencia.

RELOJEROS  
Fornitures y herramientas, relojes y artículos de Joyería para profesionales del ramo.  
"ROXY - PRIMA"  
Carretas, 14. MADRID (12).

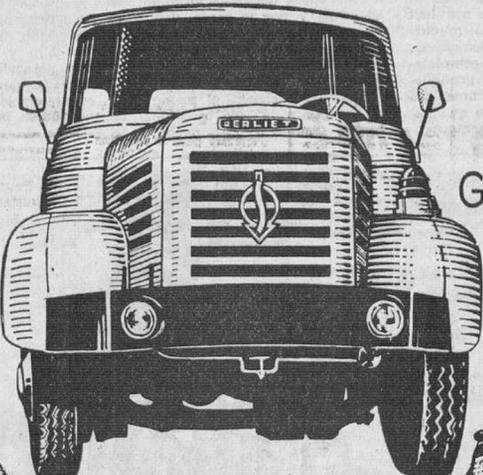
¡MUY CENTRICO!  
Vendo segundo piso, 150 m<sup>2</sup>. Ideal por su amplitud y situación para vivienda, oficinas, academia o colegio u otros negocios.  
Razón: Sr. Rodríguez. Teléfono 205039, horas de 4 a 7 tardé.

SE VENDEN  
135 ovejas, cien de ellas con cría. Informes: Agustín Alvarez. Primo de Rivera, 2. ARANDA DE DUERO.

AUMENTE EL RENDIMIENTO DE SU ESPACIO CON DIVISIONES METALICAS COMELSA  
Representante: Exclusivas Comerciales  
Calera 35-6º-BURGOS-Tfno. 204097

# SAVA 1969

## UN AVANCE EN TECNICA Y SERVICIO



GPS-12-BERLIET



FF-800



SZ-521

**MAQUINISTA DE EXCAVADORA CON RETRO**  
SE NECESITA  
Preferible tenga algunos conocimientos mecánicos de maquinaria de obra. Presentarse en Obras y Construcciones Vicario, frente al 235 de calle Vitoria.  
(ROC. Núm. 804)

**COMPRO PRIMER PISO**  
Planta comercial céntrica propio para oficinas Teléfono: 204521 de 10 a 2 y de 4 a 7

**SINCO, S. A.**  
SERVICIO INFORMATIVO DE LA CONSTRUCCION.  
(EXPOSICION PERMANENTE).  
Desea agente introducido en fábrica de materiales de construcción. Diríjase a SINCO, S. A. Avenida Madariaga, 37. DEUSTO. BILBAO-14.

## TRES ESPECIALISTAS DE LA RUTA

Este "avance técnico SAVA 1969" es consecuencia de la integración ENASA y SAVA. De esta forma ha sido posible responder al desafío tecnológico a que se encuentran sometidos hoy los mercados. La calidad es, hoy más que nunca un privilegio de los fuertes. Nuestro "avance" de este año se extiende también a los servicios de postventa y a los repuestos. Por eso, nuestra red de Asistencia Técnica ha sido duplicada.



Este sello testifica un avance en técnica y servicio  
**CONTROL UNIFICADO ENASA**

# SAVA

SOCIEDAD ANONIMA DE VEHICULOS AUTOMOVILES



SZ-521: motor 125 C.V. 5 velocidades, carga útil + caja = 8.030 Kg. ● FF-800: motor 125 C.V. 5 velocidades, carga útil + caja = 9.210 Kgs. ● GPS-12 - BERLIET: motor: 240 C.V. 5 velocidades con reductora, peso total en carga: 26.000 Kgs.

# DEPORTES

## ¿ESCLAVOS O PRIVILEGIADOS?

- En realidad, los futbolistas profesionales son -en partes proporcionales- una y otra cosa
- La proyectada agrupación de jugadores amenaza con convertirse en objeto de ardua polémica

Por Raul D. LABARBA

Todo se inició en unas declaraciones de Pirri, Iribar, Marcial, Grosso, Mestre, Pereda y Seminario. Este núcleo de famosos estaba de acuerdo en que los futbolistas españoles tienen derecho a constituir una asociación que asuma la defensa de sus derechos profesionales.

Hace unos pocos días, en una madrileña rueda de Prensa, el presidente del Sindicato del Espectáculo fue mucho más lejos, al calificar ese derecho. Jordana de Pozas no vaciló cuando señaló: "Aunque me consideren tremendista, he de decir que en ese argumento (el derecho de un club sobre sus jugadores) está el origen de toda esclavitud. Nada justifica la contratación deportiva de un hombre. A los futbolistas les falta un trato, propio de la parte de un contrato; es decir, ser tratados como personas a la hora de establecer sus condiciones. Por el momento, es una cosa que se compra y se vende, lo cual contradice el derecho español en materia laboral".

### ¿HACIA EL SINDICATO DE JUGADORES?

Pero hay algo más que palabras y declaraciones. Desde el 15 de Enero de este año, el Sindicato Nacional del Espectáculo está empeñado en una campaña cuya lógica culminación ha de ser, naturalmente, la constitución del organismo profesional de los jugadores de fútbol. En esa fecha, efectivamente, se iniciaron los contactos entre el Sindicato y los futbolistas, con objeto de establecer el grado de voluntad de estos últimos, acerca de una problemática que los incrimina de modo tan directo y, naturalmente, la predisposición del más alto organismo del Espectáculo, a recibirlos en su seno. Cinco días después de la fecha citada, la Federación Española recibió un ofrecimiento. Era el mismo que se había hecho llegar a los jugadores: el Sindicato se ofrecía, a las autoridades futbolísticas, para tratar estas cuestiones en conjunto, de modo directo y sin intermediaciones. Finalmente, se elevó, a la Delegación Nacional de Deportes, la solicitud de revisión y modificación de diversas normas federativas, dictadas en pugna con el Derecho Constitucional español. Pero las gestiones, por parte del Sindicato Nacional del Espectáculo, prosiguen y, actualmente, se está preparando la convocatoria de todos los profesionales de Primera y Segunda División, con objeto de que puedan constituir una Agrupación Sindical de Futbolistas Profesionales. La reunión citada se hará hacia finales de Junio o principios de Julio.

La iniciativa, lanzada y ya en plena fase de controversia, no hace más que recoger dos elementos de juicio: la necesidad de los profesionales del fútbol de ser los dueños de sus propias personas y la experiencia extranjera, principalmente las de países que como Brasil, Uruguay y Argentina, cuentan con una gran masa de seguidores del balompié, quizás el más profesionalizado del mundo, en los que los jugadores están agrupados en verdaderos Sindicatos desde hace más de dos décadas. Experiencia que ha dado óptimos resultados. Pero sigamos con la polémica que esta cuestión promete traer en los próximos meses.

### EL DERECHO A LA RETENCION

Ha sido don José Ramón Cisneros Palacios, presidente del Sevilla, quien primero, de entre los directivos, ha intervenido en relación con la intención de los jugadores y del Sindicato Nacional del Espectáculo. Ironizando, acaba de formular declaraciones a la Prensa: "¿Qué pasaría si se tratara a los jugadores con arreglo al derecho laboral vigente? Porque nada se dice que "esos esclavos" buscan un mediador que venda sus servicios al mejor postor, cobran magníficos sueldos, perciben interesantes premios anuales... y ganan primas especiales por cumplir con su obligación laboral..." Abundando, el presidente sevillista, dijo: "Cualquier trabajador español tiene menos contacto humano con su empresa que el futbolista con el club. Se les cuida, vigila, se le solucionan problemas personales y hasta, en muchos casos, se les asesora para inversiones de futuro. Y, además, llegado el momento de "vender o comprar" es el jugador quien decide y,

creo, jamás se dio un caso en que el jugador saliera perdiendo en esas transacciones...".

### EL DERECHO DE RETENCION

Hace algunos años, bajo los auspicios del Instituto de Cultura Hispánica, se estrenó, en Madrid, la obra de un conocido comediógrafo de Río de la Plata: "El delantero centro murió al amanecer". Agustín Cuzzani —que este es el nombre del autor— planteaba el caso de un muchacho, excelente "centerforward" (el título original es "Elcenterforward murió al amanecer") de un humillísimo club del barrio (el "Sasachispas", club del barrio (el "Sasachispas", en Buenos Aires, en la Tercera División) a quien, de pronto, en una subasta de "objetos varios" adquiere un multimillonario norteamericano, excéntrico personaje, para su colección personal de curiosidades. El mismo petrolero tejano también adquiere a la novia del muchacho y se encarga de que ambos hagan una vida metódica, regulando los momentos en que ambos deben verse. Finalmente, el futbolista opta por el suicidio. Es la única decisión suya, personal, que el otro no puede prevenir ni impedir. El futbolista profesional, tratado como simple mercancía, pierde su condición de hombre de carne y hueso, de ser trascendente, portador de valores sobrenaturales.

Cuzzani planteaba agudamente la situación de unos profesionales que son parte de un espectáculo de multitudes. Hombres que gozan de una situación privilegiada, en realidad, si se les compra —al menos en la sociedad occidental— con el resto de los mortales. Dinero, fama, publicidad; esta es la trilogía que suele acompañar a los más famosos, al escogido grupo de los que triunfan en olor de multitud. Pero, ¿y los demás? En el fútbol también hay una masa de sufridos trabajadores que se agostan en una profesión en la cual, a pesar de las excepciones, se es "viejo" a los treinta años. Pero aún para los que están en mejores condiciones económicas, ¿es moralmente lícito que puedan ser tratados como mercancías, como simples objetos que se compran y venden? Este es el principio de esclavitud a que aludía Jordana Pozas con tanto acierto, al referirse al llamado *derecho de retención*, cuestión fundamental, sobre la cual se suscita la controversia.

En la citada rueda de Prensa, el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo puntualizó estas tres aspiraciones del futbolista profesional: a) el derecho de asociarse; es decir, a constituirse en agrupación profesional, b) poder acudir a los Tribunales de jurisdicción ordinaria, para resolver contenciosos que puedan tener con su club, en materia que no pertenezca a lo estrictamente deportivo, cosa que ahora tienen prohibido "so pena de perder la profesionalidad" y c) supresión del llamado *derecho de retención* u opción, puesto que todo contrato de trabajo tiene un término y, al vencimiento, no se puede producir la prolongación si no hay conformidad por las dos partes.

El punto de vista de los clubs puede sintetizarse en las siguientes palabras del presidente del Sevilla: "Este derecho que los clubs tienen es la única garantía de supervivencia del fútbol. Un club maneja a miles de chicos, entre infantiles, amateurs, juveniles, etc., que trata de promocionar. Luego sólo llegan a ser jugadores cotizados un mínimo porcentaje, lo que ha supuesto una gran inversión, por lo que ese derecho de retención es la única garantía de supervivencia del fútbol...".

### LA CUESTION QUEDA PLANTEADA

Desde luego, al escribir sobre este tema, el periodista no tiene más remedio que ser sincero, para lo cual debe "entrar y salir" del mismo. En definitiva, una auténtica posición de "tesis" obligaría a un replanteamiento total de los sistemas económicos y conceptuales que rigen la explotación del fútbol como deporte y como espectáculo, dos campos que conviene delimitar con toda claridad. Dentro de este módulo, la prometedora Agrupación Sindical se ofrece como uno de los principales instrumentos que reclama el proceso general de transformación que el balompié exige. Y no sólo en España, sino en todo el Mundo "occidental" y, a parecer, incluso en el Africa, don-

de, en países como Ghana, Egipto, Marruecos, Argelia y Nigeria, el problema de la profesionalización está produciendo agudos síntomas de malestar y trastornos.

Pero, desde luego, se debe reconocer que el fútbol —como industria y comercio— sólo tiene una materia prima: el jugador, el hombre. Y que esta materia prima no puede ni debe ser considerada como un objeto o un producto cualquiera, de los muchos que se industrializan y se venden.

La verdad y, repetimos, no es el caso de España, únicamente, y es penosa. Alrededor del futbolista —ese "caballito bien cuidado", como lo definió Bertrand Russell en una oportunidad— pululan los tejes y manejes de muchos parásitos sociales que, de un modo u otro, viven de esta inmovible "compra-venta". ¿Que los jugadores objetos de esas manipulaciones indecorosas se benefician económicamente? Sí, es cierto. Salta a la vista y no hay por qué negarlo. Pero también se benefician los clubs. De otro modo no se explicarían transferencias como la de Lico, por ejemplo. Estas transferencias, a veces, "salvan" de auténticos desastres a las instituciones. Y sirven para que muchas fortunas particulares se acrecienten aún más, con lo que ellas devengan en concepto de intereses, de "promoción" de nuevos negocios con esta carne humana, con esta "materia prima" de la cual tantas veces hemos oído burlarse a quienes, precisamente, les deben su grado de espectacularidad en la sociedad.

(Es un servicio deportivo especial para agencia "Fiel" Prohibida la reproducción).

## EL PILOTO Y PARACAIDISTA MAS JOVEN DE ESPAÑA SOLO TIENE 17 AÑOS

- Curioso: Por su edad puede conducir un avión, pero no un automóvil
- Héctor Rodríguez es asturiano, estudia sexto de Bachillerato y también inglés
- Aún le queda tiempo para entrenarse llevar a su hermana al colegio y ayudar a sus padres en un bar
- A los 15 años hizo su primer salto en paracaídas, sin que nadie supiera que no tenía la edad

**HÉCTOR** Rodríguez, dinamismo quinquagesenario en su decimoséptimo año, es el piloto aviador más joven de España. Y, por coincidencias, también es el benjamín entre los paracaidistas deportivos de Madrid. Con las treinta horas y pico de vuelo en su recién estrenado título de piloto y los diecisiete saltos en paracaídas realizados con el Paracub de la capital de España, es un ejemplo para los jóvenes de hoy. Su vida, corta, pero activa, casi un mito, muestra un signo para nuestro tiempo: el deseo de vivir plenamente, aunque sea con riesgo, lo que uno ha deseado y ha buscado en el ejercicio de su libertad.

### NO LE DAN EL CARNET DE CONDUCIR

Hemos acompañado a Héctor durante una de sus tardes dedicadas al deporte. Y han sido cuatro horas que nos han demostrado que este muchacho no es ningún fenómeno de feria, sino un joven completamente normal, sin grandilocuencias, sin asombros, sin locuras y que sabe lo que hace en cualquier momento.

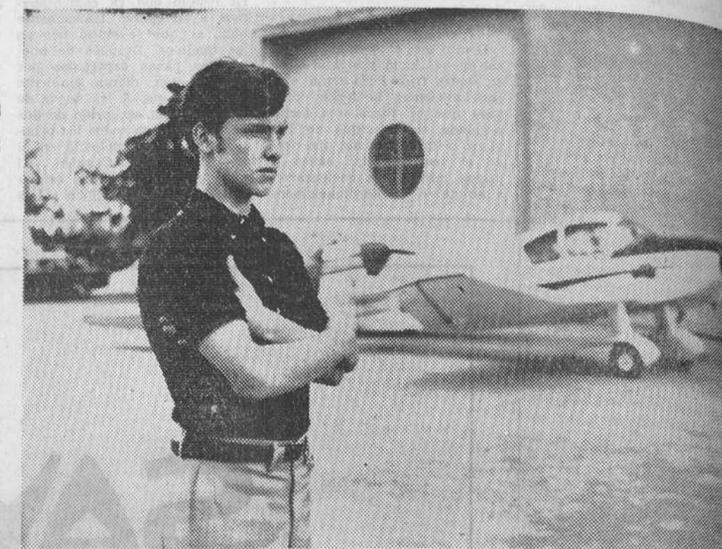
Para llegar al Aero Club de Cuatro Vientos, Héctor tiene que viajar en el «metro» o en autobús. Me comenta:

—Figúrate, siendo paracaidista, con diecisiete saltos, y piloto, no me puedo comprar un coche para venir al aeródromo porque, al no tener dieciocho años, no me dan el carnet de conducir. Normalmente vuelo una hora y media, pero sólo en el viaje desde Ventas hasta aquí, y vuelta, consumo más de dos horas.

Únicamente eso es ya buena muestra de la afición de Héctor. Me dice que por la aviación lo haría todo, que todo lo relacionado con la aviación le interesa. No obstante, sé que él no abandona los estudios. El piloto más joven de España estudia sexto año del bachillerato e inglés. Su actividad no se suspende en todo el día.

—Por la mañana, de nueve a doce, voy a las clases en una academia y por la tarde, después de estar en Cuatro Vientos entre las cuatro y las ocho voy a tomar una clase de inglés.

Héctor Rodríguez, el menuero asturiano de Guio, cerca de Navia, además de esos queha-



ceres, trabaja en el bar que posee su padre, en los alrededores de la madrileña plaza de toros de las Ventas.

—Ayudo a mis padres en el bar —nos cuenta el niño-piloto— casi desde que vinimos a Madrid, hace once años, tanto en la barra como llevando comidas a la cercana Casa de Socorro. Pero, además, todavía tengo tiempo de llevar a mi hermana, de seis años, al colegio, para alternar con mis amigos en la bolera o para pasear con alguna chica.

### ES UN «AVENTURERO»

La familia de Héctor, sus padres y sus dos hermanos, Carlos, de catorce años, y Luisita, de seis, están encantados con que su hijo y hermano sea piloto y paracaidista.

—¿Tuviste alguna dificultad en conseguir la autorización de tus padres para entrar en la Escuela de Pilotos?

—Qué va. Ninguna. Mis padres son jóvenes en edad y en espíritu. Se dieron cuenta de que la aviación me iba y me dieron permiso y también —nos dice en guasa— porque les tengo muy bien educados.

El piloto de dieciocho años que, además de su gusto por el aire, colecciona monedas de plata y vitolas de puros, practica el montañismo y los bolos americanos.

—Lo que pasa —me dice— es que soy un aventurero. A los catorce años ya me entrenaba para saltar en paracaídas y a los quince, sin que nadie supiera que no tenía la edad, hice mi primer salto. No me gusta la rutina, sino hacer siempre cosas diferentes. Pero no creas que cambio «a lo loco»: me gusta conocer hoy una cosa a fondo y mañana empezar a conocer otra. Por ejemplo, ahora me gustaría poder realizar una expedición a Africa.

### EN EL AERODROMO DE CUATRO VIENTOS

Nos ha hablado Héctor de lo que piensan sus amigos acerca de su entrada tan de lleno en la aviación. Creen que debería dedicarse a otra cosa y algunos extreman su opinión diciendo que es una chifladura que no conduce a nada. Otros conocidos creen imposible que este muchachito pelirrojo y menudo sea en realidad piloto y paracaidista.

Hemos llegado al Aero Club y, en conversación con los profesores, he sabido que Héctor ha sido uno de los alumnos de la Escuela de Pilotos más aplicados, que sus estudios teóricos y prácticos de vuelo han durado el mínimo tiempo de tres meses y que, a la primera ha obtenido el título de piloto sin novedad.

Después de enterarse de la parte meteorológica en la Oficina de Tráfico, nuestro piloto de dieciocho años realiza la revisión de rutina del avión con el que va a volar, una avioneta «Aisa». La presión de las ruedas, el estado de los frenos, el cierre de la cubierta del motor y el funcionamiento de los alerones tienen que recibir el visto bueno de Héctor. Me habla de sus proyectos para su futuro de aviador.

—Cuando tenga las 200 horas de vuelo pienso comenzar a trabajar como piloto en alguna compañía de fumigación o de aerotaxis. Esto lo podré conseguir a finales de 1970. Después, pienso pero aún no estoy decidido, ingresar como piloto de complemento. Considero necesaria la experiencia, si algún día quiero ser piloto comercial, pero cuatro años de

servicio militar me parecen muchos... Quizá haga el curso de I.F.R. (vuelo sin visibilidad), en Salamanca y cuando consiga las horas de vuelo que hacen falta, solicite ingresar en Iberia.

La avioneta está lista y Héctor se prepara para despegar. Enciende el motor y, al llegar el aceite a la presión adecuada, tras la prueba de magnetos, le quitan los calces a las ruedas y la avioneta, pilotada por nuestro amigo, se encamina hacia la cabecera de pista «dos ocho». Una corta carrera de despegue y ya está en el aire.

### EL MIEDO Y LA MASCOTA

No he podido volar con él porque aún no tiene las 50 horas de vuelo necesarias para poder llevar pasajeros.

Media hora después la avioneta vuelve a aparecer. Una vuelta de aproximación, la señal de la torre de control, un aterrizaje impecable y, cinco minutos más tarde Héctor está conmigo.

—¿Has pasado miedo alguna vez? —le pregunto.

—Hombre. Miedo, miedo, no; pero la primera vez que me soltaron, cuando aterricé, las piernas me temblaban. Ahora ya no siento nada; cuando se está en el aire hay una sensación nueva que te hace olvidarlo todo, te notas libre, dueño del mundo, en paz.

—¿Cuál es tu mascota?

—No necesito llevar nada. Al entrar en la Escuela y por lo pequeño que soy me emperraron a llamar «mascotas». Luego, con volar yo solo, ya la llevo.

—¿Qué piensan los mayores del riesgo de ser paracaidista y piloto?

—No hay tanto riesgo como parece. Además, opino que tanto como a mí no me gustan ni los toros ni el fútbol, a ellos puede no gustarles la aviación. Y no ocurre nada por eso. Los jóvenes de hoy no tenemos tantos temores, podemos dar lecciones en muchas cosas a los mayores, sentimos la libertad más ampliamente y sabemos hacer buen uso de ella.

Y, como despedida, solicito a Héctor Rodríguez, el piloto y paracaidista más joven de España, que resuma en pocas palabras lo que la aviación es para él.

—La aviación es hoy para mí un deporte, pero la miro como una profesión a largo plazo. Juventud le sobra y entusiasmo, conocimientos y seriedad no le faltan. Lo conseguiré.—(Hispania Press).

Miguel VILLEGAS

SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)

## SANTANA CLAYSON

ES LA COSECHADORA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA

todo tipo de grano en todo tipo de explotación

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien: la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios...

La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recolectar todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:

- \* Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.
- \* Total limpieza de grano por control de aire regulable.
- \* Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
- \* Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S.A.

**CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

CONCESIONARIO: **AGRICASA**  
CAJA AHORROS MUNICIPAL, 3-5-7 - BURGOS

## SE REQUIEREN

operarios de control e instrumentación.  
Preparación electrónica o mecánica de precisión

Enviar datos personales a NUCLEOR, S. A.

### SANTA MARIA DE GAROÑA

(BURGOS)

---

## INTERESANTE

Explotación ganadera, con excepcional situación a 20 kilómetros de Burgos, admitiría socios por ampliación de sus instalaciones. Interesados escriban antes del 10 de Junio a DIARIO DE BURGOS, «Explotación Ganadera» número 1.573.

# DEPORTES

## «GIRO» DE ITALIA

### EL GOBIERNO BELGA TOMA CARTAS EN EL «ASUNTO EDDY MERCKX»

«He sido víctima de una conjura», afirma el corredor

Las dos partes de la etapa de ayer fueron ganadas por Marino Basso

Bruselas (Afil y Efe). — El Gobierno belga, por medio de sus ministros de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, y de la Cultura holandesa, Frans van Mechelen, ha decidido intervenir directamente en el asunto que ha concluido con la exclusión del «Giro» italiano del corredor ciclista belga, Eddy Merckx.

En efecto, el ministro Van Mechelen ha enviado una carta a Rodoni, presidente de la Liga ciclista de Italia, y a Torriani, el organizador del «Giro», en la que exige detalles complementarios sobre las circunstancias de esta eliminación.

En cuanto a Harmel, se afirma en Bruselas que probablemente insistirá cerca de su colega italiano para que se investigue a fondo el asunto y se conozcan más informaciones al respecto.

Por último, Van Mechelen ha enviado a Eddy Merckx un telegrama manifestándole su simpatía por la descalificación con ocasión de la descalificación que le ha sido impuesta. En su mensaje, el ministro belga afirma que el adoptará las medidas adecuadas para conseguir que se efectúe una investigación a fondo sobre el asunto.

#### OTRA INTERPELACION EN EL SENADO BELGA

Bruselas (Efe). — El senador belga Van de Wiele acaba de dirigir una interpelación al ministro belga de Salud Pública, Louis Nameche, sobre el asunto Merckx. Esta es la segunda interpelación hecha esta tarde.

El senador pide principalmente que se investigue a fondo el asunto y se conozcan más informaciones al respecto. El senador belga Van de Wiele acaba de dirigir una interpelación al ministro belga de Salud Pública, Louis Nameche, sobre el asunto Merckx. Esta es la segunda interpelación hecha esta tarde.

#### EL PRESIDENTE DE LA U.C.I. INICIARA LA INVESTIGACION

Milán (Afil). — El presidente de la U.C.I. (Unión Ciclista Internacional), Adriano Rodoni, anunció hoy en Milán que encabezará personalmente una investigación sobre el caso Merckx, de la cual espera tener los primeros resultados antes del fin de la presente semana.

Sobre los temas que contrastan esta investigación, Rodoni manifestó que los exámenes médicos no pueden discutirse y que el resultado fue verdaderamente positivo, de allí que la investigación será sobre la hipótesis de soborno, que ya ha sido expresada por varios periódicos.

#### EL DIRECTOR DE LA FEDERACION BELGA, A MILAN

Bruselas (Afil). — Maurice Mayson, presidente de la Federación belga de Ciclismo, ha salido esta mañana de Bruselas con dirección a Milán donde irá a Eddy Merckx así como a presidente de la Federación Ciclista Italiana y de la Unión Ciclista Internacional, Rodoni.

Ayer, Mayson, pidió el protocolo del análisis y de la contrapueba, de los métodos empleados y de los aparatos utilizados para el control antidoping positivo que ha sido la causa de la descalificación de Eddy Merckx del «Giro».

La visita del presidente de la Federación belga de Ciclismo a Milán tiene por finalidad que reclame a la Federación belga y a las instancias superiores un complemento de investigación antes de que se apliquen nuevas sanciones.

#### LA EXCLUSION DE MERCKX DEL «GIRO» EN LA PRENSA BELGA

Bruselas (Afil). — Toda la prensa belga de la mañana publica en sus primeras páginas y con grandes titulares la exclusión de Eddy Merckx del «Giro» italiano por prueba de drogas positiva. Ningún periódico cree que el camión belga haya ingerido voluntariamente productos tóxicos y se adelantan varias especulaciones.

«Le Soir» titula la noticia «Golpe de teatro en el «Giro»», añadiendo que al primer «Giro» ha sido decapitado y ha perdido todo su atractivo.

«La Libre Belgique» habla de estupefacción en la carrera del «Giro», resaltando las declaraciones de Marino Basso, director técnico del equipo de Merckx: «Hay mil maneras de demoler a alguien. Desde el principio de



Savona (Italia). — El as del ciclismo mundial, el belga Eddy Merckx es consolado por el ciclista italiano Felice Gimondi y Luciano Armani, después del anuncio de la expulsión del belga del «Giro», del que era líder, antes del comienzo de la 17.ª etapa. Merckx fue descalificado a causa del «control antidoping», que dio resultado «positivo». — (Telefoto UPI-CIFRA)

la carrera, Merckx temía algo de esto, y es lo que ha pasado».

«La Lanterne» titula a toda su primera plana: «Escándalo, ¿Qué bandido ha dopado a Eddy Merckx clandestinamente?».

«Les Sports» afirma también a toda plana y en su primera página: «Merckx debe haber sido víctima de un complot», añadiendo que un periódico de Génova decía esto ayer por la tarde, y que el campeón belga ha depositado una queja contra desconocido ya que cree que alguien le ha vertido droga en sus bebidas. Asimismo el diario deportivo reproduce unas declaraciones de Félix Levitan, codirector del «Tour» de Francia: «Estoy escandalizado», dice.

«Le Peuple» califica de «increíble» la noticia de que Merckx se haya drogado. Añade que nada justificaba el recurso del campeón a los «estimulantes» y que no se puede excluir una odiosa maquinación.

De «Monstruosa cábala» califica el hecho el diario «La Cite», que añade que la Federación belga de ciclismo hará lo imposible para que Merckx pueda participar en el «Tour» de Francia.

«La Dernière Heure» publica unas declaraciones de la madre de Merckx en las que dice que no es posible que su hijo haya hecho lo que se le acusa. «Siempre nos ha prometido que no recurriría a la droga y nunca ha mentado. Temo que abandone definitivamente la bicicleta, pues no soporta la injusticia».

Los mismos temores de que Merckx abandone definitivamente su carrera ciclista son compartidos por Luciano Acou, suegro de Merckx y asesor técnico de los corredores aficionados belgas.

El diario deportivo parisino «L'Equipe» bajo el titular a toda plana «Merckx: culpable o víctima?», da cuenta de cómo el ciclista belga grita a voces su inocencia mientras todos Bélgica se dispone a defenderlo después de su exclusión del «Giro».

Según «L'Equipe», el equipo «Faema» se dispone a presentar denuncia contra «Equis», estimando que haya podido ser dopado contra su propia voluntad.

«L'Equipe» da cuenta de que los médicos italianos, formalmente y tras un contra-análisis, han confirmado los resultados positivos del primer análisis.

Según «L'Equipe», con la suspensión de un mes, Merckx, en el caso de que no logre justificarse, puede ver-

do se le habló alguna vez a Merckx de qué haría si era sancionado por doping, el corredor añadió: «Si algún día sucediera eso, el ciclismo se habría terminado para mí».

#### TELEGRAMA DE ADHESION

Woluwe Saint Pierre, Bruselas (Afil). — Jean Evrad, alcalde de Woluwe Saint Pierre, barrio de Bruselas donde terminará la primera media etapa de la primera jornada de la Vuelta ciclista a Francia, ha enviado al corredor ciclista belga, Eddy Merckx, un telegrama de solidaridad y aliento.

Eddy Merckx vivió en este municipio hasta que se casó, en Diciembre de 1967, y se dice que tiene la intención de volver a vivir allí.

#### BASSO, VENCEDOR DE LA PRIMERA SEMIETAPA DE HOY

Zingonia - Bergamo, Italia (Afil). — El corredor italiano Marino Basso, del equipo «Molteni» ha ganado la primera semietapa de hoy, de la Vuelta ciclista a Italia, Pavia-Zingonia, de 115 kilómetros, batiendo al sprint a todo el grupo de noventa corredores. En segundo lugar se clasificó Zandegu, en tercero Durantey y a continuación, con el mismo tiempo, todo el grupo.

Basso empleó una hora, cincuenta y un minutos y veintidós segundos.

#### TAMBIEN GANA LA SEGUNDA

San Pellegrino Terme, Bergamo (Afil). — El ciclista italiano Marino Basso ganó la segunda fase de la etapa de hoy, Zingonia-San Pellegrino Terme, de cien kilómetros, imponiéndose a Enrico Paolini (del equipo «Scic») y Attilio Benfatto (también de la «Scic»). Segundos después fueron entrando, por este orden: Corti, Chiappano, Salina y Altig. El grupo, superado al «sprint» por Bitossi, entró con tres minutos y 21 segundos de diferencia con el ganador.

Basso cubrió el recorrido en dos horas 46 minutos, siete segundos, a la media de 36,119 kilómetros hora.

#### CLASIFICACION GENERAL

1.º, Gimondi, en 82 horas, 16 minutos y un segundo. 2.º, Zilioli, a 2:13; 3.º, Schiavon, a 2:51; 4.º, Bitossi, a 3:10; 5.º, Micheletto, a 3:25; 6.º, Colombo, a 3:35; 7.º, Dancelli, a 3:52; 8.º, Mori, a 4:38; 9.º, Moser, a 4:59; 10.º, Altig, a 14:48. 11.º, Julio Jiménez, a 58:49.

Los aficionados al automóvil y a las emociones fuertes, en general, mañana podrán disfrutar de un espectáculo de su entero agrado, ya que, organizada por la Escudería automovilística «Los Cangrejos», se disputará la «II Subida al Cerro de San Miguel», prueba de velocidad, en la que estará admitida la participación de extranjeros. Dará comienzo a las once de la mañana y se efectuará en dos mangas, que se correrán en una hora de intervalo entre ambas, siendo puntuable, a efectos de clasificación, la corrida en menos tiempo por cada uno de los participantes, que, según el reglamento, particular de la organización, no podrán ser menos de 30 ni más de 70.

Esta prueba es puntuable para el Campeonato Social de rallies y para el de Castilla de velocidad para turismo, gran turismo y sport. Para identificación de los vehículos, reconocimiento de licencias, permiso de conducir, etc., los concursantes deberán presentarse con sus vehículos en el aparcamiento de salida, sito en la confluencia de la avenida del Cid Campeador con la calle de San Francisco (frente a la Residencia Sanitaria General Yagüe), 30 minutos antes del horario asignado a cada uno. Los automóviles sólo irán ocupados por el conductor. Todas las salidas serán dadas a vehículo pa-

rado, motor en marcha y por lo que respecta a las llegadas, serán lanzadas. Serán varias las clasificaciones a establecer y numerosos los trofeos, cuyo reparto tendrá lugar hacia las ocho de la tarde en el local social de la Escudería «Los Cangrejos», sito en cafetería Milán, de calle Vitoria, 25.

Los cargos oficiales para el desarrollo de la prueba han recaído en las siguientes personas: director, don Eduardo González Gil; director adjunto, don Miguel Carcedo Ojeda; secretario, don Tomás Arlanzón Ibeas; comisarios deportivos: don Juan Manuel García Gallardo, don Alejandro Moll Roth, don Tomás Ruiz Barrios, D. Carlos Barrios Fernández y don Humberto de la Torre; comisario técnico, don Fausto R. Alonso.

## Copa de Europa de fútbol «amateur»

### HOY, EN PARIS, ESPAÑA SE ENFRENTA A FRANCIA

París (Afil). — La composición de la selección del equipo de fútbol «amateur» que se enfrentará con el español mañana, en el Parque de los Príncipes de París, en partido valedero para la Copa de Europa de «amateurs» quedó establecida como sigue:

Delhumeau (del Poitiers), Hagy (Ancey), Lempereur (Aulnoye), Maccagno (Marsella) y Lurier (Reims), Leclercq (Valencinnes) y Molitor (Estrasburgo), Kanyan (Gazélec), Ferrigault (Montlucon), Horlaville (Quevilly) y Haller (Montlucon). Suplentes: Ribul (Castres), Geri (Marsella), Prost (Saint Germain), Carles (Gazélec) y Koholer (Pierrots Estrasburgo). Arbitrará el encuentro el suizo Bollor.

## MISCELANEA DEPORTIVA

Madrid (Logos). — El Elche ha prometido a sus jugadores una prima de 30.000 pesetas si el-

#### Boxeo

Urtain y Echevarría disputarán el próximo verano el título nacional de los pesados

Madrid (Logos). — La Federación Española de Boxeo ha decidido que este verano Urtain pelees con Echevarría por el título nacional de los pesos pesados. Benito Canal, que iba a pelear con Urtain para el título, ha pedido un aplazamiento, por hallarse enfermo.

#### VICTORIA DE ESCUDERO

Bucarest (Afil). — El púgil español, Escudero, ha vencido al griego P. Solomons por puntos en combate de la categoría de los pesos minimoscas, en cuartos de final de los campeonatos de Europa de aficionados. En la misma categoría Gedo (Hungría) venció a Gadjev (Bulgaria) por abandono en el tercer asalto.

#### TENIS

Gimeno, derrotado por Rod Laver, en cuatro sets

París (Afil). — En cuartos de final individuales masculinos de los campeonatos internacionales de Francia «open», que se celebran en el estadio Roland Garros, de París, el australiano Rod Laver ha vencido al español Gimeno por 3-6, 6-3, 6-4 y 6-3.

#### TAMBIEN PERDIO LA PAREJA ARILLA-ORANTES

París (Afil). — En partido de octavos de final de dobles masculinos disputado esta tarde en la pista del estadio parisino Roland Garros, los australianos Ken Rosewall y Fred Stolle, poseedores del título y primeros en cabeza de serie, vencieron a los españoles José Luis Arilla y Manuel Orantes, por 6-4, 6-1 y 6-3.

## Escudería automovilística «Los Cangrejos»

### Mañana se disputa la «II Subida al Cerro de San Miguel»

El C. D. Cortes jugará mañana en San Leonardo de Yagüe

El C. D. Cortes no sólo continúa, sino que intensifica en lo posible su preparación con vistas al torneo de Segunda Regional. El club está presidido por Arsenio Lorente y cuenta con una plantilla de 16 jugadores llenos de entusiasmo y deseos de triunfar.

Son ya muchos los partidos que llevan celebrados en nuestra capital y provincia, e incluso les llegan proposiciones de actuar fuera de Burgos. Concretamente, mañana se desplazarán a San Leonardo de Yagüe (Soria), donde contendrán en partido amistoso con el C. D. Norma, de aquella localidad.

De este modo, el C. D. Cortes, cuida su preparación y se da a conocer más, al tiempo que crea y estrecha lazos deportivos y de amistad con otros clubs.

Para concretar y ultimar este desplazamiento, la directiva cita a todos los jugadores, para que se personen esta noche, a las nueve, en el domicilio social.

## Transmisiones deportivas en directo, de Televisión Española, para este mes

### La final de la Copa del Generalísimo se jugará el día 15, a las siete y media

Madrid (Logos). — Televisión Española retransmitirá en directo, en el presente mes, las siguientes informaciones deportivas.

Día 13. — Retransmisión, desde el Club de Tenis Valencia de la primera jornada de la eliminatoria de la zona europea de la Copa Davis, partidos individuales, entre los equipos de España y Rumania, a las 2,30 de la tarde.

Día 14. — Retransmisión, desde el mismo club, del encuentro de dobles, a las 3,30 de la tarde. Retransmisión, a través de la red de Eurovisión, de las 24 Horas Automovilísticas de Le Mans, a las 4,30 de la tarde, en el intermedio del partido de dobles de la Copa Davis.

Día 15. — Retransmisión, desde el Club de Tenis Valencia de los dos encuentros individuales (final del torneo). A las tres de la tarde, nueva conexión con la red de Eurovisión para retransmitir las 24 horas de Le Mans hasta las 3,34 de la tarde. A las 4,20, nueva conexión para retransmitir los partidos de tenis; la programación de tarde está condicionada a la duración e interés de los partidos individuales de tenis.

Retransmisión en directo de pruebas de atletismo, de decathlon y II pentalon internacional, desde la Ciudad Universitaria de Barcelona, a las 12 de la mañana. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, de las pruebas de automovilismo que se celebran en Le Mans.

Retransmisión de la final de la Copa de fútbol del Generalísimo, desde el estadio Bernabéu, a las 7,30 de la tarde.

## LAS QUINELAS

### Cobrarán más de medio millón de pesetas, 34 máximos acertantes

Madrid (Afil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXVII jornada del día 1.º de Junio de 1969.

Columnas: 20.307.967. Recaudación: 101.538.335 pesetas. 55 por 100: 55.846.084, pesetas.

Reparto de premios: 18.615.361 pesetas a repartir entre 34 de 14 aciertos a 547.511 pesetas.

La misma cantidad anterior a repartir entre 1.085 de 13 aciertos, a 17.157 pesetas.

La misma cantidad anterior a repartir entre 15.102, de 12 aciertos, a 1.233 pesetas.

## Muere en accidente automovilístico

### el as del baloncesto yugoslavo, Korac

Había sido 157 veces internacional

Sarajevo (Yugoslavia) (Urgente). — El que fue gran jugador de baloncesto Radi-voje Korac ha muerto hoy el hospital de Sarajevo, a consecuencia de las lesiones que sufrió ayer en accidente de carretera.

Korac fue trasladado urgentemente a un hospital, donde ha luchado durante horas entre la vida y la muerte, para faller víctima de las gravísimas heridas que había recibido en la cabeza. Los médicos que le atendieron han declarado que sus lesiones eran tales que no había ninguna esperanza de conservar su vida.

Korac tenía 30 años de edad. Había sido 157 veces internacional y era el número 1 del baloncesto yugoslavo de la postguerra y uno de los mejores jugadores de Europa. Korac contribuyó en gran manera al prestigio actual del baloncesto yugoslavo, tanto en los encuentros internacionales como en los Juegos Olímpicos, haciendo de la selección de su país una de las mejores del Mundo.

Korac era el ídolo de la juventud de Yugoslavia, que le había apodado «El zurdo de Korac».

Korac jugaba desde hace poco tiempo en el equipo italiano «Boario». — (Afil).

## Campeonato provincial de fútbol

RESULTADOS Y PROXIMOS PARTIDOS

Frantovinez - Villabilla (aplazado). Tardajos, 1; Las Quintanillas, 2. San Felices, 1; Burgos, C. S., 5.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Burgos	6	4	2	0	16	7	10
Tardajos	6	2	3	1	11	10	7
San Felices	6	2	0	3	11	14	6
Villabilla	5	2	1	2	14	9	5
L. Quintan	6	1	2	3	7	11	4

Partidos para mañana: Tardajos - Burgos, C. S. San Felices - Frantovinez. Villabilla - L. Quintanillas.

## INSTRUMENTOS DE PRECISION, S. A.

### Junta General Ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas para celebrar Junta General Ordinaria, en el domicilio social de la Compañía Poligono Industrial Gamonal - Villimar, calle núm. 13, el próximo día 25 de Junio, a las once horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º - Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1968.
- 2.º - Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1969.
- 3.º - Modificación de Estatutos.
- 4.º - Ruego y preguntas.

Burgos, 3 de Junio de 1969. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## ATLETISMO

### V TROFEO «PILAR PRIMO DE RIVERA»

Organizado por la Federación provincial de Atletismo y la Sección «ememina local, se celebrará el domingo, en la Ciudad Deportiva, pruebas en las que participarán un gran número de chicas del Club Medina, no sólo de Burgos sino también de la provincia

#### RESULTADOS

Altura. — Eva Manebo, de Burgos, con 1,25. Longitud «A». — Begonia Lucio, de Miranda, con 4,20. Longitud «B». — María Jesús Navarro, de Miranda, con 3,94. 80 metros lisos. — Angeles García, de Burgos, en 11". 60 metros lisos. — Carmen Prusiel, de Burgos, en 8".

Al mismo tiempo se celebraron pruebas para atletas de otros clubs. Los resultados fueron los siguientes:

400 metros. — 1. David González, 55". 2. de Educación y Descanso; 2. Molinuevo, Educación y Descanso.

Lanzamiento de disco. — 1. Enrique Izquierdo, 33 metros, del Arlanza; 2. Ladrón de Guevara, 30 metros, del Educación y Descanso.

100 metros lisos. — 1. Juan José Bañuelos, en 13" del Educación y Descanso; 2. César Media villa, del Educación y Descanso

Femeninas: 400 metros. — Merche Sánchez 1' 5" 1/10, de Educación y Descanso; 2. Clara Cámara. Longitud. — Albina Gallo, 4' 85", de Educación y Descanso; 2. María Cruz Ortego.

Jabalina. — Albina Gallo, con 36,57 metros.



Columbia (Mississippi). — Sylvester «Esclavo» Maggee fuma un cigarrillo, cuando celebra sus 128 cumpleaños. El negro, coronado con blanco cabello, que dice haber sido padre a los 109 años, pasó casi todo el día sentado en una vieja silla de madera, fumando y haciendo cigarrillos (Telefoto UPI-CIFRA)

PANORAMA ECONOMICO

- ★ España contará muy en breve con seis centrales nucleares
★ La producción naranjera ha sido inferior a la del año anterior

Madrid. — Servicio de "Argos" para DIARIO DE BURGOS. — Prohibida su reproducción.

IMPOSICIONES A PLAZO, ENDOSABLES Y TRANSFERIBLES

INTERCAMBIO COMERCIAL HISPANO-ARGENTINO

El E. O. del Estado ha publicado recientemente una orden del Ministerio de Hacienda, por la que se introduce una nueva forma de depósito entre los clientes y los Bancos industriales y de negocios.

A tenor de un reciente acuerdo, España construirá para Argentina cuatro barcos de 10.000 toneladas cada uno, por un valor de unos 24 millones de pesetas.

LA PRODUCCION NARANJERA EN LA CAMPAÑA ACTUAL

El Servicio Nacional de Estadística ha calculado que la producción de naranja en la campaña próxima a terminar, será de unos 1.63 millones de toneladas, contra 1.94 millones en la campaña precedente.

LA FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

Cada año que transcurre denota el auge y el crecimiento de este importante certamen. En el del año en curso, que ha de celebrarse del 1 al 12 de Junio, la superficie en curso se eleva a casi 100.000 metros cuadrados.

ESPAÑA, EN EL CLUB ATOMICO EUROPEO

JOSE LUIS BARCELO



NUESTROS COLABORADORES

ROMPER Y TIRAR PAPELES

Por Rodrigo RUBIO

De vez en cuando hay que hacerlo. De vez en cuando —una vez al año por lo menos— se impone ese arreglo de despacho o estudio. Sin apenas advertirlo, nos hemos rodeado de montones de papeles. Periódicos, revistas, recortes, cartas ya contestadas —otras sin contestar—; folios que se escribieron, cuartillas donde tomamos apuntes; notas de un libro, el comienzo de un escrito, libro o artículo...

Si no nos decidiéramos a realizar de vez en cuando esta limpieza, no sería posible seguir trabajando en el pequeño espacio disponible. Y hay que hacer ese trabajo. Un día, un día que vamos dejando por más adelante, porque nos da pereza realizar esa faena, porque nos dolerá, también, romper y tirar tantas cosas que parecen haber tomado posesión definitiva entre nosotros.

Parece una tontería, pero qué valor tienen algunos de esos papeles que tiramos a la basura. Hemos dejado un apunte, el borrador de una carta, el comienzo de un artículo... No es nada, porque el trabajo a lo mejor se realizó después, definitivamente. Pero puede ser importante si pensamos que marcó el comienzo de un trabajo, un trabajo que a lo mejor estuvimos pensando mucho tiempo y que difícilmente podíamos iniciar. Otros papeles son simples hojas de periódicos. ¿Por qué seguían a nuestro lado? ¿Qué había en ellas? Las volvemos a leer y tardamos mucho en encontrar la noticia que entonces nos conmovió o el comentario que valía la pena releer. Ahora, pasado algún tiempo, todo eso tiene menos valor, porque el tiempo ha pasado y el tiempo desgasta unas cosas —a la vez que revaloriza otras—.

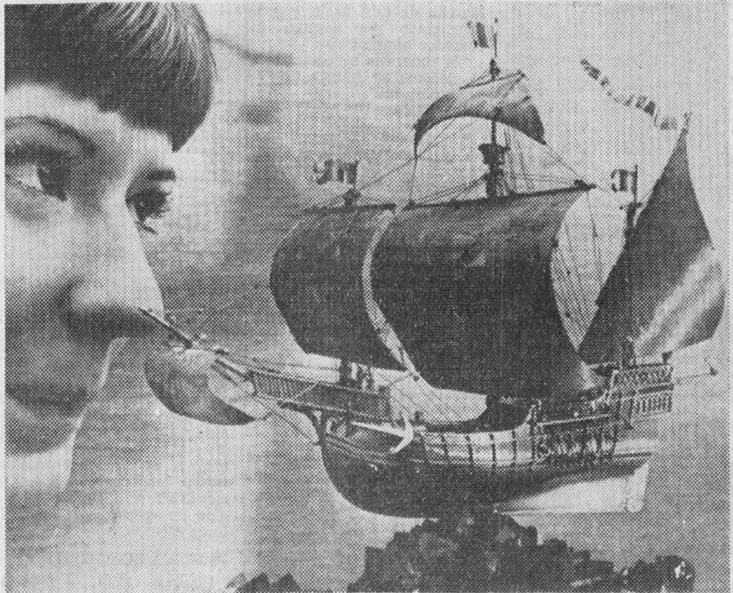
En estos días dedicados a limpieza de despacho, uno está como temblando y no sabe bien por qué. Nos ayudan en nuestro trabajo. Son manos amigas, manos "de casa", manos enteradas de lo que nos gusta, de lo que nos sirve y de lo que no. Son las manos de la mujer, ama de casa en unos momentos, secretaria en otros, compañera siempre, las que se adelantan muchas veces para tomar un montón de papeles y después de una ojeada romperlos y tirarlos. Tenemos confianza, pero pese a esto, algo nos desasosiega. Y es que pensamos, sin poderlo evitar, que algunos de esos papeles, algunos de esos periódicos y revistas nos hubiera gustado conservar. Pero, ¿dónde? ¿Quién dispone de una casa con habitaciones que no sean a la vez dormitorio, cuarto de trabajo y sala de estar?

La vida moderna nos impone, entre otras cosas, esta tarea de romper papeles, de anular recuerdos; la vida moderna nos hace más funcionales, más prácticos. Pero reconocemos que asta llegar a todo esto, uno ha de sentir, de vez en cuando, como un desasosiego, como un temblor de carnes, precisamente porque vamos rompiendo cosas —que no sirven, dirán—, cosas que nos han ayudado a ser como somos, que nos prestaron su ayuda en el trabajo, y que, de retenerlas junto a nosotros, nos volverían a hablar, al ojearlas, de ciertos momentos en los que habíamos empezado a realizar alguna nueva labor.

Pero no hay que ponerse sentimentales. Hemos dejado el estudio limpio de papeles viejos; hemos ordenado la

biblioteca, y ahora la tarde termina, con suavidad, con sosiego. Pensemos entonces que todo ha de ser así y que así es útil todo lo que ha intrascendentes —un poco cemos. De lo contrario, nos tristes...

LA «SANTA MARIA», EN ORO PURO



Esta reproducción en miniatura de la carabela «Santa María» de Colón está construida en su totalidad de oro puro. El casco, los mástiles y los palos son de oro rojo, las velas de oro 585 y las cuerdas del aparejo suman en total 35 metros de hilo también de oro. La embarcación mide veinte centímetros de larga y 16 de alta, estando instalada sobre una incrustación de amatistas. Mil quinientas horas de trabajo se tardó en construirla. Se calcula su valor en más de medio millón de pesetas y próximamente será subastada públicamente en Hamburgo (Alemania) (Foto FIEL)

VEREDOS

Lima (Efe).—En una minúscula y frágil balsa de goma que tendrá que soportar los embates de olas hasta de 30 metros de altura, zarparon hoy tres expedicionarios italianos, Del Callao, el primer puerto peruano rumbo a la Polinesia.

Mario Valli, comandante en retiro de la Armada italiana y ex-combatiente de la segunda guerra mundial, el cartógrafo Sergio Macioci, han tomado las providencias para afrontar serios riesgos.

En el caso de las olas gigantes, echarán mano de una capa de jebe que cubrirá totalmente la embarcación. Llevan un pequeño motor para casos de emergencia, 18 flotadores y 90 kilos de dinamita a fin de usarla en el caso de ser atacados por tiburones.

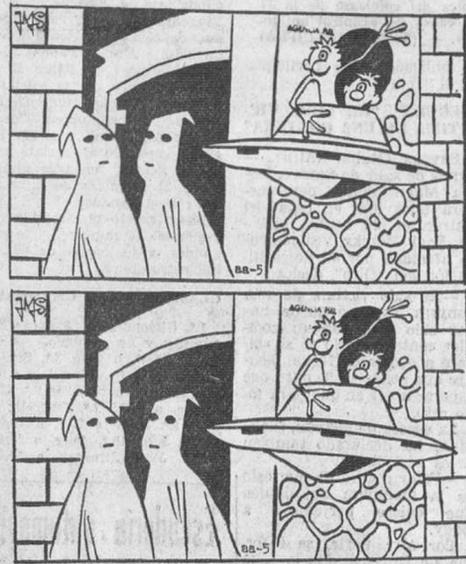
La balsa mide apenas seis metros de largo por dos y medio de ancho. El objetivo de la audaz aventura es realizar estudios de las corrientes marinas, aunque los expedicionarios admiten que tienen también una "intención deportiva" como es el desafío a la furia del mar y la captura de las más raras especies.

LA PRIMERA MUJER TORRERO ESPAÑOLA

Palma de Mallorca (Cifra).—Una mallorquina será la primera mujer torrero de España y, tal vez, del Mundo. Margarita Frontera, de 24 años, ha obtenido el título de técnico mecánico de señales marinas y aprobado la oposición convocada para cubrir plazas, habiendo sido destinada a la emisora de ondas electromagnéticas del pico de Manzanada, en la provincia de Orense, que está al servicio de la navegación marítima y también aérea.

Se da el caso de que el novio de Margarita, Bernardo Reus, estudiante de Filosofía y Letras, ha obtenido el mismo título y ha sido destinado al mismo pico de Manzanada.

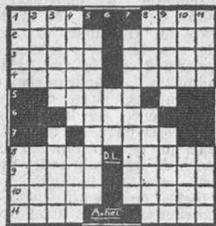
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias se separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

PASANDO EL RATO



11: Dios griego del Amor. Única en su especie.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Aca-paro. 2: Morales. 3: Ene. Eje. 4: La. Anata. As. 5: Imitaba. Asa. 6: Seso. Amir. 7: Ana. Atajara. 8: ¡Sol! Onice. Eo. 9: All. Uno. 10: Nómias. 11: Iterasé. VERTICALES. — 1: Lisas. 2: Ameno. 3: Ame. Isa. Aní. 4: Conato. Olot. 5: Arena. Anime. 6: Pa. Abatí. Ir. 7: Aleta. Acuna. 8: Reja. Ajena. 9: Ose. Ama. Ose. 10: Asiré. 1: Sarao.

HORIZONTALES. — 1: Baile andaluz (pl.). Falta de brillo. 2: Quitar la vida. Desconfiar. 3: Garantice. Fabulista griego. 4: Planta cáctea cuyo fruto es el chumbo. Fundamentos. 5: Musulmán. 6: La amarra. 7: Util de labranza. 8: Pasar la noche sin dormir. Bogas. 9: Provincia española. Persona a la que se tiene gran afecto. 10: Terrenos llanos entre montañas. Relativo a la nariz. 1: Atraverse. Mujer de Abraham.

VERTICALES. — 1: Golfo del Océano Índico. Hueco. 2: Limpio con agua. Figuradamente; mujeres. 3: Lugar de pernocta de una tropa en marcha. Acetuna. 4: Sazonará con sal. Villa palestina. 5: Acusarás. 6: Tien-da de bebidas. 7: Rendrán por las armas. 8: Deidad que protegía las Artes. A más de. 9: Arrima de espalda. Descuidada. 10: Cubra. Esclava de Abraham.



¿Qué gastas para la estufa?

UN LUJOSO BUQUE QUE TIENE 236 PROPIETARIOS

Alemania vuelve a construir grandes barcos de línea

Hamburgo. — (Crónica especial para Agencia "Fiel-D. K". por Rosemarie Winter, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

"Por fin, la primera comida a bordo de mi barco", dice un médico de Heidelberg mientras un camarero le sirve una segunda copa de vino rosado. El turista es uno de los 236 suscriptores de participaciones del nuevo trasatlántico de lujo "TS Hamburg". Gracias a su aportación ha sido posible construir en astilleros alemanes un buque de pasajeros alemán por primera vez al cabo de decenios. El naviero oriundo de Dinamar-

ca Axel Bitsch-Christensen ha utilizado con este fin un método ya experimentado por su abuelo.

Hace casi 100 años que en la costa Norte de Alemania se efectuaban suscripciones públicas para financiar la construcción de buques. Entonces los suscriptores eran artesanos, capitanes, cortadores y otros que aportaban sus ahorros a la construcción de nuevos buques de vela. Hoy son abogados, médicos y empresarios, los cuales han aportado en conjunto un capital de 35 millones de marcos, garantizando así el 35 por ciento de los gastos de construcción de "su" barco.

¿QUE PASA POR EL MUNDO?

= La Policía australiana busca a un audaz personaje que tendrá que caer en sus manos. Se trata de un estafador llamado Robert Gliford, que denunció falsamente a su patrón (dueño de una mina) diciendo ue era un forzado evadido y amenazándole con un chantaje (4 Abril 1958).

= El doctor Harold Morrison de San Francisco de California ha efectuado su 11.º divorcio y no cuenta más que 39 años. Su especialidad médica: experto en relaciones matrimoniales y noches conyugales (5 de Abril de 1949).

= Detenido por borrachera pública, Hans Bank, de Asheville (USA) ha confesado que se ha emborrachado cientos de veces, pero quien lo "be exactamente es su mujer, ya que cada vez que llega borracho a casa, no le da de comer más que pan y agua durante siete días (6 de Abril de 1951).

= Paul Gerardi, limpiabotas de la Gran Estación Central de "metro" de Nueva York, ha muerto tras de 45 años de oficio. Dejó a sus herederos 218.000 dólares. Se descubrió que se dedicaba a escribir cartas de enamorados a novios analfabetos y honrados (12 de Abril de 1963).

= En Kief (URSS) dos dirigentes sindicales de la ciudad, discutieron y se pegaron sobre sí en Praga hoy o no hay primavera. Uno de ellos mordió la nariz de su adversario y se la comió (9 de Abril de 1968).

= Dos bandidos excavaron durante tres meses un túnel subterráneo que debía conducirlos a la sala de cajas de caudales de un Banco de Nueva York. Cuando penetraban en dicha sala encontraron a dos detectives privados que estaban de vigilancia, pues el Banco había sido robado la noche anterior (10 de Abril de 1937).

(S. U. N. C.). AGUSTO CUARTAS

Este buque se botó en 1867, desde las gradas de la Deutsche Werft. La coordinadora de esta gran construcción ha sido una mujer llamada Lisa Albr-waldt. Desde el último grito de agua hasta la firma de los amplios contratos de seguros, ha sido objeto de la inspección técnica llevada a cabo por la armadora de la Deutsche Atlantik Linie Axel Bitsch-Christensen. Gracias a su trabajo, este buque de 25.000 toneladas se ha terminado en el plazo previsto y con un gasto ligeramente mayor que el inicialmente anunciado. El proyecto prevé un gasto de 92,9 millones de marcos, y han sido necesarios 100 millones de marcos (1.250 millones de pesetas).

Ahora, después de las ceremonias de puesta en servicio, el "Hamburg" se dispone a iniciar su primer crucero de gran gala, con el que abre la compañía naviera su programa de cruceros, considerado como una novedad turística. El buque brinda el más extenso y cómodo programa de viajes que hasta ahora se ha dado en este dominio. Durante el transcurso de los cruceros, 400 personas de tripulación y servicio atienden a 500 pasajeros. Hoy en el buque una boutique Dior así como un elegante salón de peluquería. Existe un centro de deportes con el más refinado equipo de aparatos. Un médico atiende a la salud de los pasajeros desde un moderno centro médico dotado con clínica de 10 camas. Dos piscinas, saunas, salones de masaje completan los servicios del navío.

El "Hamburg" tiene 12 coberturas en las que todos los pasajeros pueden penetrar. Hay una serie de elegantes restaurantes en dos de las cubiertas. En uno de ellos puede verse un cuadro del alcalde de Hamburgo, Herbert Weichmann, pintado por Kurt A. Körber, el financiero que ha aportado la mayor parte del capital suscrito para la construcción del nuevo buque.

Las cabinas son de admirable comodidad y están dotadas de todos los refinamientos y grandes ventanas con mar apertada debe temerse el mareo, pues el "Hamburg" está provisto de estabilizadores.

Las cabinas son de admirable comodidad y están dotadas de todos los refinamientos y grandes ventanas con mar apertada debe temerse el mareo, pues el "Hamburg" está provisto de estabilizadores.

DON CELES

Por OLMO



—A nosotros nos han dejado en el pueblo para que nosotros cuidemos la agricultura.